

د اشعیا نبی کتاب

۱ په دې کتاب کې هغه رویا ده چې خدای د یهودا او اورسلیم په اړه د عزیا، یوتام، احاز او حزقيا د پاچاهی په دوران کې د آموص زوی اشعیا ته بنکاره کړه.

څښتن خپل غوره شوي قوم رتني

۲ څښتن وویل: «ای اسمانه او ځمکې، زه چې خه وايم ورته غوره ونیسی! کوم اولادونه چې ما وروزل او لوی مې کړل، هغوي زما په وړاندې سرغرونه وکړه. ۳ غويان خپل خاوند او خره خپل اخور پېژني چې خوک ورته خوراک رسوي. خو زما قوم اسراييل ما نه پېژني، ځکه چې شعور نه لري.»

۴ ای د ګناهونو نه ډک، فاسد او بد عمله قومه! تاسو په خپل ګناهونو کې ډوب شوي یئ! تاسو څښتن د اسراييلو سپېخلی خدای پريښي، د هغه نه مو مخ اړولی او سپکاوی مو ورته کړي دی. ۵ تاسو ولې خپل یاغیتوب ته دوام ورکوئ؟ ایا غواړئ چې د دې نه نوره هم زیاته سزا ووینې؟ ستاسو سر تېي او زړه مو ناروغ دی. ۶ له سره نیولې تر پښو ستاسو په بدن کې روغ ټهای نشته. ستاسو ټول بدن تېي، مورې مورې او د ناسور په زخم بدل شوي دی. ستاسو زخمونه لا پاک شوي نه دي، نه ورباندې پټۍ اينسودل کېږي او نه هم ملهم.

۷ ستاسو وطن وران شوي او بnarونه مو سوچول شوي دي. ستاسو د سترګو په وړاندې پردي خلک ستاسو ځمکې نيسی او هرڅه ورانوي. اورسلیم لکه د انگورو په باځ کې د جونګړې او د بادرنګو په پټۍ کې د

څېړي په شان یوازې پاتې دی او ګلابند شوی ښار دی. ۹ که چېږي
مطلق قادر خښتن ځینې خلک ژوندي نه واي پريښي، نو اورشليم به د
سدوم او عموري په شان بېخي تباہ شوی واي.

۱۰ اى اورشليمه! ستا حکمرانان او خلک لکه د سدوم او عموري په شان
دي. خه چې خښتن تاسو ته واي، هغه ته غور ونيسي او زمونې د خدای
تعلیم ته پاملننه وکړئ. ۱۱ خښتن واي: «ولې زما دپاره دومره قرباني؟
کوم پسونه چې تاسو یې ماته د سوځبدونکې قرباني په توګه وړاندې کوي
او د ډېرو چاغو حیواناتو وازګه چې ماته نذرانه کوي بېزاره شوی یم. د
غويانو، وريو او وزانو د وينو څخه هم خوشحاله نه یم. ۱۲ تاسو نه چا دا
غوبنټي دي چې کله تاسو ماته د عبادت دپاره راھي نو دا شيان درسره
راورئ؟ ستاسو نه چا دا غوبنټنه کړي ده چې راشئ او زما د عبادت ځاي
تر پښو لاندې کړئ؟ ۱۳ نوري دا بې ګټې نذراني ماته مه راورئ. ستاسو
د خوشبویی د سوځولو د بوی نه کرکه لرم. زه ستاسو د نوي مياشتې
اخترونه، ستاسو د سببت ورځي او ستاسو ديني غونډي نه شم زغملي، دا
تول د ګناهونو له امله فاسدي شوې دي. ۱۴ زه ستاسو د نوي مياشتې د
اخترونو او سېپخلو ورځو څخه کرکه کوم، د دې بار له زغملو څخه ستړي
شوی یم.

۱۵ کله چې تاسو د دعا دپاره لاسونه پورته کړئ، زه به تاسو ته ونه ګورم.
تاسو چې هرڅومره دعاګانې وکړئ زه یې نه قبلوم، ځکه چې ستاسو لاسونه
په وينو ککر دي. ۱۶ خپل ځانونه ووينځئ او پاک شئ. خپل تول بد
کارونه چې زما په وړاندې یې کوي، هغه پرېږدي. نوري یې مه کوي.
۱۷ نېک کارونه زده کړئ. د انصاف په لټه کې اوسي، د مظلومانو سره مرسته
وکړئ، یتيمانو ته خپل حق ورکړئ او د کونډو د حقوقو څخه دفاع وکړئ.»

۱۸ خښتن واي: «اوسي راھي چې دا موضوع حل کړو. ستاسو ګناهونه د

وينې د رنګ په شان دي، خو زه به تاسو داسي ووينځم چې د واوري په شان سپین او د وریو په شان پاک شئ. ⑯ که چېږي تاسو غواړئ چې زما اطاعت وکړئ، نو تاسې به د څمکې ثمره وختورئ. ⑰ خو که تاسو انکار او سرغرونه وکړئ، نو په توره به ووژل شئ.» څښتن په خپله داسي ویلي دي.

د ګناهکارانو بنار

⑲ هغه بنار چې يو وخت وفادار ئ، ولې اوس د بدلمني بسجې په شان شوي دي؟ دا بنار چې يو وخت د عدالت او نېکۍ څخه ډک ئ، خو اوس یوازې قاتلان په کې اوسيېږي. ⑳ اى اورشليمه، ته يو وخت د سپينو زرو په شان وي خو اوس د یو بې ارزښته فلز په شان یې. ته د ډېرو بنو انگورو شرابو په شان وي، خو اوس په شرابو کې او به ګډې شوي دي. ㉑ ستاسو مشران یاغيان او د غلو ملګري دي، هغوي تل سوغاتونه او رشوتونه اخلي. هغوي هېڅکله په محکمو کې د یتیمانو څخه دفاع نه کوي او کله چې کونډې خپلې دعوي وړاندې کوي هغوي ورته غور نه نيسې.

㉒ نو اوس مطلق قادر څښتن، د اسراييلو قوي خدائی داسي وايي: «زه به خپل دبسمنان په خپل غصب اخته کرم او د هغوي نه به خپل بدل واخلم. ㉓ زه به ستاسو په وړاندې اقدام وکرم او تاسو به په داش کې داسي پاک کرم لکه خنګه چې فلز چانېږي. ستاسو نه به توله ناپاکي لېږي کرم. ㉔ زه به تاسو ته داسي قاضيان او مشاوران درکرم لکه خنګه چې په پیل کې مو لرل. بیا به اورشليم د نېکۍ او وفاداري د بنار په نوم یاد شي.»

㉕ خرنګه چې د اورشليم خلک یوئل بیا انصاف وکړي او توبه وباسي، نو ویه ڙغورل شي. ㉖ خو خوک چې د څښتن په وړاندې سرغرونه او ګناه

کوي هغه به تباه شي. هرخوک چې خبستن پرپوردي، نو هغه به ووژل شي.

تاسو به پښمانه شئ چې د خپري د نو لاندي مو د عبادت خخه
خوند واخیست او و به شرمېږي چې په غوره شویو باغونو کې مو عبادت
وکړ. ۲۰ تاسي به لکه د بې پانو او د وچو خپريو نو او بې او بو باغونو په
شان له منځه هئ. ۲۱ زورور خلک به د خپلو بدرو کړنو په خاطر لکه
پنبه چې د اور په لمبه کې سوئي، له منځه لار شي. هېڅوک به دا توان
ونه لري چې هغوي د دې اور خخه وړغوري.

ابدي سوله

(میکاه ۴:۱-۳)

۱ دا هغه پیغام دی چې خدای د یهودا او اورشليم په هکله د
آموص زوي اشعيا باندي نازل کړ:

۲ راتلونکو ورخو کې به

په کوم غر چې دی جور شوی د خبستن کور

وې به نړۍ کې دا غر لور له ټولو غرونو خخه

هغه به لور وي ټولو غونډيو خخه

وې ټول قومونه ورروان به د سېلاپ په شان

۳ هغوي به راشي و به وايي داسي:

«راخئ ورخېڙو د خبستن غره ته مونږ

پورته شو کور ته د یعقوب د خدای

هله به ونساپی هغه مونېر ته خپلې لارې

او مونېر به وکړو هغه کار چې وي خوبن د هغه»

حکه چې شریعت د خبتن به له صهیونه راشی

د ده کلام به راشی له اورشليمه

٣ خبتن به وکړي قضاوت د قومونو ترمنځ

د قاضي په شان به حل کړي د ډېرو خلکو شخړې

خپلو تورو نه خلک جوړې به کړي یوې

نېزې بدلي په لورونو به کړي

بیا به هېڅکله قومونه غوره نه کړي د جنګ لاره

بیا به هېڅکله دوى نه نیسي د جنګ تیاري

٤ اوس اى د یعقوب اولادې، راخئ چې د خبتن په نور کې چې زمونې
لاره یې رنا کړي ده، وګرڅو.

د کبر او غرور له منځه تلل

٥ ای خدایه، تا خپل قوم یعنې د یعقوب اولاده پريښې ده! دا وطن د
ختیج څخه نیولې په لوبدیج کې تر فلسطینه پوري د جادوگرۍ نه ډک
شوی دي. خلک د پرديو سره د یووالې ترون کوي. ٦ د هغوي وطن د

سرو او سپینو زرو نه ډک دی او د هغوي خزانې نه خلاصېږي. د هغوي
وطن د اسونو خخه ډک دی او بې شمېره جنګي ګاډۍ لري. ۱۰ د
هغوي وطن د بتانو نه ډک دی او دوى هغوي شيانو ته سجده کوي چې په
څپلو لاسونو یې جوړ کړي دي.

۹ هغوي به تول تیتې شي او وبه شرمېږي. اى خبنتنه، هغوي مه
بخښه! ۱۰ په سمخو کې ورنوځئ او د خبنتن له وپري او د هغه د شان
او شوکت خخه ځان په خاورو کې پت کړئ! ۱۱ هغه ورڅ به راشي چې
د انسان غرور پاي ته ورسېږي او د انسان لوبي له منځه لاره شي، بيا به
يوازې د خبنتن ستاینه کېږي. ۱۲ مطلق قادر خبنتن یوه ورڅ ټاکلې ۵
چې کبرجنو او مغورو خلکو ته سزا ورکړي او هغوي به سپک او ذليل
کړي. ۱۳ په هغه ورڅ به د لبنان د سبر تولې لورې وني او د باشان
د سيمې د څېړيو تولې وني له منځه يوسي. ۱۴ په هغه ورڅ به تول لور
لوړ غرونه او غونډۍ، ۱۵ هر یو اوچت برج او د کلاګانو تول ټينګ
دېوالونه هوار کړي. ۱۶ په هغه ورڅ به حتی ډېړي غټې، سکلې او د
بحیرې کشتۍ ګانې ډوبې کړي. ۱۷ - ۱۸ انساني غرور به پاي ته
ورسېږي او د انسان لوبي به له منځه لاره شي. بتان به بیخي له منځه ځې
او په هغه ورڅ به یوازې د خبنتن ستاینه کېږي.

۱۹ کله چې خبنتن راشي او ځمکه ولېزوی، نو خلک به د هغه له وپري
څخه د غرونو په غارونو کې يا د ځمکې په سوريو کې ننوځي، ترڅو د
خبنتن د قهر نه وتنبتي او د هغه د شان او شوکت نه پت شي. ۲۰ کله
چې هغه ورڅ راوسېږي، نو خلک به د سرو او سپینو زرو بتان چې خپله یې
د عبادت دپاره جوړ کړي دي، لپري وغورځوي او هغه به ناپاکو موږکانو او
شوپرکانو ته پرېږدي. ۲۱ کله چې هغه راشي او ځمکه ولېزوی، نو خلک
به د هغه له وپري د غرونو په ګټونو او غارونو کې ننوځي، ترڅو د خبنتن د
قهر څخه وتنبتي او د هغه د شان او شوکت نه پت شي.

په فاني انسانانو باندي نور توکل مه کوي. د انسان نفس په پوزه کې دی او عمر یې ډېر لنډ دی. انسان هېڅ دی.

په اورشليم او یهودا کې ګلهوډي

۳

۱ اوس خښتن، مطلق قادر خښتن به د اورشليم او یهودا نه ټول شيان چې د خلکو ژوند ورسره تړلي دي، واخلي. هغه به د خورو او اوبو قحطی راولي. ۲ خښتن به د هغوي جنگياليان او د هغوي عسکر، د هغوي قاضيان او پيغمبران، د هغوي فال کتونکي او سپين بيري، ۳ د هغوي نظامي او ملكي مشران، د هغوي مشاوران، ماهر کسبگران او جادوگران، هم واخلي. ۴ خښتن به هلکان د هغوي مشران کړي او ماشومان به په هغوي باندي حکومت وکړي. ۵ خلک به په یو بل باندي ډل او زياتي کوي. ټوانان به د خپلو مشرانو سپکاوی کوي او سپک خلک به د شريفو خلکو عزت نه کوي.

۶

دا سې وخت به راشي چې د یوې طاييفې خلک به د خپل منځ نه یو کس خوبن کړي او هغه ته به ووايي: «ته خو یوه چښه لري، راشه د دې کنډوالې مشر شه.»

۷

خو هغه به په ټينګه څواب ورکړي: «نه! زه ستاسو سره مرسته نه شم کولای. زما سره نه خوارې شته او نه چښه. ما د خپل مشر په توګه مه تاکئ!»

۸

هو، اورشليم تباہ کېږي! او یهودا سقوط کوي! هغوي چې هرڅه واي او هرڅه کوي هغه د خښتن په خلاف دي. هغوي د هغه د جلال په وړاندې سرکښي کوي. ۹ د هغوي د مخونو څخه د هغوي ملامتيا بشکاره ده. هغوي د سدوم د خلکو په شان په بشکاره ګناه کوي. افسوس د

نېکو خلکو ته ووايئ: «ستاسو هر کار به سم روان وي. تاسو به د خپل کار او زحمت ثمره ووينئ.» ۱۱ بدوم خلکو ته ووايئ: «افسوس ستاسو په حال! حکه ستاسو سره به د بدوم کارونو په بدل کې عمل وشي.»

ماشومان زما په قوم باندي ظلم کوي او نسخې په هغوي باندي حکومت کوي. اى زما قومه، ستاسو مشران تاسو بې لارې کوي، نه غواړي چې تاسو په سمه لاره لارې شئ.

څښتن د خپل قوم په هکله قضاؤت کوي

څښتن دي ته تيار دی چې خپله محاکمه دایره کړي او د خلکو قضاؤت وکړي. ۱۲ څښتن د خپل قوم سپین ږيری او مشران د محاکمي دپاره راولي. هغوي ته وايي: «تاسو زما د انګورو باغ لوټ کړي دی او د غریبانو خڅه مو چې هرڅه وړي دی، د هغو خڅه مو خپل کورونه ډک کړي دی. ۱۳ تاسو حق نه لري چې زما قوم تر پښو لاندې کړي او د غریبانو سرونه په ځمکه ووهئ. زه مطلق قادر څښتن خدای داسې وايم.»

د اورشليم نسخو ته خبرداري

څښتن وویل: «وګوري، د اورشليم نسخې خومره مغروري دی! هغوي هسکې غارې نیولې او روانې دی. هغوي د شهوت په سترګو هرې خواته ګوري. په ناز او نخرو باندي قدمونه اخلي او خپل پايزېبونه شرنګوی. ۱۷ خو زه به هغوي ته سزا ورکرم - د هغوي سرونه به وخرایم او هغوي به بې پردي او رسوا کرم.»

د اسې ورڅ راورانه ده چې خښتن به د اورشليم د بنخو څخه هغه ټول
شیان چې هغوي ورباندي مغرووره دي، اخلي، یعنې: د هغوي پایزیبونه، د
سر تېک، د نوې میاشتې د سپورډۍ په شان غارکۍ، ۱۹ غودوالۍ،
بنګړي او نقابونه، ۲۰ تېکري، بازوښدونه، کمرښدونه، د عطرو بوتلونه او
تعویذونه، ۲۱ ګوتې او پېزاونه، ۲۲ بسلکلې چېنې، بې لستونو چېنې،
شالونه، لاسي بکسونه، ۲۳ آئينې، د کتان کالي، تاجونه او خادرونه.

د عطرو په ځای به د هغوي نه بد بوی خېژي، د بنایسته کمرښدونو
په ځای به هغوي زېړه پېږي له ځانه راتاو کړي وي، د بنایسته وینستانو په
ځای به هغوي ګنجیانې وي، د بسلکلو جامو په ځای به هغوي بدرنگې جامې
اغوستې وي، د هغوي بنایست به د شرم په داغ بدل شي.

۲۴ د بنار سپري به په توره او ستاسو تکره سپري به د جګړې په دګر کې
ووژل شي. ۲۵ د بنار د دروازو څخه به د ژړا او وير اووازونه اورېدل
کېږي او خپله بنار به په ماتم کې وڃاړېږي.

۱ کله چې هغه ورڅ راشي، نو اووه بنځې به د یو سپري لمن ونيسي
او ورته به ووايي: «مونږ په خپله د خپلو ځانونو دپاره خوراک او کالي
تياروو، يوازي غواړو چې ته زمونږ مېړه اوسي، ترڅو له دي شرمه وژغورل
شو چې مونږ واده شوې نه یو.»

اورشليم به بیا ودان شي

۲ هغه ورڅ راتلونکې ده چې خښتن به د دي وطن هر بوتي او ونه لويء
او بنایسته کړي او هغه حاصلات چې Ҳمکه ې په ورکوي هغه به د هغو تولو
اسراييليانو دپاره چې ژوندي پاتې کېږي، د ويړ او عزت سبب شي.
۳ هغه خلک چې په صهيوون کې پاتې شوي دي او ليکل شوي دي چې په

اورشليم کې به ژوندي واوسي، نو هغوي به سپېخلي وګنيل شي. ④ له دې نه مخکې به خښتن د اسراييلو د قوم په هکله قضاوت وکړي او هغه به پاک کړي او د اورشليم ګناهونه او هغه وينه چې هلته توی شوې ۵، هغه به ووينځي. ⑤ بیا به خښتن د صهیون په غره باندې او په هغو ټولو خلکو باندې چې په هغه ځای کې راټولیبری، د ورځې له خوا وربج او د شپې له خوا به ورباندې لوګۍ او د اور ځلپدونکې لمبې نازلې کړي. دا به د دې جلالی ځای دپاره یو پونې وي. ⑥ د هغه جلال به په بنار باندې د جونګړې په شان سیوري جوړ کړي چې د ورځې له ګرمۍ نه او همدارنګه د توفان او باران څخه یې خوندي وساتي او د هغه څخه به د امن ځای جوړ کړي.

د انګورو د باځ سندره

① ۵ ونيسې غور کله چې دا سندره وايمه زه

د ه دا سندره زما د دوست په خاطر

د ه دا سندره د هغه د انګور باځ په هکله

زما د دوست ؊ د انګورو یو باځ

په حاصلخېزه غونډۍ پروت ؊ دا باځ

② ۶ Ҳمکه یې وکيندله پاکه یې له تېږو کړله

په کې تاکونه د انګورو یې ډېر نهه وکړل

په هغه کې یې کړ جوړ برج د پهرو

په کې يې جوړ کړ د انګورو خم

بیا يې وکړ انتظار د انګور د پخېدلو

خو ټول انګور لا هم تروه وو

نو اوس زما دوست وايي: «ای د اورشليم او یهودا او سپدونکو، زما او
زما د انګورو د باغ په منځ کې قضاوت وکړئ. ۴ ايا داسې کوم کارؤ
چې ما د دي باغ دپاره نه وي کړي؟ نوبیا ولې دا تروه انګور خواږه نه شول
او نه داسې نښه انګور چې ورته په تمه ومه؟ ۵ زه به اوس درته ووايم
چې د خپل د انګورو له باغ سره خه وکړم. زه به هغه د اغزيو کتاري چې
گردچاپېره ورڅخه تاو شوې دي، لېږي کړم، دپوالونه به يې راچېه کړم.
هغه به همداسې پرېږدم چې هغه تر پښو لاندي شي. ۶ هغه به پرېږدم
چې هرزه بوتي په کې راشنه شي. زه به د انګورو تاکونه اصلاح نه کړم او نه
به يې په حمکه کې رمبې ووهم، هغه به پرېږدم چې له اغزيو او کرکنو ډک
شي. زه به ورېټو ته حکم وکړم چې باران ورباندي ونه وروي.»

د انګورو باغ دی قوم د اسراييلو د مطلق قادر خښتن ۷

د یهودا خلک يې تاکونه د انګورو

چې خښتن اينسي وو په ډېره خوشحالی خپل باغ کې

څښتن لرله د انصاف تمه تري

خود دي په ئاي هغوي قتلونه وکړل

هغه لرله د نېکۍ تمه تري

خود دي په ئاي د عدالت دپاره

د یهودا د خلکو بد عملونه

۱۰ افسوس ستاسو په حال! تاسو نور کورونه او پتي اخلي چې جایداد مو زيات شي، ترڅو چې نور خوک دلته پاتې نه شي او یوازې تاسو په دې هېواد کې واوسېږي. ۹ ما اورېدلې چې مطلق قادر خښتن وايي: «په رښتیا د دې غټو او بنکلو کورونو نه به کندوالې جوري شي او نور به خوک په کې نه اوسيېري. ۱۰ لس جريبه Ҳمکه چې د انګورو تاکونه په کې اينبودل شوي وي هغه به یوازې یوه چاتۍ شراب ورکړي. لس منه تخم به یوازې یو من حاصل ورکړي.»

۱۱ افسوس ستاسو په حال! تاسو سهار وختي پاڅېږي، د شرابو په خښبلو پیل کوي او د شې په ناوخته نشه پراته يئ. ۱۲ تاسو په محفلونو کې ربابونه، چنګونه، چمبې او شپیلې او شراب خښې، خو تاسو د خښتن کارونو ته پام نه کوي او نه پوهېږي چې هغه خه کوي. ۱۳ نو Ҳکه تاسو زما قوم به د ناپوهی په وجه پرديو هېوادونو ته د اسيرانو په توګه یووړل شئ. ستاسو عزتمن به د لوړې او عام خلک به مو له تندې مړه شي. ۱۴ نو د مړو دنیا په ډېرې اشتها سره خپله خوله خلاصه نیولې ده چې د اورشليم عزتمن، عادي، مست او شور جوړونکي خلک ژوندي تېر کړي. ۱۵ هغوي به ټول تیټ شي او وبه شرمېږي. مغرور خلک به خوار او ذليل شي، ۱۶ خو مطلق قادر خښتن خپله لوېي د قضاوت په کولو سره خرګندوي. خدای خپل سپېڅلتوب د نېکو کارونو په کولو سره نسکاره کوي. ۱۷ د بشار په کندوالو کې به وري وابنه خوري او سېرلي به په کې د Ҳان د پاره څرخایونه پیدا کوي.

۱۸ افسوس ستاسو په حال، چې د دروغو په مزو مو خپل ګناهونه تړلي دي، لکه خوک چې د غويانو د ګادى په شان خپله بد عملی Ҳان پسې

راکا باری. ۱۹ تاسو وايئ: «پرپرده خبستان چې حه غواړي هغه زر تر زره وکړي، ترڅو مونږ وکولای شو هغه وګورو. پرپرده چې د اسرایيلو سپېخلي خدای خپلې نقشې عملی کړي او راحئ وګورو چې د هغه اراده حه ۵۵.»

۲۰ افسوس ستاسو په حال! تاسو بدويه او بنو ته بد، تياري ته رنما او رنما ته تيارة، تريخ ته خوب او خوب ته تريخ وايئ.

۲۱ افسوس ستاسو په حال! تاسو په خپلو سترګو ئان هونسيار ګنئ او په خپل نظر ئان حېرک بولئ.

۲۲ افسوس ستاسو په حال! تاسو د شرابو د خببلو ماهران يئ! تاسو د شرابو په ګډولو کې تکړه يئ! ۲۳ تاسو د رشوت په اخيستلو سره يو مجرم ازادوئ او نه پرپردي چې د یو بې ګناه کس سره انصاف وشي.

۲۴ نو لکه خنګه چې په اور کې بوس او وچ وابنه مړاوي کېږي او سوځېږي، نو ستاسو رېښې به ورسټې، ستاسو غوتۍ به وچې شي او باد به پې لپري يوسي. ئکه چې تاسو د مطلق قادر خبستان شريعت رد کړي او د اسرایيلو د سپېخلي خدای لارښوونو ته مو په سپکه سترګه کتلي دي.
۲۵ نو ئکه خبستان په خپل قوم باندې په قهر دی او خپل لاس يې را اوچت کړي دی چې هغوي ته سزا ورکړي. غرونه به ولرزېږي او د مړو بدنونه به په کوڅو کې لکه د خزلو او چټليو په شان پراته وي. خو بياهم د خبستان قهر لا نه دی سور شوی، د هغه لاس لاتر او سه د سزا ورکولو دپاره اوچت دی.

۲۶ خبستان هغو قومونو ته چې لپري پراته دي اشاره ورکوي او هغوي راغواري. هغوي ته شپېلې وهي چې د نړۍ له بل سره راشي. ګورئ!
۲۷ هغوي په منډه منډه راحي. د هغوي نه هېڅوک هم نه ستړي هغوي، هېڅوک نه بشویږي. هغوي ته هېڅکله خوب نه ورځي او نه ویده کېږي، هېڅوک نه بشویږي.

کېږي. د هغوي کمربند نه سستېږي او د هغوي د خپلیو تسمې نه

شليېږي. ②٨ د هغوي غشي تېره دي او ليندي يې د ويشتلو دپاره تيارې دې. د هغوي د اسونو سومان لکه د تېږي په شان کلک دي او د هغوي د جنګي گاديو ارابې لکه د بوربورکۍ په شان تاوېږي. ②٩ عسکر د ځوانو زمريانو په شان غرمښېږي، غريېږي او بنکار رانيسې او داسې ځای ته يې وړي چې هېڅوک يې تري نه شي خلاصولي. ③٠ کله چې هغه ورڅ راوسېږي، هغوي به په خپل بنکار باندې وغريېږي او اواز به يې لکه د بحيرې د خپو په شان وي. ګوري! ټول هېواد به تيارة وي، خلک به په تکلیف کې وي او رڼا به د ټینګو ورېڅو تر شا وي.

څښتن اشعيا ته د پیغمبری بلنه ورکوي

٦ ① په کوم کال چې عزيما پاچا مړ شو، ما څښتن ولید چې هغه په دېر لوړ تخت باندې ناست ۋ. ټول د عبادت ځای د هغه د چېنې په لمن باندې ڏک شوی ۋ. ② د هغه دپاسه الوتونکي اسماني موجودات ولار وو او هر يو يې شپږ شپږ وزرونې لرل. په دوه وزرو باندې يې خپل مخونه پېت کري وو، په دوه وزرونو يې خپل بدن پېت کري ۋ او له دوه وزرونو څخه يې د الوتلو دپاره کار اخيست. ③ هغوي په وار سره دا ويل او يو بل ته به يې غږ کاوه:

«سېپېخلۍ، سېپېخلۍ!

سېپېخلۍ دی مطلق قادر څښتن!

«ډکه ده نړۍ ټوله د هغه د جلال نه»

④ د هغوي د اوازونو د شور له لاسه د عبادت د ځای بنیاد ولړزېد او د عبادت ځای د لوګي څخه ډک شو.

ما وویل: «افسوس زما په حال! زما دپاره نوره کومه هیله نشته، ځکه زما د ژبې نه چې هر تکی راوئي هغه له ګناه نه ډک دی او زه د داسې خلکو په منځ کې اوسېږم چې د هغوي هره خبره له ګناه ډکه ۵۵. خو ما په خپلو سترګو پاچا یعنې مطلق قادر خښتن لیدلی دی.»

بيا یو اسماني موجود د قرباني له ځایه د پلتې پاکونکو په وسیله یوه سره سکروتہ راواخیستله او زما خواته راوالوت. ۷ هغه په سري سکروتې زما شوندې لمس کړې او وي په ویل: «وګوره، دا سکروتہ ستا په شوندو باندې لګبدلې ډه او اوس ستا ګناه پاکه او جرم دې بخنبل شوی دی..»

بيا مې د خښتن اواز واورېد چې پونتنه کوي: «څوک ولپېرم؟ څوک دې ته تیار دی چې زمونې پیغام خلکو ته ورسوی؟» ما ورته په څواب کې وویل: «زه حاضر یم! ما ولپېه!»

نو خښتن ماته وویل: «لاړ شه او دې خلکو ته دا پیغام ورسو: «تاسو که هرڅومره واوري، پوه به نه شئ. که هرڅومره وګورئ، لیدلی به یې نه شئ.» ۱۰ د دې خلکو زړونه سخت کړه، د هغوي غوردونه کانه کړه او سترګې یې رندي کړه چې ونه وويني، غوردونه یې وانه وري او په زړونو کې پوه نه شي. که چېږي هغوي داسې وکړل، نو کېداي شي چې ماته راوګرځي او شفا ومومي.»

ما پونتنه وکړه: «ای خښتنه، ترڅو پوري به داسې وي؟» هغه څواب راکړ: «تر هغې پوري چې شارونه وران، کورونه خالي او Ҳمکه شاره او ويچاره شي. ۱۲ زه به هغه خلک لپري ولپېرم او ټول وطن به وران او ويچار کړم. ۱۳ حتی که په هغه وطن کې د لسو کسانو خخه یو پاتې شي، نو هغه به هم له منځه لاړ شي. هغه به د څېږي د ونو په شان وي چې پري کېږي او تنه یې پاتې کېږي.»

بیا د دې تنې خخه سپېخلى قوم راپیدا کېرى.

د آحاز پاچا دپاره پیغام

۱ کله چې احاز د یوتام زوى او د عزيا لمسى د یهودا پاچا ؤ، د سورىپ پاچا رزین او د اسراييلو پاچا د رمليا زوى فقح په اورشليم باندي حمله وکړه، خو ويپ نه شو کولای چې هغه فتح کړي.

۲ کله چې دا خبر د داود اولادې يعني د یهودا پاچا، احاز ته ورسپده چې د سورىپ لښکري د اسراييلو سره یوځای شوې، د پاچا او د هغه د خلکو زرونه داسې رپېدل لکه ونې چې په باد کې رېبوي.

۳ خښتن اشعيا ته وویل: «د خپل زوى شارياشوب سره لار شه او له احاز پاچا سره وګوره. تاسو به هغه د پاسني ډند د لښتي په سر چې د کاليو وينځونکو د پتی په لاره کې پرته ده، پيدا کړئ. ۴ احاز ته ووايhe چې پام وکړي، ارام اوسي او د هغو دوازو پاچاهانو يعني د رزین او د هغه د سورىاپي لښکرو او د رمليا د زوى له نقشو خخه ونه وپريېي او زرونه ونه بايلي. د هغوي قهر یوازي د هغو دوو ټوټو لرگيو د لوګي په شان دی چې د هغه خخه راپورته کېږي. ۵ سورىپ د اسراييلو او د رمليا د زوى سره یوځای ستا په وړاندې دسيسه جوړه کړي ۵۵. ۶ هغوي نيت لري چې په یهودا باندي حمله وکړي، خلک ووپروي، هغه فتح کړي او بیا د تبييل زوى په تخت باندي کښېنوی.

۷ خوزه خښتن تعالى دا وايم چې داسې به هېڅکله ونه شي. ولې؟ ځکه چې رزین پاچا کمزوري دی، دمشق چې د سورىپ پايتخت دی قوي نه دی، نوښکاره ده چې سورىه کمزوري ده. خود اسراييل په اړه باید وویل شي چې هغه به په پنځه شپېتو کالو کې ټوټې ټوټې شي او هغه به د

يو قوم په شان پاتې نه شي. ⑨ همدارنگه د رملیا زوي کمزوری دی، سامره چې د اسرایيلو پایتخت دی، قوي نه دی او بشکاره ده چې اسرایيل کمزوری دی. که چېرې ستاسو ايمان ټینګ نه وي، نو په ربستيا به تاسو هم ټینګ پاتې نه شئ.»

د عمانویل نښه

خښتن احاز ته يو بل پیغام ورولپړه: ⑪ «د خپل خښتن خدای خڅه وغواړه چې يوه نښه د ثبوت په توګه درکړي. دasic شيان وغواړه چې هغه د مړو د دنيا په ژور ځای کې يا پورته په اسمان کې وي.»

احاز په ټواب کې وویل: «زه نښې ته اړتیا نه لرم او زه نه غواړم چې خښتن وازمایم.» ⑫ اشعیا وویل: «ای د داود د پاچا اولادې، اوس غوره ونیسې. ایا دا ستاسو دپاره کافي نه وه چې خلک مو بې حوصلې کړل؟ او اوس غواړئ چې زما خدای هم بې حوصلې کړئ؟ ⑬ نو نښه ده، خښتن به خپله تاسو ته يوه نښه درونښای او هغه دا ده: پېغله به اميدواره شي، هغه به يو زوي وزپړوی او په هغه باندې به عمانویل نوم کېږدي، چې معنی يې ده: «خدای زمونې سره مل دی.» ⑭ - ⑮ مخکې له دې چې هغه ماشوم نښه او بد وپېژني، هغه به مستې او شات و xorri، ځکه چې د هغو دوو پاچاهانو هېوادونه به چې تاسو ورڅخه وېرېږي وران او ویجارې شي.

خو خښتن به په تا، ستا په خلکو او په ټوله شاهي کورنۍ باندې سختې ورځې راولي. له هغه وخت راهیسې چې د اسرایيلو پاچاهي د یهودا خڅه بېله شوې وه تر نن ورځې دasic سختې ورځې نه دي راغلې. هغه به د اشور پاچا راولي.» ⑯

کله چې هغه ورڅ راشي، نو خښتن به شبېلۍ ووهی او مصریان به د ⑰

مچانو په شان د نیل د سیند د لپري ويالو خخه راشي او اشوريان به لکه د مچيو په شان د خپل وطن خخه راشي. ⑯ هغوي به په ژورو واديوا د کتاناو په درزونو کې ډلي ډلي راشي او د اغزيو په بوتو او په تولو خړایونو کې به Ҳاي په Ҳاي شي.

۲۰ کله چې هغه ورڅ راشي، خښتن به د فرات د سيند له بلې غارې خخه د اشور امپراتور د نايي په توګه اجیر ونيسي او هغه به ستاسو د سرونو، ډيرو او د بدن نور ويښتان وخرائي.

۲۱ په هغه ورڅ به هېڅوک د يوې ټوانې غوا او دوو مېبرو يا وزو خخه زيات ونه لري. ۲۲ هغه به دومره شيدي ورکري چې هغوي مستې وڅولې شي. هو، يو خو کسان چې په وطن کې ژوندي پاتې دي هغوي به د خوراک دپاره مستې او شات ولري.

۲۳ کله چې هغه ورڅ راشي، د انگورو ډېر نه باgone چې په هر يو کې به زر تاكونه وي او هر يو باع به د يو زر سپينو زرو توتوبه ولري، دا باgone به له اغزيو او کرکنو ډک شي. ۲۴ خلک به هلته د ليندو او غشو سره د بشکار دپاره ورځي، ټکه ټول وطن به د اغزيو او کرکنو خخه ډک شي. ۲۵ تولې کرنېزې ګوندي به له اغزيو او کرکنو خخه داسي ډکې شي چې خلک به هلته نه Ҳي. له هغه نه به داسي Ҳاي جوړ شي چې غويان او پسونه به په کې خرېږي.

د اشعيا زوي د خلکو دپاره یوه نښه

۱ خښتن ماته وویل: «یوه لویه تخته راواخله او په هغې باندې په غټو ټکو ولیکه: «مهیر شلال حاش بز.» یعنې مال به زر لوت شي او شتمني به په چتکۍ سره په غنیمت ونیول شي.» ۲ ما دوه اعتباري کسان چې

يو يې اوريما کاهن او بل يې زکریا د یېرکیا زوی دی، راوغونېتل چې شاهدان اوسي.

٣ خه موده وروسته زما پیغمبره نسخه اميدواره شوه او زوی يې پیدا شو. خبتن ماته وویل: «په هغه باندې د «مال به زر لوټ شي او شتمني به په چتکۍ سره په غنیمت ونیول شي» نوم کېږد. ٤ مخکې له دې چې ماشوم وکولای شي «مور» او «پلار» ووايی، د اشور امپراتور به د دمشق ټوله شتمني او د سامرې ټول غنیمت له ځان سره یوسی..»

د اشور د امپراتور راتګ

٥ خبتن یوڅل بیا ماته وویل: «په دې خاطر چې د یهودا خلکو د شیلوخ د ويالې هغه او به چې په ارامی سره جاري دي بې ارزښته وګنلي او د رzin او د فقح پاچاهانو سره خوشحاله دي، ٦ نو حکه زه خبتن به د اشور امپراتور او د هغه ټولې لښکري راولم چې په یهودا باندې حمله وکړي. هغوي به د فرات د سیند د سپلاب په شان چې او به يې د غارو نه اوونستې وي، حمله وکړي. ٧ هغوي به د سپلاب په شان له یهودا نه تېر شي، لکه د سیند په شان به له خندو نه واورې او خلک به تر ستونی پوري پېټ کړي.»

خو خدای زمونې سره مل دي او لکه د مرغې په شان به په خپلوا خپرو ورو وزرونو هغه وطن وساتي.

٩ اى قومونو، یوځای راغوند شئ او ووپرپورې! اى لپري هپوادونو، د جگړې د پاره تیار شئ خو تاسو به ټوټې ټوټې شئ! ١٠ خپلې نقشې جورې کړي! خو هغه به هېڅکله بریالي نه شي. خومره خبرې چې غوارې ويې کړي! خو هغه ټولې به بې ګټې وي، حکه چې خدای زمونې سره مل دي.

د خښتن خبرداری پیغمبر ته

خداي زه ټینګ ونیولم او ماته یې خبرداری راکړ چې په هغې لارې ۱۱
 باندي به نه هې په کومه چې دغه خلک هې، هغه وویل: ۱۲ «هره خبره
 دسيسه مه گنه خرنګه چې دغه خلک فکر کوي او له هغو شيانو چې
 هغوی وپرېږي تاسو مه وپرېږي. ۱۳ بايد پوه شئ چې زه مطلق قادر
 خښتن، سپېڅلی يم. تاسو زما درناوی وکړئ او زما نه ووپرېږي.
 ۱۴ خښتن به ستاسو دپاره یو پناه های وي. هغه به د اسراييلو او د یهودا
 دپاره د یوې داسې تېږې په شان وي چې خلک ورباندي راغورځېږي، لکه
 ګټ چې ورباندي رالوېږي. هغه به د اورشليم د خلکو د راګېرېدلو دپاره یو
 دام وي. ۱۵ ډېر به ورباندي راغورځېږي، هغوی به راولوېږي او توټې
 توټې به شي. هغوی به په دام کې راګېر شي.»

اشعيا او د هغه ماشومان د نښو په توګه

هغه تعليم چې خداي ماته راکړي دی، هغه په یو طومار کې ولیکل ۱۶
 شي او بیا به وټړل شي او مهر به شي، وروسته به زما شاګردانو ته ورکړل
 شي. ۱۷ خښتن خپل ځان د یعقوب د قوم څخه پت کړي دی، خو زه به
 په صبر سره هغه ته انتظار وباسم او هغه ته هیله من يم. ۱۸ ګورئ زه
 خپلو اولادونو سره چې خښتن ماته راکړي دی، مطلق قادر خښتن چې
 تخت یې د صهیون په غره باندي دی، هغه مونږ د نښو او خبرداريو په
 توګه د اسراييلو خلکو ته رالېږلي يو.

خو خلک به تاسو ته ووايي چې د فال کتونکو او جادوګرانو سره چې ۱۹
 چوف چوف کوي مشوره او پونستنه وکړئ. هغوی به وايي: «ایا خلک د
 خپلو خدايانو سره مشوره نه کوي؟ خلک بايد د ارواح ګانو څخه د ژونديو
 دپاره مشوره او لارښونه وغواړي.» ۲۰ د خښتن تعليم او حکمونو ته پام

وکړئ! که د دې کلام له مخې خبرې ونه کړي، نو د هغوي دپاره د سهار رنا نشه.

د وارخطایي وخت

په ټول وطن کې به خلک دېر نامیده، وږي او سرگردانه ګرځي. له
لوډې او غوسې به خپل پاچا او خدای ته بسکنڅلې کوي. هغوي به اسمان
ته ګوري،
يا به Ҳمکې ته ګوري، خو پرته له تکلیفه او تورې تیاري
څخه به بل هېڅ نه ویني او په تکه توره تیاره کې به وغورڅول شي.

راتلونکی پاچا

خو هغه خلک چې په کړاو کې دي، دا تیاره د تل دپاره نه پاتې
کېږي. پخوا خښتن د زبولون او نفتالي سیمې سپکې او رسوا کړې، خو په
راتلونکې کې به دا سیمې د مدیترانې له بحیرې نیولې د اردن د سیند تر
بلې غارې او حتی جلیل پوري چې پردي قومونه په کې اوسيږي د شان او
شوکت خاوند کړي.

هغه خلک چې تیارو کې ګرځبدل

هغوي ولیده یوه لویه رنا

چې اوسبېدل توره تیاره Ҳمکه کې هغه خلک

په هغو خلکو اوس رنا ځلیږي.

ای خښتنه، تا لوی کړي دی دا قوم

وربخنلې خوشحالی ده تا دې قوم ته

تا چې خپل کړي دی هغوي پړی خوشحالی کوي

لکه کړي خلک خوشحالی چې د فصلونو د رېبلو وخت کې

يا کله خلک چې وېشي د غنيمت مالونه

د خوشحالی دليل يې دا ؤ ۴

چې تا مات کړلو د دوى د اوره جغ

تا کړله هغه لښته ماته چې وهلې يې اوږدي له هغو

تا ورکړه ماته هغه قوم ته

چې کاوه ظلم يې د ستا په خلکو

لکه لښکر د مديانيانو چې مات کړي ؤ تا

ښوروسي چې بوټان حمکه د لښکرو یرغلګرو ۵

او چې کالي يې دی ککړ په وينو

هغه ټول به شي خاشاک د سوځيدو د اور د پاره

زېړېدلی زمونږ د پاره یو ماشوم دی ۶

مونږ ته یو زوي دی راکړل شوی

وي به بار د حکومت د هغه په اوره

هغه یادېږي به په دې نومونو:

«ابدی پلار» او «د سولې شاهزاده»

هغه به کښېني د داود په تخت ۷

واک او قدرت د پاچاهی به یې د وخت په تپرېدو زیاتیرې

پاچاهی به د هغه وي تل په امن

بنیاد به ټینګ د پاچاهی، وي د هغه په عدالت او انصاف

له همدا اوس نه تر ابده پوري

مطلق قادر څښتن به وکړي دا کار په خپل غیرت باندې

اسراييلو ته د څښتن سزا

څښتن د اسراييلو قوم یعنې د یعقوب اولادې ته خبرداري ورکړ چې

هغوي ته به سزا ورکړل شي. ۹ هغه ټول اسراييليان او هغه ټول خلک

چې د سامرې په بنار کې اوسيېري، هغوي به پوه شي چې دا کار هغه کړي

دي، خو هغوي مغورو او کبرجن دي. هغوي وايی: ۱۰ «د څښتو ودانۍ

راغورځدلې دي، خو موږ به د هغه په ځای له توړل شویو تېړو ودانۍ

جوړي کړو. د انځرو د لرگيو کوم تیران چې مات شوي دي د هغه په ځای

به د سبر د لرگيو تیران جوړ کړو.» ۱۱ په دې خاطر څښتن به د رزین

دېمنان راوپاروي چې په اسراييلو باندې حمله وکړي. ۱۲ سورې له

ختیځي خوا او فلسطین له لوېدیځي خوا خپلې خولي خلاصې نیولې چې

اسراييل ژوندي تېر کړي. خو بياهم د څښتن قهر لا نه دي سور شوي او د

هغه لاس لاتر او سه د سزا ورکولو دپاره اوچت دي.

که خه هم مطلق قادر خبتن د اسرایيلو خلک و هي دي، خو هغوي
 لا هم توبه نه ده ويستلي او هجه ته يې بېرته رجوع نه ده کړي. ⑯ په
 دې خاطر به خبتن په يوه ورخ کې د اسرایيلو مشرانو او خلکو ته سزا
 ورکړي يعني د هغوي سرونه او لکي به پري کړي. د خرما خانګي چې د
 عزت نښه ده او لوڅي چې د عاجزه نښه ده، دواړه به پري کړي. ⑯
 سپين ږيري او عزتمن خلک سر او هجه پيغمبران چې د دروغو تعليم
 ورکوي، هجه لکي دي. ⑯ د دې خلکو لارښونکي هغوي بي لاري کړي
 دي او د تباھي خواته يې بیولی دي. ⑯ نو خبتن به په ټوانانو، حتی
 په یتیمانو او کوندو باندې هم رحم ونه کړي، ټکه چې تول خلک بي ايمانه
 او بدکاره شوي دي او هغوي چې هرڅه وايي هجه احمقانه دي. خو بياهم
 د خبتن قهر لانه دی سور شوي، د هغه لاس لا تراوسه د سزا ورکولو
 دپاره اوچت دي.

د خلکو بده کړنه د هغه اور په شان بلېري چې اغزي او کرکنې له
 منځه وري. هغه د ټنګل د اور په شان ده چې لوګي يې هوا ته پورته
 کېږي. ⑯ ټکه چې مطلق قادر خبتن په قهر دي، د هغه سزا د هغه
 اور په شان ده چې تول وطن سوچوي او خلک تباھ کوي او خوک په خپل
 ورور باندې زړه نه سوچوي. ⑯ خلک د خورلو دپاره هرڅه په لاس
 راوري، خو وږي پاتې کېږي او نه مړېږي. د ډېري لوږي له امله حتی
 هغوي خپل ماشومان هم خوري. ⑯ د منسي او افرايم خلک په یو بل
 باندې حمله کوي او بیا دواړه یوځای کېږي او په ګډه په یهودا باندې
 حمله کوي. خو بياهم د خبتن قهر لانه دی سور شوي، د هغه لاس لا
 تراوسه پوري د سزا ورکولو دپاره اوچت دي.

۱۰ ۱ افسوس ستاسو په حال! تاسو دې عدالتی قوانین جوړوئ او
 ليکل شوې پړکړي مو د ظلم په بنیاد ولارې دي. ۲ په دې ډول تاسو

نه پرپېردئ چې بې وزلي خپل حقوقه تر لاسه کري او د هغوي سره انصاف او عدالت وشي. په دي ډول تاسو د کونڊو او یتيمانو شتمني لوټوئ. ۳
نو تاسو به د سزا په ورڅه کوي؟ کله چې خدای د کوم لپري وطن نه په تاسو باندي مصيبيت راولي، نو تاسو به خه کوي؟ تاسو به د مرستي په خاطر چېرته مندي وھي؟ خپله شتمني به چېرته پټوئ؟ ۴ تاسو يا په جګړه کې وژل کېږي، او يا تاسو اسيير نیول کېږي. خو بياهم د خښتن قهر لا نه دی سور شوی، د هغه لاس لا تر اوسه د سزا ورکولو دپاره اوچت دی.

د اشور پاچا د خدای د لاس وسیله

خښتن وویل: «افسوس ستا په حال ای اشوره! زه ستا نه د یو لرگي په توګه کار اخلم چې په تا هغو خلکو ته سزا ورکرم چې زه ورباندي په قهر یم. ۵ زه اشوريان لېرم چې په هغه بې ايمانه قوم باندي چې زه بې په قهر کري یم، حمله وکري. زه اشوريان لېرم چې د هغوي مالونه لوټ کري او په غنيمت يې ونيسي، په خپله دوى لکه د کوڅو د خاورو په شان تر پنسو لاندي کري.»

خو د اشور د پاچا په زړه کې د تاو تريخوالی نورې نقشې دی. هغه غواړي چې ډېر قومونه له منځه یوسې. ۶ هغه وايي: «زما هر یو قوماندان پاچا دي! ۷ ما د کرکمیش، کلنوا او همدارنګه د ارفاد او حمات بشارونه فتح کري دي. دمشق او سامره مې هم فتح کري دي. ۸ ما خپل لاس د هغو پاچاهيو د فتح کولو دپاره اوچت کري چې د بتانو عبادت کوي. هغه پاچاهيو د اورشليم او سامرې خڅه زيات بتان درلودل. ۹ ما سامره او د هغې ټول بتان له منځه یووړل، خو زه به اورشليم او د هغه مجسمې چې عبادت ورته کېږي، هم له منځه یوسم.» ۱۰

کله چې خښتن خپل کارونه د صهیون په غره او اورشليم کې پاي ته ورسوي، نو هغه وخت به د اشور پاچا ته د هغه د ټولو لافو او ټول غرور په

خاطر سزا ورکړي.

د اشور پاچا لپې وهی او وايي: «زه د خپلو متيو په زور، پوهې او حکمت سره په جګړو کې بریالی شوم. د هپوادونو ترمنځ مې سرحدونه له منځه یوورل او د هغوي خزانې مې لوټ کړي. لکه د قوي غوسي په شان مې د هغو ځایونو پاچاهان د تختونو خڅه وغورڅول. ۱۴ د نړۍ په اسانۍ سره خالي کړي لکه خوک چې د خالې نه پاتې شوې هګۍ راتولوي. نه یو وزر ورپېده چې ما ووبروي او نه کومه منبوکه خلاصه شوه چې په ما باندي چوغنېږي.» ۱۵

خو څښتن وايي: «ایا تبر دا دعوه کولای شي چې دی د هغه سړي خڅه چې ورڅخه کار اخلي دېر لوی دی؟ ایا اره د اره کوونکي نه مهمه ده؟ انسان لرگۍ راپورته کوي، نه لرگۍ انسان.» ۱۶ نو مطلق قادر څښتن به یو وژونکي مرض راولېږي چې د اشور جنګياليو ته، چې تکړه دي، سزا ورکړي. د هغوي لوبي او شتمني به د اور لمبې وسوحوي. ۱۷ د اسراييلو رنا به په سوځونکي اور بدله شي. د اسراييلو د سپېڅلي خدای د غوسي لمبې به په یوه ورڅ د اشوريانو هرڅه لکه د اغزيو او کرکنو په شان وسوحوي. ۱۸ شنه شنه ځنګلونه او حاصلخبزې ځمکې به داسي بېخي له منځه لارې شي لکه ځنګه چې یوه وژونکي ناروغي انسان له منځه وړي. په ځنګلونو کې به دومره لږې ونې پاتې شي چې حتی یو ماشوم به هم وکولای شي چې هغه وشمېږي. ۱۹

د اسراييلو ژوندي پاتې شي خلک

داسي ورڅ راروانه ده چې د اسراييلو هغه خلک چې ژوندي پاتې شي دي، يعني د يعقوب اولاده چې ژغورل شوې ده، هغوي به نور په هغه هپواد باندي چې په دوى یې ظلم کړي دی، تکيه ونه کړي. هغوي به

یوازې په خښتن یعنې د اسرایيلو په سپېخلي خدای باندي تکيه کوي.
۲۱ د یعقوب پاتې شوې اولاده به مطلق خدای ته رجوع وکړي.
۲۲ که خه هم اسرایيليان اوس د بحیرې د شګو په شان زیات دي خو یوه کوچنۍ
پاتې شوې برخه به راستنه شي. په دې خلکو باندي د تباھي پرېکړه شوې
ده او هغوي د دې لایق دي.
۲۳ هو، لکه خنګه چې مطلق قادر خښتن خدای پرېکړه کړي ده، هغه به ټول هېواد له منځه یوسې.

اشوريانو ته د خښتن سزا

۲۴ مطلق قادر خښتن خدای داسې وايي: «اى زما قومه چې په صهيون
کې اوسيږئ، له اشوريانو مه وېرېږئ، که خه هم هغوي په تاسو باندي
داسې ظلم کوي لکه خنګه چې مصريانو درسره کاوه.
۲۵ ټکه زما قهر به ډېر لې وخت وروسته پای ته ورسېږي او بیا به زه اشوريانو ته په قهر شم
او هغوي به له منځه یوسم.
۲۶ زه مطلق قادر خښتن به هغوي په خپله
قمچينه داسې ووهم لکه خنګه مې چې د مدیان خلک د غراب د ګت
تر خنګ وهلي وو. زه به اشوريانو ته هغه شان سزا ورکړم لکه خنګه چې مې
د مصريانو لښکر په بحیره کې ډوب کړي ۋ.
۲۷ ټکه چې هغه ورخ
راشي، نو د اشوريانو پېتېي به ستاسو له اوپرو او د اسارت جغ به ستاسو له
غارې خخه لېږي شي. جغ به د سوکالى له امله مات شي.»

د یرغلګرو حمله

۲۸ د دېمن لښکر د عايښار ته رسپدلى دی! هغوي د مجرون نه تېر
شوې دی او خپل سامان يې په مخماس کې پريښي دی!
۲۹ هغوي د کندو خخه تېر شوي دی او شپه په جبع کې تېروي. د رامي دښار خلک
له وېري رېږي او د جبعې یعنې د شاوروول پاچا دښار خلک تښتېدلې دی.
۳۰ اى د جليم خلکو، چېغې ووهئ! اى د ليشې خلکو، غور ونيسې! اى د

عناتوت بې چاره خلکو! ③١ د مدمینې خلک تبنتي او د جیبیم خلک د پناه دپاره مندې و هي. ③٢ دبمن به نن د نوب په بنار کې وي. هغوي خپل سوک د اورشليم خواته چې د صهیون په غره کې دی د اخطار په توګه خوځوي.

گورئ، مطلق قادر خبتن به هغوي داسې راوغورځوي لکه خنګه چې ③٣ د لوړو ونو خانګې په درب رالویږي. د ونو په شان به د هغوي لوی لوی خلک راوغورځوي او هغوي به خوار او ذليل شي. ③٤ خبتن به هغوي داسې راوغورځوي لکه خنګه چې ونې د ټنګل په منځ کې په تبر رالویږي، لکه خنګه چې د لبنان بنایسته او جګې ونې راغورځیږي.

د یسي د اولادې خانګه

۱۱ د یسي د زوی داود شاهي کورني د هغې ونې په شان ده چې وهل شوې وي، خو خنګه چې د هغې ونې له تني خخه نوي خانګې راشنې کېږي نو همداسې به د داود د اولادې خخه «یوه خانګه» یعنې یو نوي پاچا راخرګند شي.

۲ د خبتن روح به له هغه سره وي

هغه روح چې ورکوي خلکو ته پوهه او حکمت

هغه روح چې ورکوي مشوره او قوت

وي به د خبتن د پېژندې او درناوي روح

او خوشحالېږي به هغه د خبتن وپره کې ۳

په ظاهري بنه د چا به قضاوت نه کوي

او نه به کوي پرپکره هسي خبرو باندي

بلکي کوي به قضاوت د غريبانو د انصاف له مخي ۴

او کپري دفاع به د بې وزلو د حقوقنو خخه

د هغه د کلام زور به ولپزوی حمکه

يو پوكى به يې د خولي يوسي له منځه بدکاران

وي عدالت به د هغه ملاتر ۵

وفاداري به يې وي کمربند

د هغه په پاچاهي کې به لپوان ۶

او وري يوحائي اوسي

د سپرلو سره به يوحائي وي پړانګان پراته

خوسيان به د زمريانو د بچو سره

يوحائي خوراک کپري

او دوى به پيابي يو وړوکى ماشوم

خوراک به يوحائي کوي اېږي او غواګانې سره ۷

او د هغوي بچيان به يوحائي وي په امن پراته

زمريان به خوري بوس د غويانو په شان

کړي د شیدو ماشوم به لوې د چمچه مار سوره کې

له شیدو خخه بېل شوی ماشوم

وهي سوره کې به لاس د زهرجن مار

زما په سپېخلي غره صهیون باندې به

هېچا او هېڅ شي ته به ونه رسی زیان

او نه به له منځه لار شي

لكه چې خنګه دي بحرونه د او بو خخه ډک

نړۍ به دغه شان وي ډکه د خښتن د پېژندنې خخه

د جلاوطنو خلکو بېرته راستنېدل

داسي ورڅ به راشي چې د يسي د زوي داود د کورني خخه به يو

نوی پاچا د ټولو قومونو دپاره يو بيرغ وي. هغوي به د هغه په لته کې وي

او د هغه استوګنځۍ به له جلاله ډک وي. ⑪ کله چې هغه ورڅ راشي

نو خښتن به یو حمل بیا خپل لاس او چت کړي او خپل پاتې خلک به چې په

asher، مصر، فتروس، ايتوبیا، عیلام، بابل او حمات په هپوادونو او د

مدیترانې د بحیرې په غاپو او جزирه کې دي، بېرته راولي. ⑫ خښتن به

د نېښې په توګه د قومونو په منځ کې يو بيرغ ورپوي او د نړۍ د خلورو

کنجونو خخه به جلاوطني خواره واره اسراييليان او یهوديان بېرته راولي.

⑬ د اسراييليانو حсадت به د یهودا سره پای ته ورسیپري او یهودا به

اسراييليان ونه ټوروي او هغوي به نور د اسراييليانو له خوا ونه ټورول

شي. ⑭ هغوي به په ګډه د لوپدیع له خوا په فلسطينيانو حمله وکړي او

هغه خلک به لوت کړي چې ختیځ خواته او سیبري. هغوي به د ادوم او مواب خلکو ته ماتې ورکړي او د عمون خلک به د هغوي اطاعت کوي.
خښتن به د سري بحیرې خلیج وچ کړي. هغه به خپل لاس د فرات د سیند خواته او چت کړي او دا سیند به د یو سوځونکي باد سره په اوو ويالو باندي ووبشي، ترڅو هرڅوک وکولاي شي په اسانۍ سره په پښو د هغه نه تېر شي. 15
پاتې شوي دي، د اشور نه به د وتلو لویه لاره جوړه شي لکه د هغوي د نیکونو په شان چې د مصر نه وتل.

د ژغورني دپاره د شکرګزارۍ سندره

1 داسي ورځ راروانه ده چې تاسو به دا سندره ووایئ:

«ای خښتنه، زه کوم شکرګزاري ستا!

که خه هم ته راته په قهر وي

اوسم نور په قهر نه يې او ماته تسلی راکوي

2 گوري، چې خدای زما ژغورونکي دی

زه به هغه باندي توکل کوم او نور به نه وېږډ

حکه خښتن خدای زه قوي کړمه

د هغه په هکله زه سندره وايم

زه يې ژغورلى يمه

۳

خنگه چې تبوي خوشحالېري د کوهې په اوبو

همداسې کړي به خوشحالې هغوى

په هغه وخت چې خدائی وژغوري خپل قوم»

هغه ورځ راروانه ده چې تاسو به دا سندره ووايئ:

«کړئ د خښتن شکر ادا! وکړئ دعا یې په نوم!

هغه چې خه کړي بيان یې کړئ ټولو قومونو ته

هغوى ته ووايئ چې خومره ډک دی د هغه نوم د جلال نه

څښتن ته ووايئ سندره د هغه د پر جلاله کارنامو په خاطر

پرپردئ چې نړۍ ټوله د دې څخه خبره شي

ای اوسيډونکو د صهیون

په لوړ اواز ووهئ چيغې او سندري د خوبنۍ ووايئ

حکه ډېر لوی دی سپېخلۍ خدائی د اسرايلو

او اوسيډري ستاسو منځ کې»

د بابل سقوط

۱۳ ① دا هغه پیغام دی چې د بابل په اړه د خدائی له خوا د آموص زوى اشعيا ته ورسېده.

د وچې غوندي په سر د جګړي بيرغ ورپوئ! عسکرو ته چې یې ووهی او خپل لاسونه ورته د اشارې په توګه پورته کړئ چې د بنار د شريفو خلکو په دروازو حمله وکړي. ③ خبستن خپله خپلو تکړه او دادمنو جنګياليو ته حکم کړي چې وجنګيې او هغو خلکو ته چې هغه ورباندي په قهر دی، سزا ورکړي.

هغه شورماشور ته غور ونيسي چې په غرونو راپورته شوي دی، د خلکو د لوبي ګونې او زونو ته، د پاچاهيو او قومونو د خلکو د راغونډې دلو او زونو ته غور ونيسي. مطلق قادر خبستن خپلي لښکري د جګړي د پاره تياروی. ⑤ هغوي د لپري لپري وطنونو او د نړۍ د بل سر خخه راخي. دا د خبستن وسله د چې خپل قهر خرگندوي او هغه به ټوله نړۍ ورانه کړي.

ژرا او انګولا کوي! حکه چې د خبستن ورڅ رانژدي ده، هغه ورڅ چې مطلق قادر خدای به ټول له منځه یوسي. ⑥ په دې خاطر د هر چا لاسونه به سست شي او د ټولو خلکو زړونه به او به شي. ⑦ هغوي ټول به سخت ووپريې او په دردونو به اخته شي، په داسي درد لکه ځنګه چې یوې بنځي ته د لنګون په وخت کې پيدا کېږي. هغوي به یو بل ته وګوري او د بدل شويو خبرو په ليدلو سره به حیران او په وپره کې شي. ⑧ ګورئ، د خبستن ورڅ راروانه ده. هغه بې رحمه او د سختې غوسې او د غصب نه ډکه ورڅ ده. ځمکه به ورانه او ټول ګناهکاران به له منځه لار شي. ⑨ په اسمان کې به ستوري رڼا نه ورکوي. کله چې لمړ راوځېږي نو هغه به تiarه وي او سپورډي به رڼا نه ورکوي.

خبستن وايي: «زه به په نړۍ افت نازل کرم او ټولو بدعمله خلکو ته به د هغوي د ګناهونو په خاطر سزا ورکړم. زه به د خلکو غرور او کبر پاي ته ورسوم او هر مغرور او ظالم به ذليل کرم. ⑩ ژوندي پاتې شوي خلک

به د سوچه سرو زرو او انسانان به د اوفير د سرو زرو نه لړ وي. ۱۳ په هغه ورڅي زه مطلق قادر خبتن خپل سخت قهر خرگنده کرم نو اسمانونه به ولپزوم او حمکه به له خپله ځایه وخوځیږي.

۱۴ کوم پردي خلک چې په بابل کې اوسيېري هغوي به په تبښته خپلو قومونو او وطنونو ته داسې راستانه شي لکه هوسۍ چې له بنکاريانو تبښتي یا لکه پسونه چې پرته د شپون نه هري خواته خواره واره وي. ۱۵ هرڅوک چې ونيول شي هغه به په توره باندې ووژل شي. ۱۶ د هغوي د سترګو په وړاندې به د هغوي ماشومان په وهلو وهلو ووژل شي، د هغوي کورونه به لوټ شي او د هغوي بسټې به بې عزته شي.»

۱۷ خبتن وايي: «گوري، زه به زه به د ماد خلک راوباروم چې په بابل حمله وکړي. هغوي نه د سپينو زرو پروا لري او نه له سرو زرو سره خوشحاله دي. ۱۸ هغوي به په خپلو ليندو او غشو ځوانان ووژني. هغوي به په ماشومانو او حتی په تي رودونکو ماشومانو هم رحم ونه کړي. د ټولو نه ډېره د شان او شوکت نه دکه د بابل پاچاهي د چې د هغه ۱۹ ځای اوسيډونکي کلدانيان ورباندې وياري. خو زه خبتن به بابل داسې له منځه یوسم لکه خنکه چې سدوم او عموره مې له منځه وړي وو. ۲۰ هلتہ به نور هېڅکله هېڅوک هم نه اوسيېري. تر راتلونکو نسلونو به دا ځای هېڅکله اباد نه شي. هېڅ کوم عرب به هلتہ خپله خېمه ونه دروي او نه به کوم شپون هلتہ خپلې رمي وخروي. ۲۱ دا به داسې ځای وي چې وحشي حيوانات به په کې اوسيېري او کونګيان به په کې ځالې جوروي. هلتہ به شترمرغان اوسيېري او وحشي وزې به د هغو په کندوالو کې ټوپونه ۲۲ له برجونو او له بنکلو مانیو خڅه به یې د لپوانو او سورلنديانو وهي. اوازونه راخي. د بابل د ويچاري وخت رارسېدلۍ دی او د هغه عمر لنډ دی.»

۱۴

خښتن به یوچل بیا د یعقوب په اولادې باندې رحم وکړي او هغه به بیا اسراییل د خپل قوم په توګه غوره کړي. هغوي به پرېږدي چې بیا خپل وطن اباد کړي او هلته واوسیېري او پردي خلک به راشي او له هغوي سره به په یووالی کې ژوند وکړي. ۲ نور قومونه به له اسراییلیانو سره مرسته وکړي چې هغوي بېرته د خښتن Ҳمکې ته راستانه شي او هلته به نوموري قومونه لکه د غلامانو او وینځو په شان د اسراییلیو خدمت کوي. کومو خلکو چې یو وخت یې اسراییلیان په اسارت نیولي وو اوس به اسراییلیان په هغو باندې حکومت کوي، چا چې یو وخت په هغوي باندې ظلم کاوه.

د بابل پاچا د مړو په دنیا کې

۳

کله چې خښتن د اسراییلیو خلک د هغوي له دردونو، کړاوونو او له هغو سختو کارونو په کولو چې هغوي مجبور وو، وژغوري، ۴ هغه وخت به هغوي د بابل پاچا ته په ملنډو ووايي:

۵ «گورئ، هغه ظالم پاچا له منځه تللی او ظلم یې پای ته رسېدلی دي! خښتن د بدکارانو لښته او د حکمرانانو امسا ماته کړي ۶، چا چې به په قهر او غصب سره تل په خلکو باندې ظلم کاوه او د هغوي قومونو له خورولو به یې لاس نه اخيست چې تسلیم شوي وو. ۷ اوس ټوله نړۍ له ارامۍ او سولې خوند اخلي او هر یو د خوشحالۍ سندري وایي. ۸ حتی د لبنان د سروې او سبر ونې د پاچا په سقوط باندې خوشحالې کوي او وایي: «اوس چې ته رانسکور شوي یې، داسي څوک نشته چې مونږ ووهي.»

۹

د مړو دنیا په ډېر احساساتي توګه ستا د راتللو انتظار کوي. د Ҳمکې د ټولو مشرانو ارواحګانې راپارول کېږي چې ستا هرکلې ته ودرېږي.

حتى د ټولو پاچاهانو ارواحګاني له خپلو تختونو راپورته کېږي. ۱۰ هغه ټول به تاته وواي: «ته اوس زمونږ په شان گمزوري شوي يې! ته اوس زمونږ په شان يې!» ۱۱ د چنګ په وهلو به ستا درناوی کېډه، خو اوس ستا شان او شوکت ستا سره په ګور کې بسخ شوي دي. ته د خوئنده چينجيو په بستره کې پروت او د چينجيو په کمپله کې پت يې.»

ای د بابل پاچا، ای د سهار روښانه ستوريه، ته له اسمان نه څنګه راولوېدلې! تا خو قومونه فتح کول، خو اوس ته په ځمکه راغورخول شوي یې. ۱۲ تا په خپل زړه کې ويبل: «اسمان ته به وخېژم او خپل تخت به د خدای د ستورو دپاسه کېږدم. په شمال کې به په هغه غره باندي چې خدايان راتوليېري، کښېننم. ۱۳ د وربخو دپاسه به وخېژم او د خدای تعالی په شان به شم.» ۱۴ خو د هغې په ځای، ته د مړو د دنيا ډېږي ژوري کندي ته راولېل شوي يې. ۱۵ کله چې مړي تا وويني، هغوي به تاته په حیر حیر وګوري، په فکر کې به ډوب شي او پونتنه به وکړي: «ایا د هغه سېږي نه دی چې ځمکه يې خوئوله او د نړۍ پاچاهان د ده له وپري لړزېدل؟ ۱۶ ایا دا هم هغه سېږي نه دی چې بشارونه يې وران کړل او نړۍ يې په دښته باندي بدله کړه؟ ایا دا هماګه سېږي نه دی چې هېڅکله يې خپل اسيران نه ازادول او نه يې پرېښودل چې خپلو کورونو ته لار شي؟» ۱۷

د نړۍ ټول پاچاهان د شان او شوکت سره په قبرونو کې پراته دي، ۱۸ خو ته قبر هم نه لري او ستا مړي لکه د خوسا شوي څانګې په شان پېږي غورخول شوي دي. ستا مړي د هغو عسکرو د مړو لاندي پت دی چې په جګړې کې وژل شوي او د هغوي سره یوځای د تېړو یوې کندي ته غورخول شوي او تر پښو لاندي کېږي. ۱۹ په دې خاطر چې تا خپل وطن وران کړي او خپل خلک دې وژلي دي، نو ځکه ته به د نورو پاچاهانو په شان بسخ نه شي. ستا بدکار نه به نسل پاتې نه شي او خلک به تا هېڅ وخت

یاد نه کړي. ۲۱ پرېږدی چې وزنه پیل شي! ستا زامن به د خپلو نیکونو د ګناهونو له امله ووژل شي او نور به ونه شي کولای چې په دې نړۍ کې پاچاهي وکړي او یا بسaronه په کې جوړ کړي.

څښتن به بابل وران کړي

۲۲ مطلق قادر څښتن دا سې وايي: «زه به په بابل حمله وکړم او هغه به وران کړم. زه به د بابل نوم، د هغه پاتې شوي خلک او د هغه نسل له منځه یوسم. هېڅوک به ژوندي پاتې نه شي.» ۲۳ مطلق قادر څښتن بيا وايي: «زه به بابل په یوه جبه زاره او زيمناکه خمکه باندي بدل کړم او کونګيان به په کې اوسيېري. زه به بابل د تباھي په جارو باندي جارو کړم.»

د اشور په هکله پیغام

۲۴ مطلق قادر څښتن دا قسم کړي: «ما چې کومه نقشه جوړه کړي هغه به سرهه ورسېږي. کومه اراده چې ما کړي ۵۵، هغه به عملی کېږي. زه به په خپل وطن اسراييلو کې اشوريان تباہ کړم او هغوي به په خپلو غرونو تر پښو لاندي کړم. زه به خپل خلک د اشوريانو د ظلم له جغه او هغو بارونو چې هغوي یې وړي، وژغورم. ۲۶ د نړۍ دپاره دا زما نقشه ده او ما خپل لاس اوچت کړي دی چې قومونو ته سزا ورکړم.» ۲۷ مطلق قادر څښتن اراده کړي ۵۵، نو خوک یې منع کولي شي؟ هغه د سزا ورکولو دپاره خپل لاس اوچت کړي دی، نو خوک یې مخه نیولې شي؟

د فلسطين په هکله پیغام

۲۸ په هغه کال کې چې احاز پاچا مړ شو، دا پیغام د څښتن له خوا نازل شو:

ای د فلسطین خلکو، هغه لرگی چې تاسو یې وھلې، مات شوی دی.
 خو تاسو په دې باندې مه خوشحالېږي. لکه خنګه چې هر بوټۍ رینښه
 لري، د عادي مار خڅه به زهرجن مار پیدا شي. چې لوی شي، هغه به په
 بنامار بدل شي. ٣٠ مسکینان به ډودې وختوي او محتاج خلک به په
 امن ځای کې ژوند تېر کړي. خو زه خښتن به په تاسو فلسطینیانو باندې
 سخته قحطی راولم او زه به ستاسو پاتې شوي ژوندي خلک ووژنم.

ای د فلسطین ټولو خلکو! په بنار کې وزاري! د بنار په دروازه کې
 انګولا وکړئ! اى فلسطینیانو، ووبرېږي! ځکه له شمال خڅه د دورو او
 خاورو ورېچ راروانه ده - دا داسې لښکر دی چې د هغه په قطارونو کې
 ډارن عسکر نشته.

کوم استازې چې د فلسطین نه مونږ ته رائي هغه ته به خنګه ځواب
 ورکړو؟ مونږ به هغوي ته ووايو چې خښتن د صهیون بنیاد د دې دپاره
 اینښی دی چې د هغه کړپدلى قوم به په کې پناه ومومي.

خدای به موآب وران کړي

۱۵ د موآب په هکله پیغام:

د موآب د عار او قير بنارونه په یوه شپه کې ورانېږي. ۲ د دیبون خلک
 غره ته ختلي دي چې په خپلو بتخانو کې وزاري. د موآب خلک د نبو او
 میدیبا د بنارونو په خاطر له غمه ژرا او انګولا کوي. هغوي له غمه خپل
 سرونه او خپلې دیرې خریلې دي. ۳ خلکو د ویر کالی اغوستي دي او د
 خپلو کورونو په بامونو او د بنار په چوکونو انګولا کوي او په چیغو چیغو
 ژاري. ۴ د حشبون او العاله خلک چیغې وهی او د هغوي ژړاګانې تر
 یاهص اوږبدل کېږي. په دې خاطر د موآب په وسلو سمبال عسکر چیغې

وهي او له وپري نه رپيري. ⑤ زما زره د موآب دپاره فرياد کوي! خلک د صوغر او عجلت شليشه بنارونو ته تبنيپدلي دي. ئينې خلک په ژرا کې لوحیت ته خېرۍ او خېنې د حورونايم په لار د خپل هپواد د ورانۍ په خاطر په چيغو چيغو ژاري. ⑥ د نمريم وياله وچه شوي ده او د هغې په غاره چې کوم وابسه وو، هغه مړاوي شوي دي او هېڅ شين بوټي په کې نه دی پاتې شوي. ⑦ په دې خاطر خلک هڅه کوي ترڅو د ولې د ونو د درې نه د خپلې ټولې شتمنى سره په تېښته تېر شي. ⑧ د موآب په سرحدونو کې په هرځای کې ژراګانې اورپدل کېږي. حتی دا ژراګانې او انګولاوې د اجلایم نه تر بيرايلىم پوري هم رسپدلې دي. ⑨ په رښتیا د دیبون له بنار سره چې کوم سیند دي هغه په وینو باندي سور شوي دي او زه خښتن به د هغه ئای په خلکو باندي د دې نه ډېر بد مصیبت هم راولم. هو، په موآب کې چې خوک پاتې دي او يا د تبنيپدو هڅه کوي، هغوي به په زمريو باندي ووژل شي.

د موآبيانو نامايدى

١٦ ① هغه پاچا ته چې د صهيون په غره پاچاهي کوي، له صالح د دښتي له لاري وري د باج په توګه ورولپړئ. ② د موآب خلک د ارنون د سیند په ګودر کې انتظار کوي او د هغو مرغيو په شان چې د خپلو ځالو خخه شړل شوي وي، ئې او رائې.

٢ ③ هغوي د يهودا خلکو ته وايي: «مونږ ته مشوره راکړئ چې خه وکړو. د هغې وني په شان چې د غرمې په ګرمۍ کې یخ سیوري کوي زمونږ ساتنه وکړئ او پرپېردئ چې ستاسو د سیوري لاندې ارام وکړو. مونږ مهاجر يو، مونږ په يو خوندي ئای کې پېت کړئ او دېښنانو ته مو په لاس ورنه کړئ. ④ مونږ ته اجازه راکړئ چې ستاسو په وطن کې پاتې شو. له هغو خلکو مو وساتئ چې غواړي مونږ له منځه یوسې.»

ظلم او ويچاري به پاى ته ورسىپري او خوک چې وطن ورانوي هغه به ورک
شي. ⑤ هغه وخت به د داود له اولادې يو کس پاچا شي او هغه به په
تلپاتې مينې او وفاداري سره په خلکو باندې پاچاهي کوي. د هغه قضاوت
به د عدالت په بنیاد ولار وي او پرته له حنده به انصاف عملی کوي.

⑥ مونږ اورېدلې چې د موآب خلک خومره مغورو دی. مونږ پوهېړو چې
هغوي سپين سترګي او کبرجن خلک دي. هغوي دېږي لافي وهي، خو د
هغوي لافي بېچایه دي. ⑦ په دې خاطر، د موآب ټول خلک په خپل
حال باندې ژاري. کله چې هغوي ته هغه د مميزو کلچې ور په ياد شي چې
د قيرحارس په نبار کې به يې خورلې، نو هغوي به انگولا او ژړا کوي. هغوي
د پښو نه لوېدلې دي. ⑧ حشبون ته نژدي کروندي، د سبمه د انگورو
باغونه وچ شوي دي او د نورو قومونو حکمرانانو د انگورو تاکونه پربکړې
دي. په يو وخت کې د دې تاکونو خانګې د یعزيزير تر نباره او ختيځي خواهه
په دښته کې او لوېدېچې خواهه د ارام بحيري تر بلې غاري پوري رسبدلي.
اوسمه د تاکونو پسي ژاړم، لکه خنګه چې د یعزيزير خلک هم
ژاري. زما اوښکې د حشبون او العاله دپاره د سېلاپ په شان تویېږي. ځکه
چې د اوږي مېوې او غلې داني نشهه چې خلک د خوشحالۍ چيغې ووهي.
په هغو حاصلخېزو ټمکو کې هېڅ خوشحالۍ او خندا نه ليدل
کېږي. د انگورو په باغونو کې نه خوک له خوبني نه چيغې وهي او نه
خوک سندري وايي. هېڅوک انگور د زېپنسلو دپاره تر پښو لاندې نه کوي،
ما د خوشحالۍ اوazonه غلي کړي دي. ⑩ نو زما زړه د موآب او
قيرحارس دواړو دپاره د غم رباب وهي. ⑪ د موآب خلک سيمه ايزو او
لويو بتخانو ته د دعا دپاره ځي، خو هغوي هسې ځانونه ستري کوي ځکه
چې دا هغوي ته هېڅ ګته نه لري.

⑫ دا هغه پيغام ئ چې خښتن پخوا د موآب د خلکو په اړه ورکړي ئ.
اوسمه خښتن وايي: «په پوره درې کالو کې به د موآب شان او شوکت
له منځه لار شي. د موآب له ډېرو خلکو نه به یوازې يو خو تنه ژوندي پاتې

د سوریې او اسرایيلو په هکله پیغام

۱ د دمشق په اړه د خبتن پیغام: «دمشق به نور یو بنار نه وي، هغه به په کندوالې بدل شي. ۲ د عروعير بنارونه به د خلکو نه خالي شي. له هغوي به د پسونو او غويانو خړخایونه جوړ شي او هېڅوک به یې نه شپري. ۳ د اسرایيلو جنګي کلاګاني به له منځه لارې شي او دمشق به خپله واکمني له لاسه ورکري. د سوریې کوم خلک چې ژوندي پاتې شي هغوي به د اسرایيليانو په شان خوار او ذليل شي. دا زما، د مطلق قادر خبتن وينا ده.»

۴ همدارنګه خبتن وویل: «یوه داسي ورڅ راتلونکې ده چې د اسرایيلو لوبي او دبدبه به پاي ته ورسیبرې او د هغوي شتمني به په نېستۍ باندې بدله شي. ۵ اسرایيل به د داسي پتي په شان وي چې لوگرو یې غلي داني ربلي وي، لکه د رفایيم په دره کې چې کوم پته خالي وي او حاصل یې ورل شوي وي. ۶ یوازې د اسرایيلو د قوم یو خو کسان به ژوندي پاتې شي او هغوي به د زيتونو د داسي ونې په شان وي چې د هغې خڅه تول زيتون راتبول شوي وي او تشن دوه يا درې داني یې په سر کې پاتې وي، يا د هغې مېوه لرونکې ونې په شان چې خلور يا پنځه داني یې په خانګو کې پاتې وي. دا زما، د اسرایيلو خبتن خداي وينا ده.»

۷ کله چې هغه ورڅ راو رسېږي، نو خلک به خپل خالق یعنې د اسرایيلو سپېخلي خداي ته رجوع وکړي. ۸ هغوي به نور د قرباني په هغوي خايونو باندې چې په خپلو لاسونو یې جوړ کړي دي، یعنې د اشيره په بتانو او د قرباني په هغوي خايونو چې خوشبوسي په کې سوځول کېږي، تکيه ونه کړي.

کله چې هغه ورخ راشي، د هغوي قوي بشارونه به شار او په ځنګلونو
باندي بدل شي. هغه بشارونه به د هغو سيمو په شان شي چې خلکو د
اسرايلو د حملې سره سم پرېښو دل او هرڅه به وران او وېجار شي. ۱۰
ای اسرايلو، تاسو هغه خدای هېر کړي دی چې تاسو یې ژغورلي يئ او د
ياده مو وتلي دی چې هغه د یو زورور ګټ په شان ستاسو ساتنه کړي د.
د هغې په ځای، تاسو بنايسته باغونه کرلي دی چې د پرديو خدايانو
عبدات په کې وکړئ. ۱۱ خو حتی که په هماغه سهار کې چې تاسو هغه
کرلي دی، هغه راشنه شي او وغورېږي، بيا به هم هېڅ حاصل ورنه کړي. د
دې په ځای به تاسو یوازې په غم او ناعلاجه درد اخته شئ.

د دېمن قومونو ماتې

واوري، بې شمېره قومونه د بحيري په شان شور کوي، لکه د بحيري
د لويو لويو څپو د غړمبار په شان. ۱۲ قومونه لکه د تېزو څپو په شان
غرېمبار کوي، خو خدای هغوي رتې او هغوي لېږي تبنتي، داسې تبنتي لکه
د باد په وخت کې د غونډيو په سر کې بوس او یا د تند باد په وخت کې
چورلېدونکي بوتي. ۱۳ قومونه په مابسام کې د زياتې وېږي سبب ګرځي،
خو په سهار کې ورکېږي. دا د هغه چا تقدير او قسمت دی چې زمونږ
وطن لوټوي.

د ايتوپيا په هکله پیغام

۱۴ افسوس د ايتوپيا په حال چې په سيندونو کې يې د کشتۍ ګانو
د بادبان اوږبدل کېږي. ۱۵ هغه وطن خپل استازې د بحيري له
لاري په داسې کشتۍ ګانو کې لېږي چې د لوخو څخه جورې شوې دي.
ای چالاکو استازو، دا پیغام هغه قوم ته یوسئ چې قوي او جنګيالي دي،
هغه چې لوړ قدونه او بنویه پوستکي لري او د تولې نړۍ خلک ورڅخه

وپریبوري، د هغه وطن خخه چې په سیندونو باندي وپشل شوي دي.

ای د تولې نړۍ خلکو واورئ! کله چې بيرغ د نښې په توګه د غرونو په سرونو درول کېږي، وګورئ! د سورني هغه اواز ته چې د جګري دپاره غړول کېږي، غوره ونیسي! ② ځکه چې خښتن ماته داسې وویل: «زه به د خپل استوګنه خخه داسې په ارامى سره لاندې ګورم لکه خنګه چې پرخه د لو په وخت کې وریبوري او لکه لمر چې د ورځې په ګرمى کې څلیږي..» ③ مخکې له دې چې انکور راتول شي، کله چې د ګل پانې راوغورځېږي او انکور پاخه شي، خښتن به د انکورو له تاکونو خخه نودې په چاقو او خانګې به یې په اره باندې پرې کېږي او لېږي وغورځوي. ④ هغه به تول د غرونو بشکاري مرغانو او وحشی حیواناتو ته پراته وي. په اوږي کې به هغه د مرغانو خوراک وي او په ژمي کې به د حیواناتو خوراک ووي.

په هغه وخت کې به هغه قوي او جنګيالى قوم چې لور قدونه او شویه پوستکي لري او د تولې نړۍ خلک ورڅخه وپریبوري، د هغه وطن خخه چې په سیندونو باندې وپشل شوي دي، د صهیون غره ته راشي، هغه ځاي ته چې د مطلق قادر خښتن نوم په کې یادېږي او هغه ته به نذراني او سوغاتونه راوري.

د مصر په هکله پیغام

۱۹ د مصر په هکله پیغام:

ګورئ، خښتن په تپزه ورېخ سپور او مصر ته راروان دي. د مصر بتان د هغه په حضور کې لپزيږي او د مصر خلک د وپري له امله بې سده کېږي. خښتن وايي: «زه به په مصر کې کورني جګړه رامنځته کرم او ورور ⑤

به د ورور په وړاندې او ګاوندې به د ګاوندې په ضد راوپاروم. بنارونه به د یو بل په وړاندې او پاچاهی به د پاچاهی په ضد وجنگېږي. ② زه غواړم چې د مصریانو نقشې شندي او د هغوي روحيه کمزوري کرم. هغوي به د خپلو بتانو خخه د مرستې غوبستنه وکړي او د جادوګرانو، فال کتونکو او د مړو د ارواحګانو خخه به مشوره واخلي. ③ زه به مصریان یو ظالم او بې رحمه پاچا ته په لاس ورکړم چې په هغوي باندې پاچاهي وکړي. دا زه یعنې مطلق قادر خبستان داسې وايم.»

④ د نيل د سيند او به به لږې شي او د وخت په تېربېلوا سره به وچې شي. د سيند ويالې به مخ په وچېدلوا شي او بد بوی به ورڅخه پورته شي. لوڅې او د نيل د سيند د غاري وابنه به مړاوي شي، ⑤ د نيل د سيند د غاري لوڅې او ټول کرل شوي فصلونه به وچ شي او هوا ته به والوزي. ⑥ ماھيګيران به چې د نيل په سيند کې په چنګک باندې ماھيان نيسې، ویر کوي. هغه خوک چې په جال باندې ماھيان نيسې، هغه به خپل همت له لاسه ورکړي. ⑦ د کتان تياروونکي به نامیده شي او اوبدونکي به یې انډېښمن شي. ⑧ ټول کتان جوروونکي به سخت غمجن او ټول کارګران به خواشيني شي.

⑨ د صوعن د بنار مشران ډېر بې عقله دي! د فرعون ډېر هوبنيار مشاوران احمقانه مشوره ورکوي! نو هغوي خنګه کولاي شي چې فرعون ته ووايي: «مونږ عالمان او د پخوانيو پاچاهانو اولاده یو.» ⑩ اى فرعونه، ستا هغه هوبنيار مشاوران چېرته دي؟ هغوي دي تاته ووايي چې مطلق قادر خبستان د مصر په وړاندې خه اراده لري. ⑪ د صوعن او ممفيس مشران بې عقله دي او هغوي خپل خانونه غولولي دي. د طايفو مشرانو د مصر خلک بې لاري کړي دي. ⑫ خبستان د هغوي فکرونه مغشوش کړل چې ګډې ودې مشوري ورکړي. په نتيجه کې مصریان چې هرڅه کوي هغه غلط وي او داسې کابده واده ئې لکه ګوم نشه سړۍ چې په خپلو

کانګو نبويېري. ۱۵ په مصر کې هېڅوک، که هغه شتمن وي یا غریب،
که لوی یا کوچنی، نه شي کولای چې د خلکو سره مرسته وکړي.

مصریان او د خښتن عبادت

۱۶ په هغه ورځ کله چې مصریان ووینې چې مطلق قادر خښتن خپل لاس
هغوي ته د سزا ورکولو دپاره اوچت کړي دی، نو هغوي به د بنخو په شان
له وېږي ولپرېږي. ۱۷ مصریان به د یهودا د خاورې د نوم په اورپدلو په
وپره کې وي، دا په دې خاطر چې مطلق قادر خښتن د هغوي په وړاندې
داسي اراده لري.

۱۸ په هغه ورځ به د مصر په پنځو بسaronو کې خلک په عبراني ژبه
خبرې وکړي او د دې ځایونو خلک به د خښتن تعالی سره د وفاداري قسم
وکړي. له دې بسaronو څخه یو به د «لمر د بسار» په نوم یاد شي.

۱۹ په هغه ورځ به د مصر د هېواد په منځنۍ برخه کې د قرباني ځای
او د مصر په سرحد کې به یوه د تېرو یادگاري ستنه خښتن ته وقف شي.
۲۰ هغوي به په مصر کې د مطلق قادر خښتن د حضور نښې وي. کله
چې د هغه ځای په خلکو ظلم کېږي او د مرستې دپاره خښتن ته زاري
کوي نو خښتن به د مصریانو د دفاع او ژغورلو دپاره یو ژغورونکی
وروپرېږي. ۲۱ خښتن به خپل ځان د مصر خلکو ته وربنکاره کړي او بیا به
مصریان هغه د خپل خدای په توګه وپېژني، د هغه عبادت به وکړي او
هغه ته به قرباني او نذراني وړاندې کړي. هغوي به د خښتن حضور ته د
نذرongo وعده وکړي او خپلې وعدې به پوره کړي. ۲۲ خښتن به لومړي
مصریانو ته سزا ورکړي، خو وروسته به بیا هغوي ته شفا ورکړي. هغوي به
خښتن ته رجوع وکړي او هغه به د هغوي دعاګانې قبولې کړي او هغوي ته
به روغتیا ورکړي.

په هغه ورخ به د مصر او اشور ترمنځ يوه لویه لاره جوړه شي. د

دواړو هپوادونو خلک به يو بل سره تګ او راتګ وکړي او دواړه هپوادونه به په ګډه د خښتن عبادت وکړي. ۲۴ په هغه ورخ به اسرایيل له مصر او اشور سره ملګري شي او دا درې هپوادونه به د ټولې نړۍ دپاره د برکت سبب وګرئي. ۲۵ مطلق قادر خښتن به هغوي ته برکت ورکړي او وبه وايي: «ای زما خلکو مصریانو، اى زما مخلوقه اشوریانو او اى زما غوره شوی قومه اسرایيله، زه تاسو تولو ته برکت درکوم.»

د مصریانو او ایتوپیايانو په اړه نښه

۱ د اشور پاچا سرجون په حکم، د هغه د لښکر قوماندان د فلسطین د اشدوډ په بنار باندي حمله وکړه او هغه یې ونيوه. ۲ په هغه وخت کې خښتن د آموص زوي اشعيا ته ويلي وو چې خپل د وير کالي او خپلې خپلې وباسې. هغه دا ومنله، بیا هغه لوح خان او لوحې پښې روان شو. ۳ نو خښتن وویل: «زما خدمتگار اشعيا درې کاله لوح خان او لوحې پښې ګرځدلی دی. دا د هغې نښه د چې د مصر او ایتوپیا خلک به په لویه بلا اخته شي. ۴ په دې ډول به د اشور پاچا د مصر او ایتوپیا خلک د اسیرانو په توګه ونیسي. خوانان او زاره به یې په لوح خان او لوحې پښې روان شي. د هغوي هرڅه به برښد وي او دا به د مصر دپاره د شرم خبره وي. ۵ هغه خلکو چې په ایتوپیا باندې تکيه کوله او په مصر یې ويړ کاوه، هغوي به نامیده او رسوا شي. ۶ هغه وخت به د فلسطین د ساحل او سپیدونکي ووایي: «وګوري، په هغه خلکو چې مونږ ورباندې تکيه کوله او مونږ ورنه د مرستې تمه لرله چې مونږ به د اشور پاچا له حملې خڅه وساتي، داسي بلا راغله، نو مونږ به خنګه ژوندي پاتې شو؟»

۲۱

دا پیغام د بحیرې د غارې د دبستې په هکله دی:

لښکري به له جنوبې دبستې د بوربورکۍ په شان د يو وپروونکي وطن نه په
بابل حمله وکړي. ۲ ما يوه هيبيتناکه رويا وليدله، چې خاينان خيانات
کوي او تباہ کوونکي تباھي کوي.

ای د عیلام لښکرو، حمله وکړي! ای د ماد لښکرو، بسaronه کلابند کړي!
کوم درد او غم چې بابل رسولی دی، خدای به هغه پای ته ورسوی.

۳ نو خه چې مې په رويا کې وليدل او واورېدل، ډېر ووپرېدم. ټول ځان
مې په داسې درد اخته شو لکه په بشئ چې د لنگون په وخت کې راخي.
۴ زړه مې درزېږي او له وېږي رېږدم. زه د يو بنه او ارام مابنام د راتللو
په هيله وم، خو هغه ماته پرته له وېږي بل هېڅ رانه ورل. ۵ په رويا کې
مې وليدل چې مېلمستیا تیاره ده او د بابليانو د ناستې دپاره دسترخوانونه
غورېدلې دی. ټول د خورلو او خښلو په حال کې دي، چې ناخاپه يو او اواز
پورته شو: «ای افسرانو پورته شئ او خپل سپروننه تیار کړي!»

۶ بیا خښتن ماته داسې وویل: «لار شه، يو پهړه دار ودروه او هغه ته
ووايده: «هرڅه چې دې وليدل د هغه راپور راکړه.» ۷ که هغه داسې
کسان ووینې چې په دوه اسونو لرونکو جنګي ګاډيو کې راروان وي او یا
داسې عسکر چې په خرو او اوښانو باندې سپاره وي، نو په ډېر خير سره
دې هغوي ته پام وکړي.»

۸ پهړه دار غړ وکړ: «باداره، ما شپه او ورڅ په ټاکلي خای باندې پهړه
کوله. ۹ اوں هغوي راغلل! خلک په جوړه اسونو لرونکو جنګي ګاډيو
باندې سپاره راروان دي.» په دې وخت کې پهړه دار خبر ورکړ او وې په

ویل: «بابل سقوط وکړ! د بابل ټول بتان په Ҳمکه لوپدلي او ټوټې ټوټې
شوي دي.»

ای زما خلکو اسراييلو، تاسو د غنمو په شان غobel او باد شوي یئ، خو
اوسمخه چې ما له مطلق قادر خښتن خخه اورپدلي دي تاسو ته اعلانوم.

د ادوم په هکله پیغام

دا هغه پیغام دی چې د ادوم په هکله دي.

يو خوک ماته د ادوم خخه اواز کوي: «پهره داره، دا شپه به کله سبا
کېږي؟ دا شپه به کله پاي ته رسیږي؟»

ما خواب ورکړ: «شپه به تپره او سهار شي، خو شپه بیا رাখي. که ته
نوره پونستنه لري، نو بېرته راشه او پونستنه وکړه.»

د عربستان په هکله پیغام

دا د عربستان په هکله پیغام دي.

ای د ددان خلکو، تاسو چې د خپلو کاروانونو دپاره د عربستان په شارو
دبنتو کې خېمې ودرؤء، هغو خلکو ته چې تبې دي او تاسو ته رাখي
او به ورکړئ. اى د تیما خلکو، مهاجرو ته خواره ورکړئ. ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸
هغوي د تورو او په لیندو کې د غشو له گوزارونو او تودې جګړې خخه
تبنتپدلي دي.

بیا خښتن ماته داسي وویل: «پوره په یو کال کې به د قیدار ټول شان
او شوکت پاي ته ورسیږي. ۱۷ د قیدار د لښکرو له غشو ویشتونکو خخه
به یوازې یو خو تنه پاتې شي. دا زه، یعنې د اسراييلو خښتن خدای تاسو ته

د اورشلیم په هکله پیغام

۲۲ دا پیغام د رویا د درې په هکله دی.

۱) چه خبره ده؟ ولې د بnar تول خلک بامونو ته ختلي او خوشحالی کوي؟
تول بnar له غوغا، شورماشور او خوبنۍ خخه ډک دي.

۲) د دې بnar خلک ووژل شول، خو هغوي په توره يا په جګړه کې نه دي وژل
شوې. ۳) ستاسو تول مشران وتبنتپدل او مخکې له دې چې حتی یو
غشی هم ګوزار کړي هغوي ونیول شول. پروا نه لري چې څومره لپرې
وتبنتپدل، هغوي تول ونیول شول او اسیران شول. ۴) اوس ما یوازې
پرپردئ چې د خپل قوم د بربادی په خاطر سخت وژاړم او ماته د تسلی
راکولو کوبنېن مه کوي.

۵) په ربستیا مطلق قادر خبتن خدای هغه ورځ غوره کړي ده چې د رویا
په دره کې خلک له ډار، ماتې او وارخطایی سره مخامخ شي. په هغه ورځ
به د بnar دېوالونه راوغورخوں شي او د ژړا او مرستې او ازاونه به یې په
غرونو کې واورېدل شي. ۶) د عیلام د هېواد عسکر چې په لیندو او
غشو سمبال، په اسونو او جنگي ګاډیو باندې سپاره وو او د قیر د هېواد
عسکر سپرونې په لاس تیار وو. ۷) ستاسو ډېرې بشې درې د دېمن له
جنگي ګاډیو ډکې شوې دي او په اسونو باندې سپاره سرتپري د اورشلیم د
ښار د دروازو په مخکې قطار ولار دي. ۸) خبتن د یهودا دفاعي قواوې
له منځه یورې.

۹) - ۱۱) په هغه ورځ، تاسو د وسلو د راولو دپاره سلاح کوت ته لارې.
تاسو د اورشلیم د بnar د دېوالونه هغه تول ځایونه ولیدل چې رغونې ته یې

اړتیا لرله. تاسو د اورشلیم ټول کورونه وکتل او د هغو خخه مو حینې د دې دپاره وران کړل چې د هغو د تیپرو نه د بشار د دپوالونو په بیا جوړولو کې کار واخلي. تاسو دننه په بشار کې یوه ذخیره جوړه کړه او د اوبو د بهېدلو لاره مو د زور ډنډ خخه دنننی ذخیرې ته واپوله. تاسو په بسکتنی ډنډ کې هم د اوبو ذخیره جوړه کړه. خو تاسو خدای ته چې د دې ټولو حالاتو جوړوونکي دی، پاملننه ونه کړه. په رښتیا هغه د پخوا نه د دې حالاتو نقشه جوړه کړې ۵۰.

په هغه ورڅ مطلق قادر خبنتن خدای تاسو ته بلنه درکړه چې وژاري او ویر وکړئ، خپل سرونه وخرائي او د ویر کالی واغوندي. ۱۳ خود دې په ځای تاسو د خوبنۍ جشن جوړ کړ. تاسو غويان او پسونه حلال کړل چې وي په خورئ او شراب مو وختبل. تاسو وویل: «راخئ چې وخورو او وختبو، ځکه چې سبا ته مره کېږو.»

۱۴ مطلق قادر خبنتن په خپله زما سره خبرې وکړې او وي په ويل: «ترڅو پوري چې تاسو ژوندي یئ په رښتیا به ستاسو دا ګناه ونه بخنبل شي. دا زما یعنې مطلق قادر خبنتن خدای خبره ۵۵.»

د دربار د چارو مسؤول شبنا ته خبرداري

۱۵ مطلق قادر خبنتن خدای ماته دا سې وویل چې شبنا ته چې د پاچا د دربار د چارو مسؤول دی، ورشه او هغه ته ووايده: ۱۶ «ته دلته خه کوي؟ ته خه حق لري چې د تیپرو د غونديو په اوچت ځای کې د خپل ځان دپاره قبر جوړو؟ ۱۷ ګوره! که ته هرڅومره مهم سړی اوسي، خو خبنتن به تا ټینګ راونيسې او لپري به دې وغورځوي. ۱۸ هغه به تا د توب په شان تاو او راتاو کړي او بیا به دې یو دې لپري هپواد ته ګوزار کړي. ته به د خپلو هغو جنګي ګاډيو په ځنګ کې چې تا ورباندي وي یار

کاوه، مر شې. ته د خپل بادار د کورنۍ د رسوايې سبب يې. نو ۱۹

څښتن به ستا څخه دا دنده او لوړ مقام واخلي.» ۲۰

څښتن شبنا ته وویل: «نو زه به په هغه ورځ خپل خدمتگار د حلقيا

زوی الياقيم راوغواړم. ۲۱ زه به ستا چپنه هغه ته ورواغوند، ستا

کمربند به د هغه په ملا باندي وټرم او هغه ټول واک چې تا درلوډ هغه به
الياقيم ته ورکړم. هغه به د اورشليم او یهودا خلکو ته د پلار په شان وي.

زه به هغه ته د داود د پاچاهي د دربار کيلی ورکړم. هغه چې کومه
دروازه خلاصه کړي، نو خوک نه شي کولای چې هغه وټري او کومه دروازه

چې هغه تپلې ده، هېڅوک به نه شي کولای چې هغه خلاصه کړي. ۲۲

زه به هغه لکه د مېخ په شان په خپل مقام کې ټينګ کړم او هغه به د خپل
پلار د کورنۍ دپاره د سرلوپړی سبب وګرځي.

خو د هغه ټول خپلowan او اولاده به په هغه بار وي. هغوي به په ۵۵

باندي داسي راخورېند وي لکه لوښي، کاسي او کوزې چې په مېخ باندي
حورېندې وي. ۲۴ په هغه ورځ به هغه مېخ چې په خپل ځائي باندي

ټینګ ئه هغه به سست شي او وبه غورځيري. هرڅه چې په هغه باندي
حورېند وو، نو هغه به له منځه لار شي.» دا څښتن ويلي دي.

د صور او صيدون په هکله پیغام

۲۳ ۱ دا پیغام د صور په هکله دي:

ای د بحيري کشتۍ چلوونکو، د صور دپاره له غمه چيغي ووهی! ستاسو د

صور بندر وران شوی او کورونه مو په کندوالو بدل شوي دي. خه چې تاسو

په قبرس کې اورېدلې دي، هغه رښتیا دي. ۲۵ اى د بحيري د غاري

اوسيدونکو! اى د صيدون سوداګرانو، وير وکړي! تاسو به له بحيري څخه

تېرېدلىء ۳ ترڅو د مصر خخه غلې دانې په بيه واخلي او بیا یې په نورو خرڅې کړئ. په دې دول تاسو د ټولو قومونو دپاره د سوداګرۍ مرکز وئ.

ای د صيدون بناره، اى د بحيري د غاري کلا، وشرمېږه! ځکه بحيره وايي: «ما هېڅکله د لنگون درد احساس نه کړ او زامن او لورګاني مې نه دې زېرولي. ما هېڅکله ماشومان نه دي لوی کړي.»

کله چې د صور بد خبر مصر ته ورسېږي، د هغه خای خلک به ټکان وxorوي. ۵

ای د لپري هېوادونو اوسبدونکو، له ډېره غمه چيغي ووهئ! کونښن وکړئ چې هسپانيپ ته وتنبئ! ۶ ايا دا هماګه د صور خوشحاله بنار دی چې ډېر پخوا ودان شوي ؟ ايا دا هماګه بنار دی چې خپل اوسبدونکي یې لپري هېوادونو ته لپېل چې هلته استوګن شي؟ ۷ چا دا نقشه درلودله چې په صور يعني د پاچاهيو په جوړونکي بنار باندي چې سوداګران یې شاهزاده ګان او د نړۍ عزتمن خلک وو، دا بلا او مصیبت راولي؟ ۹ مطلق قادر خښتن دا نقشه درلودله، ترڅو د هغوي شوکت او غرور له منځه لار شي او عزتمن خلک یې خوار او سپک شي.

ای د هسپانيپ خلکو، په خپل هېواد کې خواره واره شئ لکه خنګه چې د نيل سيند د غارو خخه اوږي. اوں دا سې خوک نشته چې ستاسو مخه ونيسي. ۱۱ خښتن خپل لاس په بحيري باندي اوچت کړي دی او د نړۍ پاچاهي یې لړزولي دي. هغه حکم کړي چې د کنعان کلاګانې دې له منځه لارې شي. ۱۲ هغه وویل: «ای د صيدون مظلومو خلکو، ستاسو خوشحالی پای ته ورسېدله. حتی که تاسو قبرس ته هم وتنبئ، هلته به هم هوسا او په امن کې ونه اوسيء.»

د بابل هېواد وګورئ چې د خلکو خخه خالي شوي دي. اشوريانو بابل ۱۳

د وحشی حیواناتو د مندې و هلو ئای جور کړی دی. هغوي د کلابندي د
برجونو زینې جوړې، د بابلیانو کلاګانې یې ورانې او بنار یې په کندوالې
بدل کړ.

ای د بحیرې کشتی چلوونکو، له غمه وژاري! ځکه ستاسو د بنار کلا
ورانه شوې ۵۵. ۱۴

صور به د اویاو کالو دپاره چې د یو پاچا عمر دی هېر کړای شي. د
دې کلونو د تېرېدلو نه وروسته به صور د یوې بدلمنې نسخې په شان وي
چې په دې سندره کې یادیږي:

ای هېره شوې بدلمنې ۱۵

خپل رباب راواخله

او تاوه راتاوه شه د بنار نه

بنه ساز غړو

او دېرې سندري ووايه

چې خلک دې بیا یاده کړي.

د اویا کالو نه وروسته به خښتن اجازه ورکړي چې صور بیا پرمختګ
وکړي. لکه یوه بدلمنه نسخه چې خپل بدن په هر چا باندې خرڅ کړي، نو
د پخوا په شان به د نړۍ د نورو هېوادونو سره تجارتی اړیکې تینګې کړي.
خود تجارت له لارې کومه ګته چې هغوي لاسته راوري هغه پيسې
به ذخیره او پاسره نه شي، بلکې هغه به خښتن ته وقف شي. په دې پيسو
باندې به د هغو خلکو دپاره چې د خښتن خدمت کوي، ډېر خواره او
بنياسته کالي واخلي.

۲۴

گورئ، نژدې دی چې خښتن Ҳمکه ورانه او ويچاره او شاړه کړي. هغه به د Ҳمکې مخ کندې کپري او خلک به یې خواره واره کړي. که هغه عادي خلک وي يا کاهنان، غلامان وي يا باداران، وینځي وي يا باداراني، اخيستونکي يا خرڅوونکي، پور ورکوونکي يا پور اخيستونکي، د دې ټولو تقدير او قسمت به یوشان وي. ۳ Ҳمکه به په پوره توګه ويچاره او لوټ شي. دا خښتن ویلي دي.

۴

Ҳمکه وچېږي، هرڅه مړاوي کېږي او د نړۍ بنیاد سستېږي. د نړۍ غوره خلک کمزوري کېږي. ۵ خلکو د Ҳمکې مخ ناپاکه کړي دی، Ҳکه چې هغوي د خښتن د حکمونو خخه سرغرونه کړي ده او د هغه تلپاتې لوط یې مات کړي دی. ۶ نو په دې خاطر Ҳمکه لعنتي شوې ده. خلک یې د خپلو کړنو سزا ويني او ورځ په ورځ د هغوي شمېر کمېږي. ۷ د انګورو تاکونه وچېږي او شراب کمېږي. کوم خلک چې یو وخت خوشحاله وو اوس اوسيلي وباسي. ۸ د هغوي له خوشحالی ډک د چمبو او ربابونو اوواز او د چړچو کوونکو اووازونه نور نه اورېدل کېږي.

۹ له بدھ مرغه خلک نور شراب نه خښي او سندري نه وايي، هغوي ته شراب خوند نه ورکوي. ۱۰ بنار وران او ګډوډ شوی دی او د هر یو کور دروازه تړلې ده، ترڅو هېڅوک ورننه نه وئي. ۱۱ خلک په کوڅو کې د شرابو د نشتون له امله چېغې وهي. خونبي د تل دپاره له منځه تللي او خوشحالی د Ҳمکې له مخه ورکه شوې. ۱۲ بنار وران شوی او دروازې یې درې وړې شوې دی. ۱۳ نو د نړۍ ټول قومونه به داسې شي لکه د زيتون د هغې ونې په شان چې مېوه یې راټوله او يا د هغه تاک په شان چې انګور یې شکول شوې وي.

۱۴

ژوندي پاتې شوي خلک د خوشحالی سندري وايي. هغوي چې په

۱۵

لوپدیئح کې دی خبنتن ته په لوړ اواز جلال ورکوي. ۱۵ خوک چې په ختیئح کې دی، د خبنتن ستاینه وکړئ. خوک چې د بحیرې په غارو او جزирه کې دی، د اسراييلو د خبنتن خدای ثنا او صفت وکړئ. ۱۶ مونږ د نړۍ له هرې خوا د عادل خدای د ثنا او صفت سندري اورو.

خوافسوس زما په حال! زه د خاينانو د خيانات د دوام له امله ډنګر او کمزوری شوي يم. د هغوي تګي نوره هم زياتيرې. ۱۷ اى د نړۍ خلکو واورئ! وپره، کندي او دامونه تاسو ته تيار دي. ۱۸ که خوک له وپري تښتي هغه به په کنده کې لوېري، که خوک له کندي ووئي هغه به په دام کې راګېر شي. سخت بارانونه ورېري او د ځمکې بنیادونه لړزېري. ۱۹ ځمکه به بیخي وچوي، هغه به سره بېله شي او سخته به ولړزېري. ۲۰ ځمکه به لکه د نشه سري په شان کېره وړه لاره شي او هغه به د یوې جونګړې په شان وي چې په توفان کې زنگېري. نړۍ به د خپلو ګناهونو له امله کړو په شي، هغه به داسي راوغورڅېري چې بیا به هېڅکله راپورته نه شي. ۲۱

په هغه ورڅه به خبنتن په اسمان کې اسماني قدرتونو ته او په ځمکه کې د نړۍ پاچاهانو ته سزا ورکړي. ۲۲ خدای به هغوي د بندیانو په توګه په یوه کنده کې راغوند کري او له ډېرو ورڅو وروسته به ورته سزا ورکړي. ۲۳ نو سپورډۍ به تياره شي او لمړ به نور نه څلېري، ځکه چې مطلق قادر خبنتن به په اورشليم کې د صهیون په غره باندې پاچاهي کوي او مشران به د هغه جلال ویني. ۲۴

د خبنتن د ثنا او صفت سندره

۲۵ ۱ اى خبتننه، ته یې خدای زما

زه به کومه درناوی ستا

او ثنا او صفت به کوم ستا د نامه

حکه تا کړي دي ډېر عجیبه کارونه

هغه خه چې پلان کړي تا پخوا وو

په وفاداری دي رسولی هغه سرته

تا بدل کړي دي بشارونه کندوالو باندې ۲

او ورانې کړي دي ټینګې کلاګانې

کومې مانې چې جورې کړي وي پردو قومونو

هغه شوې ورانې د تل د پاره د اسې

چې بیا به جورې نه شي هېڅکله

نو په دي خاطر به وکړي ثنا او صفت ستا ۳

د نړۍ د تکړه قومونو خلک

او خلک به تا نه وېره وکړي

د ظالمو قومونو په بشارونو کې

حکه چې ته د مصیبت په وخت کې ۴

یې ساتونکی د غریبو او بې وسه خلکو

تا ورکړي ده پناه هغوي ته د توفانونو وخت کې

او ورکړي دې دی سیوري

د سوځوونکې گرمۍ په وخت کې

د توفان په شان دی پوکۍ د ظالمانو

چې لګېږي په دٻوال

لکه گرمۍ د صحرا چې وچوي حمکه ⑤

خواي خښتنه، غلي کوي ته اوازونه

د پردو قومونو دا سې

لکه وربخ چې سروي ډېره گرمۍ

نو غلي کوي ته همدارنګه

سندره د ظالمو خلکو

د خداي مېلمستيا د صهيون په غره کې

مطلق قادر خښتن به د صهيون په غره باندي د نړۍ ټولو قومونو ته ⑥

د خوندورو خوراکونو او د انګورو د بنو زړو شرابو مېلمستيا تیاره کړي.

دلته به هغه د غم خادر لپري کړي چې په ټولو خلکو باندي هوار ⑦

دی او د قومونو خڅه به هغه کفن لپري کړي چې په هغوي باندي پروت

دی. خښتن تعالي به د تل دپاره مرګ لپري کړي! هغه به د هرچا د ⑧

ستړګو اوښکې وچې کړي او د خپلو خلکو هغه رسوايي او بې عزتي چې

هغوي په ټوله نړۍ کې ورسره مخامنځ دي، لپري کړي. دا په خپله څښتن
ویلي دي.

په هغه ورځ به خلک داسې وايي: «وګورئ، هغه زمونږ خدای دي
چې ورته سترګې په لاره وو او مونږې ژغورلي يو. هغه څښتن دي چې
مونږ د هغه نه هيله لرله، نو په دې خاطر چې هغه مونږ ژغوري، باید د
خوشحالۍ جشن جوړ کړو.»

خدای موآب ته سزا ورکوي

څښتن به د صهیون د غره ساتنه کوي، خو د موآب خلک به داسې
تر پنسو لاندي شي لکه بوس چې په ډېران کې تر پنسو لاندي کېږي.
هغوي به د خپلې ژغورني په خاطر د لامبوزنو په شان لاس او پښې وهی،
خو څښتن به د هغوي مهارت له منځه یوسي او غرور به یې مات کړي.

څښتن به د موآب جنګي کلاګانې چې لور لور دېوالونه لري،
راوغورخوي او د خاورو سره به یې خاورې کړي.

خدای به خپلو خلکو ته بری ورکړي

۲۶ هغه ورځ راتلونکې ده چې خلک به د یهودا په خاوره کې دا
روحاني سندره ووايي:

دی قوي زمونږه بسار

حکه چاپېر دي له هغه نه

دېوالونه د خدای د خلاصون

دروازې د بسار کړي خلاصې

ترخو رانتوخي نېک قوم

هغه قوم چې څښتن ته وفادار دی

ای څښتنه، پوره امن کې ساتې ته هغه خوک

چې لري اراده ټینګه

ځکه په تا باندي توکل لري

تل په څښتن باندي توکل وکړئ

ځکه تلپاتې غر دی څښتن خدای زمونږه

هغه خوک چې وو مغرور او کبرجن

هغوي یې کړل خوار او ذليل

هغه بناروننه هغه وران کړل

چې وو قوي او لوړو ځایونو کې وو

او کړل یې د خاورو سره خاورې هغه

اوس په وران شوي بشار کې ګرخي مظلومان

او تر پښو لاندي کوي غربیان خلک

لاره سمه ده د نېکو خلکو

ای څښتنه، هواروی لاره د نېکو خلکو

ای خبښته، مونږ کوو ستا د حکمونو اطاعت

او ده تاته زمونږ هيله

زمونږه زړونه غواړي

چې ژوندي وساتو ستا نوم او ياد

زه ټوله شپه تاته لپواليمه

د سهار له خوازه يمه ستا لټون کې د زړه له کومي

کله چې ته کېږي قضاوت د نړۍ د اوسيډونکو

هغه وخت به خلک پوه شي په انصاف او عدالت باندي

که مهرباني هم وشي په بدکارانو باندي

خو دوى نه زده کوي هېڅکله

چې وکړي نېک کار

هغوي دوام ورکوي د انصاف حمکه کې هم

بدو کارونو ته خپل

او د خبښن لویي او جلال نه ویني

ای خبښته، نه پوهېږي دېسمنان ستا

چې اوچت شوي دی ستا لاس د هغوي د سزا دپاره

هغوي ته ونبایه چې ته لري غيرت د خپل قوم د پاره

ترخو وشمېري دوى او وسوخييري ستا د قهر اور کې

ای خبتننه، ته به راکړې ارامي مونږ ته ۱۲

حکه زمونږ بریاليتوب دی ستا د کار نتيجه

ای زمونږ خبتننه خدايه، ۱۳

په مونږ حکم کړي ډېرو واک لرونکو

خو ته يوازېنۍ واک لرونکۍ او خبتن یې زمونږ

خو اوس مړه شوي هغوي او راژوندي کېږي نه بيا ۱۴

ارواحګانې د هغوي نه راخي بېرته

حکه چې تا سزا ورکړې او تباہ کړي دي دوى

او له منځه وړي دي د هغوي نوم او نښان دي

خو اى خبتننه، تا ډېر کړي دي خپل قوم ۱۵

پراخ کړي دي دي زمونږ هېواد

او خرگنده کړې دي ده خپله لوېي

ای خبتننه، هغوي وکړله رجوع تا ته ۱۶

د کړاوونو وخت کې

کله چې ورکړه تا هغوي ته سزا

ستا حضور ته يې دعا وکړه

ای خبنتنه، تا په مونږه داسې چيغې ووھلي ۱۷

لکه يوه نسخه چې د ماشوم د زېړېدو په وخت کې

له ډېره درده تاوېږي راتاوېږي او وهی چيغې

لکه د نسخې د لنگون په وخت کې ۱۸

تاوېدو راتاوېدلو مونږ له درده

خوڅه موونه زېړول

مونږ ورنه کړل ماشومان نړۍ ته

او حاصل موونه کړلو بری په Ҳمکه

خوړه شوي خلک به ستا بېرته راژوندي شي ۱۹

هغوي به پاخي له قبرونو خخه

چې په خاورو کې اوسيېږي هغوي

شي دي راوېښ او ودې وايي د خوشحالۍ سندري

لکه چې خنګه تازه کوي Ҳمکه Ҳلېدونکې پرخه

نو خبنتن به راژوندي کړي هغه مړه شوي خلک

اسراييليانو ته سزا او بخښنه

۲۰ ای زما خلکو، خپلو کورونو ته لار شئ او خپلو ځانونو پسې دروازې وټړئ. د لې وخت د پاره خپل ځانونه پت کړئ ترڅو د ځښتن قهر سور شي.

۲۱ ځکه وګوري، ځښتن د خپل استوګنځي څخه راروان دی چې د ځمکې خلکو ته د هغوي د ګناهونو په سبب سزا ورکړي. د کومو خلکو وينه چې د ځمکې په مخ تویه شوې د هغه به نسکاره شي او نور به ځمکه د وژل شویو خلکو مړي نه پتولو.

۲۷ ۱ په هغه ورڅ به ځښتن په خپلې تېږي، وژونکې او غټې تورې سره بحری بلا ته یعنې هغه تښتیدونکی مار چې تاوېږي او راتاوېږي، سزا ورکړي او هغه نسامار به ووژني چې په بحیره کې او سیېږي.

۲ په هغه ورڅ به ځښتن ووايي: «د یو زره وړونکي د انګورو باغ په اړه سندره ووايي:

۳ زه ځښتن یمه ساتونکي د دې باغ

او هر وخت ورته او به ورکوم

شپه او ورڅ ترې زه ساتنه کوم

چې خوک ونه رسوی زیان ورته

۴ زه د انګورو په باغ په قهر نه یمه نور

خو که په کې ولیدل شي اغزي او کرکنې

وبه جنګپرم د هغه په وړاندې

خو که وغواپي دبمنان زما د قوم ⑤

چې راوري ماته پناه

او غوبښنه وکړي له ما د روغې جورې

پربودئ چې وکړي روغه جوره دوى زما سره.»

⑥ هغه وخت به راشي چې د اسراييلو قوم یعنې د یعقوب اولاده لکه د
ونې په شان ريسې وکړي، غوتۍ ونيسي او ګلان وغوروی او ټوله نړۍ له
مېوې د که کړي.

⑦ خښتن اسراييليانو ته دومره سزا نه ده ورکړي لکه د هغوي دبمنانو
ته چې يې ورکړي ده. د اسراييلو خلک يې د هغوي په اندازه نه دي وژلي.
⑧ خښتن د اسراييلو خلکو ته سزا ورکړه او هغوي يې جلاوطنه کړل.

⑨ هغوي يې د ختيځ له خوا د یو تند باد سره لېږي یووړل. خو د
اسraiيلو گناهونه به یوازې هغه وخت وبخنیل شي او پای ته به ورسیډي
کله چې بتانو ته د قرباني د ځایونو تیږې لکه د تباشير په شان توقې توقې
شي او همدارنګه بتانو ته د خوشبویي د سوچولو د قرباني ځایونو او د
اشيره د بتانو نښې نښاني پاتې نه شي.

⑩ تینګ بنارونه پرېښو دل شوي دي او د دېستې په شان خوک په کې نه
اوسيږي. هغه د څارو یو څرخا جور شوي دي چې په کې ارام وي او د
خانګو پانې و xorri. ⑪ د ونو خانګې وچې شوي، بسخې يې ماتوي او د
سوچولو د پاره يې وري. خښتن چې د هغوي خالق دي، په دې قوم زړه نه
سوچوي او رحم نه کوي، څکه چې هغوي پوهه نه لري.

په هغه ورخ به خبنتن لکه خوک چې غنم له بوسو جدا کوي، همداسي به د اسراييلو خلک د فرات د سيند نه نیولې د مصر تر پولي پوري يو يو کس راغوند کړي. ⑬ په هغه ورخ به لوی سرنی ووهل شي او هغه ټول اسراييليان چې د اشور او د مصر په هپوادونو کې جلاوطنه دي، هغوي به بېرته خپل هپواد ته راستانه شي او د خبنتن عبادت به د هغه په سپېتلې غره باندي چې په اورشليم کې دي، وکړي.

افسوس د سامرې د بnar په حال

۲۸

۱ افسوس د سامرې د بnar په حال! خکه چې د اسراييلو نشه يي مشرانو د پرميin تاج په شان دي. هغه د يوې حاصلخېزې درې په سر پروت دي، خو بنايisت به يې لکه د ګلانو په شان مړاوي شي. دا د هغو خلکو دپاره وياړ دي چې په شرابو نشه کېږي. ۲ ګورئ، خبنتن داسې زورور کسان لري چې حملې ته تيار دي، دا کسان به د يو زورور توفان، ډلي، باران او سېلاب په شان راشي او بnar به تباہ او له منځه لارې شي. ۳ بيا به سامره چې د نشه يي مشرانو غرور او د يو پرميin تاج په شان دي، تر پښو لاندي شي. ۴ بيا د دي مړاوي کېدونکي ګل بسکلا به چې د يوې حاصلخېزې درې په سر کې دي، داسې له منځه لاره شي لکه د انځرو د لوړنۍ مېوې په شان چې خنګه پخه شي، وشكول شي او وخړل شي.

۵

په هغه ورخ به مطلق قادر خبنتن د خپلو ژوندي پاتې شويو خلکو دپاره لکه د يو پرميin تاج په شان وي. ۶ خبنتن به هغو کسانو ته چې د قاضيانو په توګه دنده لري د عدالت او انصاف وس او توان ورکړي او هغو کسانو ته چې د حملې په وخت کې د بnar له دروازو ساتنه کوي، زړورتیا ورکړي.

اشعیا او د یهودا نشه یې کاهنان او نبیان

حتی تر دې پوري چې کاهنان او نبیان هم دومره نشه دي او دومره دېر شراب یې خبلي چې په لاره کابه وابه روان دي. نبیان په هغه رویاګانو نه پوهیپري چې خبتن ورته رالپېړلي او هم کاهنان د قضاوټ کولو په وخت کې زنګېږي. ۸ د هغوي دسترخوان د کانګو او چټلیو خخه دک دي او هېڅ یو پاک ئای په کې نه لیدل کېږي.

۹ هغوي زما نه شکایت کوي او وايي: «دا سپری چې مونږ ته زده کړه راکوي، خوک دي؟ د هغه پیغام ته خوک اړ دي؟ د هغه تعلیم او پیغام یوازې د هغه ماشومانو دپاره بنه دي چې همدا اوس له تي نه بېل شوي دی. ۱۰ په ربستیا هغه تشن د بې معنی لغتونو اوواز وباسي..»

۱۱ گورئ، که تاسو زما خبرو ته غور ونه نيسئ، نو خبتن به د پرديو خلکو په وسیله په عجیبه ژبه له تاسو سره خبرې وکړي. ۱۲ خبتن غوبنتل چې تاسو سترو ته ارامي درکري، خو تاسو د هغه د منلو خخه ډډه وکړه. ۱۳ نوله دي امله به تاسو ته د خبتن کلام لکه د بې معنی لغتونو د اوواز په شان وي. نو هغه وخت چې هر قدم اخلي، وبه بنوپېږئ. تاسو به تپیان شئ، په دام کې به راګېړ شئ او اسيران به شئ.

د صهیون د بنیاد غوره تیره

۱۴ اى د اورشليم ملنډې وهونکو حاکمانو، د خبتن کلام ته پاملننه وکړئ. ۱۵ تاسو وايئ چې له مرګ سره مو ترون کړي دي او د مړو له دنيا سره مو لاس یو کړي دي. تاسو ډاډه یئ چې کله په تاسو باندې د سیلاپ په شان مصیبت راشي نو تاسو به بچ شئ، ټکه چې تاسو فکر کوي چې کولای شئ په تکۍ او دروغو ځان خوندي وساتئ. ۱۶ نو په دې خاطر دا هغه خه دي چې خبتن تعالی یې وايي: «زه د صهیون بنیاد په

یوې غوره، ازمایل شوې او قیمتی تیره بدم. نو په هغه باندې به دا ټکي

لیکل شوي وي: «هرڅوک چې ايمان راوړي، هغه نه وارخطا کېږي.» ۱۷

انصاف به د هغه بنیاد دپاره د اندازه کولو رسی وي او صداقت به د هغه
شاقول وي..»

توفان او ډلۍ به ستاسو د پناه ځایونه چې د دروغو په بنیاد اینسودل شوي

دي، وران کړي او سېلابونه به هغه له منځه يوسي. ۱۸ هغه تړون چې

تاسو له مرګ سره کړي ۽ هغه به ړنګ شي او د مرو له دنيا سره مو چې

لاس یو کړي دی هغه به باطل شي. کله چې په تاسو باندې د سیلاب په

شان مصیبت راشي، نو تاسو به د پښو لاندې کړي. ۱۹ هغه مصیبت به

په ورخ يا شپه او يا هرکله چې راشي، هغه به ونه شئ زغملاي. که چېږي

په دې پیغام باندې پوه شئ، تاسو ته به ډېره وپره پیدا شي. ۲۰ تاسو به

د هغه کس په شان یئ چې په دې متل کې یاد شوي دي: «د هغه کې

دومره لنډ ۽ چې پښې یې په کې نه شواپي غزولي او کمپله یې هم دومره

لنډه وه چې ځان یې په کې نه شو پټولی.» ۲۱ خبتن به په قهر

راپا خېږي او جګړه به وکړي، لکه خنګه چې یې د فراسیم په غره او د

جبعون په دره کې کړي وه. نو هغه به عجیبه او غیر عادي کارونه سرته

ورسوی. ۲۲ نوبیا زه چې تاسو ته کوم خبرداری درکوم په هغه باندې

ملنډې مه وهئ. که ملنډې مو ووهلې، نو خلاصېدل به درته ډېر گران

شي. ځکه ما د مطلق قادر خبتن خدای پرېکړه واورېدله چې هغه به تول

وطن وران کړي.

د خدای حکمت

واورئ، ماته غور ونیسې او زما خبرو ته پام وکړئ. ۲۳ هېڅ بزګر

په خپلو پتیو کې په پرله پسې توګه قلبه نه کوي او نه یې د کرلو دپاره

هواروی. ۲۴ خو کله چې هغه ځمکه د کرلو دپاره تیاره شو، په دې

وخت کې په ټمکه کې تخمونه کري. هغه پوهیبری چې د بوتو تخمونه لکه
شبت او ټیره چېرته وشيندل شي، د غنمو او اور بشو تخمونه په قطارونو
کې او د غلو دانو نور تخمونه د پتيو په ځنده کې وکړل شي. ٢٦
هڅله دنده پوهیبری، ټکه چې د هغه خدای ورته سمه لارښودنه کړي ۵۵.
هغه د شبته او ټیرې د تخمونو د ټکولو دپاره د درمند ټکولو څېر نه
کار نه اخلي بلکې د لرګيو نه کار اخلي. ٢٧ هغه د غنمو د درمند په
غوبل کولو پوهیبری چې تر کومه وخته هغه غوبل شي چې غنمو ته زيان
ونه رسپري. هغه د اسونو د ګاډۍ څخه کار اخلي ترڅو وکولاي شي د
ګاډۍ په ارابو باندي د غنمو درمند بنه غوبل کړي چې غلې داني خرابې
نه شي. ٢٩ دا هرڅه مطلق قادر څښتن هغه ته ورزده کوي، ټکه چې د
هغه نقشي دېږي لوړې او د حکمت څخه ډکې دي.

د اورشليم ګلابندي

١ اى د قرباني لویه ځایه، اى د قرباني لویه ځایه، افسوس ستا
په حال! هغه بشار چې داود ګلابندا کړي ټه. کال په کال خپل جشنونه او
اخترونونه ولمانځئ، ٢ خو بیا به څښتن په هغه بشار چې د «خدای د
قرباني د لوی ځای» په نوم یادېږي، مصیبت راولي. په ټول بشار کې به ژړا
او انګولا وي او هغه به لکه د قرباني د ځای په شان وي. ٣ څښتن به
په هغه بشار باندي حمله وکړي او له هرې خوا به یې ګلابندا او د ګلابندي
برجونه او په دېوالونو باندي په یې لاره جوړه کړي. ٤ اورشليم به د
ارواحګانو په بشار بدلت شي او د خلکو د زګپرويو اوواز به لکه د مړو د
ارواحګانو د اوواز په شان وي چې د ټمکې د لاندې څخه بنه نه اور بدلت
کېږي.

٥ نو اى اورشليمه، ټول پردي قومونه چې په تا باندي حمله وکړي،
هغوي به د دورو په شان والوزي او بې رحمه لښکري به د بوسو په شان په

هوا کې لپري یووړل شي. نو ناخاپه او سمدلاسه به ۶ مطلق قادر خبنتن به ستاسو د ژغورنې د پاره راشي. د هغه سره به تندر، برېښنا، زلزله، لوی شور، بوربورکۍ، توفان او تباہ کوونکي اور وي. ۷ نو بیا ټول هغه قومونه چې د قربانۍ د لوی ځای يعني اورشليم او د هغه د لوړي کلا په ضد حمله کوي او بنار کلابندوي، هغوي به لکه د شپې د خوب د ليدلو او یا د رویا په شان له سترګو پناه شي. ۸ هغوي به لکه د ډيو داسي کس په شان وي چې د لوړي له لاسه مري او په خوب کې ويني چې خوراک کوي خو وږي راپاڅېري، يا لکه خوک چې له تندې مري او په خوب کې ويني چې او بهه خبني، خو تېری راپاڅېري او ستونی ېې وچ وي. د هغو ټولو قومونو حالت به چې په اورشليم د حملې د پاره راتول شوي دي، همداسي ۹ وي.

خبرداريو ته پاملننه نه کول

څېلې بې عقلی ته دوام ورکړئ او همداسي ړانده اوسي. بې له شرابو نشه اوسي. پرته د شرابو د خښلوا نه په لاره زنګېږئ. ۱۰ ځکه خبنتن تاسو په درانه خوب ویده کړي یئ. نبيان بايد د خلکو سترګي اوسي، خو خدای د هغوي سترګې پتې کړي دي. ۱۱ ټوله رویا به درته لکه د ډيو مهر شوي کتاب په شان وي او نه شئ کولای په هغه پوه شئ، هغه که سواد لرونکي سړي ته هم ورکړئ چې هغه ولولي، وايي به: «زه ېې نه شم لوستلى، ځکه چې هغه مهر شوي دي.» ۱۲ که هغه کتاب یو داسي کس ته ورکړئ چې سواد ونه لري او د هغه خخه وغواړئ چې هغه ولولي، وبه وايي: «زه ېې نه شم لوستلى.»

۱۳ خبنتن وویل: «دا خلک تشن په خبرو زما عبادت کوي، خو زړونه ېې په کوم بل ځای کې دي. د هغوي عبادت یوازې د انساني حکمونو خخه الهم اخلي. ۱۴ په دي خاطر زه به یوئل بیا په خپلو عجیبه او

فوق العاده کارونو هغوي ته ټکان ورکړم. خوک چې پوه وي هغه به ناپوه شي او د هغوي ټوله هوښياري به له منځه لاره شي.»

د راتلونکې د پاره هيلې

افسوس د هغه چا په حال چې خپلې نقشې د څښتن څخه پتیوي!
هغوي خپلې نقشې په تiarه کې عملی کوي او وايي: «خوک کولای شي
مونږ وويني؟ خوک پوهېږي چې مونږ څه کوو؟» ۱۶ هغوي سرچهه فکر
کوي او د کلال او د منګي په فرق نه پوهېږي. ايا جور شوي شی خپل
جوروونکي ته ويلی شي: «تا زه نه یم جور کړي» يا ووايي: «ته په هېڅ هم
نه پوهېږي؟» ۱۷

په ډېر لند وخت کې به د لبنان د ځنګل نه حاصلخیزه پتی جور شی
او د پتیيو نه به ځنګل جور شي. ۱۸ کله چې هغه ورڅ راشي کوم کتاب
چې په لوړ اواز سره لوستل کېږي نو کاپه به یې اورېدلې شي او هغه ړانده
چې په تiarه او تورتم کې ژوند تېروي، د هغوي سترګې به وغږېږي. ۱۹
څښتن به یوځل بیا مظلومان خوشحاله کړي او غریبان به د اسرایيلو د
سېپېخلي خدای له امله خوبني وکړي. ۲۰ د هغه خلکو ژوند به پای ته
ورسيېري چې ظلم کوي او په خدای باندي ملندي وهونکي به له منځه لار
شي. هغه خلک به تباہ شي چې بدې نقشې جوروی. ۲۱ څښتن به هغه
کسان له منځه یوسي چې د دروغو په ويلو سره یو بې ګناه انسان مجرم
ګنۍ، جنایت کوونکو ته د سزا د ورکولو مخنيوي کوي او په محکمه کې د
بې ګناه خلکو حق خوري. ۲۲

نو په دي خاطر څښتن چې ابراهيم یې د کړاوونو څخه وژغوره، د
يعقوب د اولادې په اړه داسې وايي: «د یعقوب قوم به نور نه بې عزته
کېږي او د هغوي مخونه به نور له شرمه نه سره کېږي. ۲۳ کله چې زه

هغوي ته اولادونه ورکرم او هغوي هغه وويني، نو بيا به دا ومني چې زه د اسرايلو سپېخلی خدای يم. هغوي به له وپري زما درناوى کوي. ۲۳
خوک چې بې لارې کېږي، هغوي به په حقیقت پوه شي او هغه کسان چې گیله لري هغوي به تعليم ومني.»

د مصر سره بې ګتې تړون

۳۰ څښتن ويلي دي: «افسوس د یاغي زامنو په حال! ځکه هغوي له ما سره مشوره نه کوي او خپلې نقشې جوروسي. زما د خوبنۍ او رضا په خلاف د نورو سره تړون کوي او په دې ډول د خپلو ګناهونو بار ډېروي. ۱
هغوي بې له دې چې زما سره مشوره وکړي د مرستې په خاطر مصر ته ځي. هغوي له فرعونه غواړي چې د دوى ساتنه وکړي او هغوي د مصر سیوري ته پناه وری. ۲ خو په فرعون توکل به د هغوي د شرم او د مصر سیوري ته پناه وړل به د هغوي د رسوایي سبب وګرځي. ۳ که څه هم د یهودا د پاچا استازی لا د مخکې نه د مصر د صوعن او حانيس بنارونو ته رسېدلې دی، ۴ د یهودا قوم به وشرمېږي او رسوا به شي چې هغوي په یو بې باوره هېواد باندې باور وکړ. ځکه هغوي ورڅخه د مرستې تمه لرله، خو هغه هېواد د هغوي سره هېڅ مرسته ونه کړه. ۵»

۶ د څښتن هغه پیغام دی چې د جنوبی دښتې د حیواناتو په اړه دی: دا استازی د هغه وطن په لاره سفر کوي چې خطرناک او د ستونزو خڅه ډک دی، چې هلته زمریان او زهرجن او ټوب وهونکي ماران او سیېږي. هغوي خپل خره او اوښان په قيمتي سوغاتونو بار کړي دي او هغه هېواد ته یې وړي چې د هغوي سره مرسته نه شي کولای. ۷ د مصر مرسته ګتې نه لري. نو ځکه ما مصر ته د «د سیند د لویې او بېکاره بلا» لقب ورکړي دي.

۸

خښتن ماته وویل: «اوسلار شه، د هغوي په وړاندې دا تولې پېښې د یوې تېږي په لوحې او یا په یو طومار کې د تلپاتې نښې په توګه ولیکه.
هغوي تل د خښتن په وړاندې سرغرونه کوي، دروغجن دي او د هغه د تعليم د منلو خخه انکار کوي. ۱۰ هغوي نبيانو ته وايی: «روياګانې مه گورئ. مونږ ته د رښتینولی په اړه خبرې مه کوي. مونږ ته هغه خبرې وکړئ چې اورېدل یې غواړو. خير دی که هغه دروغ هم وي. ۱۱ زمونږ له لاري نه اخوا شئ او زمونږ مخه مه نیسي. مونږ نه غواړو چې د اسرایيلو د سپېڅلي خدای په اړه خه واورو.»۱۲

۱۲

په دې خاطر د اسرایيلو سپېڅلي خدای داسي وايی: «زه چې خه وايم هغه تاسو نه منئ او په ظلم او غولونې باندې تکيه کوي. ۱۳ تاسو ګناهکاران يئ. تاسو د هغه لوړ دېوال په شان یئ چې درز یې کړي وي او دا دېوال به ډېر زر ناخاپه راوغورځېږي. ۱۴ دا دېوال به لکه د خاورين لوښي په شان توتې توتې شي، داسي په بې رحمۍ سره به توتې توتې شي چې یوه توتې به یې هم داسي غته نه وي چې د نغرۍ نه ورباندې بل سکاره راواخیستلى شي او یا په کې د ډنډ خخه او به راواویستل شي.»۱۵

۱۵

خښتن تعالی د اسرایيلو سپېڅلي خدای خلکو ته داسي وايی: «زماده راستانه شئ او په ما باندې باور وکړئ ترڅو وژغورل شئ. بیا به تاسو قوي، ارام او په امن کې اوسي.» خو تاسو دا ونه غوبنستل. ۱۶ د دې په ځای، تاسو پلان لرئ چې په تېزو اسونو باندې سپاره شئ او د خپلو دېمنانو خخه وتبنتي. تاسو په حقه يئ، باید وتبنتي. تاسو فکر کوي چې ستاسو اسونه تېز دي، خو د هغو خلکو اسونه چې په تاسو پسې دي هغه ستاسو د اسونو خخه ډېر تېز دي!۱۷ کله چې تاسو د دېمن یو عسکر ووینئ، نو ستاسو زر کسان به ورڅخه وتبنتي. پنځه عسکر ستاسو د ټولو د

حُغلولو دپاره بس دی. ستاسو د لبىنکر خخه به د غره په سر د بېرغ د
لرگي پرته نور هېڅ شى پاتې نه شي. ⑯ خو بياهم خښتن دې ته انتظار
کوي چې په تاسو باندې مهربان شي. هغه تيار دی چې په تاسو رحم
وکړي، حکه چې خښتن عادل خدای دی. هغه خلک بختور دي چې په
خښتن باندې توکل کوي.

د خدای برکت ورکول خپل قوم ته

ای د صهیون خلکو چې په اورشليم کې او سېبرۍ، تاسو به نور ونه
ڇارئ. خښتن رحیم دی او خنګه چې هغه ستاسو ژرا او چيغې واوري، نو په
تاسو به رحم وکړي او ستاسو غوبستنه به ومني. ⑳ که خه هم خښتن
تاسو ته د ډودۍ او او بو دپاره تکلیف درکړي دی، بياهم هغه ستاسو
ښوونکي دی او نور به ستاسو خخه خپل ځان نه پتھوي. تاسو به په خپلو
سترګو هغه وويني. ㉑ که چېږي له تاسو لاره ورکه شي چې سبي خواته
لار شئ يا چپ خواته، ستاسو غورونه به د شا له خوا د هغه اواز واوري:
«لاره دا ده، په دې لاره لار شئ.» ㉒ بيا به ستاسو خپل هغه بتان چې په
سپينو او سرو زرو باندې پوښل شوي دي لکه د نجس شي په شان لېږي
گوزار کړئ او وبه وايئ: «زمونې د مخي نه لېږي شي!»

هرکله چې ستاسو تخمونه کري نو خښتن به باران را اوروسي چې هغه
راشنه شي او ستاسو ته به پرماني حاصلات درکړي. هغه وخت به ستاسو د
څارویو د پوپولو دپاره پراخه خړخایونه وي. ㉓ کوم غويان او خره چې
ستاسو په پتھيو کې قلبه کوي هغوي به دېر سنه خوراک چې په بېلچې او
درې غابني بشاخې سره پاک شوي دي، وختوري. ㉔ کله چې ستاسو
دېمنان ووژل شي او لوړ برجونه یې راوغور خېږي، په هغه ورڅ به ستاسو
دپاره د او بو ويالي له هره غره خخه او له هرې غوندي خخه جاري شي.
د سپورډي رنا به د لمړ په شان وي او د لمړ رنا به اووه ځلي زياته ㉕

شي او داسي به وي لکه په يوه ورخ کې د اوو ورخو رنما راشي. دا به هغه وخت وشي چې خبتن د خپلو خلکو هدوکي چې مات کړي یې دي وترې او په هغو تپونو باندې چې خپلو خلکو ته یې ورکړي دي د ملهم پته کېردي او هغوي روغ کړي.

ashor teh sza

وګوري، د خبتن واک او جلال د لېږي ځای خخه بسکاري. اور او تور لوګي د هغه د غوسې نښه ۵۵. هغه خبرې کوي او د هغه وينا د اور په شان سوځونکي ۵۶. ۲۸ د هغه ساه لکه د سېلاپ په شان ده چې او به یې تر ستوني پوري رسېږي. هغه به قومونه چان او غلبېل کړي چې ورک یې کړي. هغه به د هغوي په خوله کې قيشه واچوي او د تباھي خواته به یې یوسې. ۲۹ خواي د خبتن قومه! تاسو به خوشحاله یئ او داسي سندري به ووایئ لکه د سېپخلي اختر په شپه یې چې وايئ. تاسو به د هغه خلکو په شان خوشحاله یئ چې د شپلې په وهلو سره د خبتن کور ته روان وي، د هغه چا کور چې د اسراييلو ساتونکي دي.

۳۰ خبتن به خپل د شان او شوکت نه ډک اواز د هر چا غوره ته ورسوي او د خپل قهر زور به ورته وښائي. هرڅوک به د اور لمبي، سيلۍ، زورور باران او د بدلۍ توفان وويني. ۳۱ کله چې اشوريان د خبتن اواز واوري، نو هغوي به د هغه د سزا لرگي احساس کړي او ډېر به ووبرېږي. هرڅل چې خبتن په خپل لرگي په هغوي ګوزارونه کوي، نو د هغه قوم به چمبې او ربابونه وهي. خداي به په خپله د اشوريانو په وړاندې وجنګېږي. ۳۲ ډېر پخوا د اشور پاچا د مړي د سوچولو دپاره یو ځای تيار شوي ټ. هغه ځای ژور او پراخه دي او د لرګيو خخه ډک دي. د خبتن پوكۍ به لکه د اور غورخونکي لمبو د ويالي په شان هغه ته اور واچوي.

۳۱

۱ افسوس د هغو کسانو په حال چې د مصر د خلکو خخه مرسته غواړي! هغوي د مصر په لوی نظامي قوت، یعنې اسونو، جنګي ګاديو او په اسونو سپاره عسکرو باندي تکيه کوي. خو هغوي په خبنتن، یعنې د اسرايلو په سپېخلي خدای تکيه نه کوي او نه ورڅه مشوره غواړي.

۲ خو خبنتن په خپل حکمت سره پوهېږي چې خه بلا او مصیبت په هغوي نازل کړي. هغه خپله اراده سرته رسوي. بد عمله خلکو او د هغوي ملاتې کوونکو ته به سزا ورکړي. ۳ مصریان انسانان دي، نه خدای. د هغوي اسونه یوازې جسم لري، کوم روحاني موجودات نه دي. کله چې خبنتن هغوي ته د سزا ورکولو دپاره خپل لاس اوبرد کړي، نو مرسته ورکوونکي به وښویېږي او مرسته اخيستونکي به ولوېږي. ټول به یوځای له منځه لارې شي.

۴

۴ خبنتن ماته داسي وویل: «فرض کړئ یو زمری په خپل بنکار باندي غورېږي او د شپنو یوه ډله راغونډېږي چې وي پې شړي، خو بیاهم زمری په بې پرواړۍ سره د شپنو د چیغو او شورماشور خخه نه وپرېږي. همدا شان به زه چې مطلق قادر خبنتن یم، د صهیون په غره د جګړې دپاره رابښته شم. زما مخه هېڅوک نه شي نیولی. ۵ لکه خنکه چې یوه مرغۍ د خپلو بچيانو د ساتلو دپاره د خپلې ئالې په شاوخوا کې الوزي، نو زه مطلق قادر خبنتن به هم د اورشليم ساتنه کوم او هغه به وژغورم.»

۶

۶ اى د اسرايلو خلکو، تاسو د خبنتن په وړاندي سخته سرگړونه کړي ده. نو اوس بېرته د هغه خواته راوګرځئ. ۷ یو داسي وخت راروان دی چې تاسو ټول به هغه بتان چې په خپلو ګناهکارو لاسونو مو له سپینو او سرو زرو جوړ کړي دي، لېږي وغورځوئ.

«اشوریان به د تورې په وسیله له منحه لار شي، خونه د انسان په توره. هغوي به د جگړې له ډګره وتبنتي او حوانان به یې د بېگاري د پاره ونیول شي. ⑨ د هغوي زپور عسکر به له وپرې وتبنتي او د هغوي قوماندانان به دومره ووپرېږي چې هغوي به خپل د جگړې بيرغونه هم پرپردي او وبه تبنتي.» دا د خښتن وینا ده، هغه خښتن چې حضور یې په صهیون کې د اور او په اورشليم کې د تنور په شان دي.

عادل پاچا

۳۲

وګوري، يو وخت به يو عادل پاچا په تخت کښېني او د هغه تول مامورین به هم په انصاف او صداقت سره حکومت وکړي. ① هغوي هر يو به د باد او توفان خخه د پېډلو د ئای په شان وي. هغوي به د داسې ويالو په شان وي چې په وچه Ҳمکه کې بهیږي او په شاره Ҳمکه کې به د یو لوی گټ د سیوري په شان وي. ② نوبیا به د هغوي سترګې د حقیقت د لیدلو د پاره بندې نه وي او غورونه به یې د اورپدلو د پاره خلاص وي. ③ هغوي به نور نه بې حوصلې کېږي، بلکې په هونسياري سره به عمل کوي. د چا چې ژبه بندېږي هغوي به د خلکو سره په روانه ژبه خبرې وکړي. ④ نور به هېڅوک بې عقله سېري ته شریف او رذیل سېري ته نېک ونه وايي. ⑤ بې عقله سېري بې عقلې خبرې کوي او د بدومارونو په اړه فکر کوي. هغه غواړي چې بد کارونه او د خښتن په خلاف غلطې ویناوې وکړي. له وړو خلکو سره مرسته نه کوي او تړو خلکو ته او به نه ورکوي. ⑥ رذیل سېري بد سېري وي او بد کارونه کوي. هغه د دروغو په ویلو سره د غربیانو د تباہ کولو د پاره دسیسې جوړوي او د دې مخه نیسي چې هغوي دې خپل حقونه تر لاسه کړي. ⑦ خو شریف خلک د نېک کار نقشه جوړوي او په نېک کار باندې ټینګ ولار وي.

ای بې پروا نسخو، چې هوسا ژوند لرئ، زما خبرو ته غور و نيسئ. اى مېرمنو، چې په ځان باندي تکيه کوي زما وينا ته پام وکړئ! ۱۰ او س تاسو د خپل ژوند خڅه راضي يئ، خويو کال او خو ورڅي وروسته به تاسو په لپزېدلو شئ، ځکه د انگورو او د نورو مېوو حاصلات به نه وي چې هغه راتول کړئ. ۱۱ اى نسخو، تاسو چې ارام او بې غمه ژوند لرئ، او س له وېږي په لپزېدلو شئ! خپل کالي وباسئ، برښندي شئ او د وير کالي واغوندي. ۱۲ له غمه خپلې سينې ووهئ، ځکه چې حاصلخېزه پتي او د انگورو تاکونه مو تباھ شوي دي ۱۳ او د اغزيو او د کرکنو بوتي زما د قوم په ځمکه کې راشنه شوي دي. هو، په دې خاطر هم غم وکړئ چې د هغو د کورونو او د بنار خوشحالی او خندا به پاي ته ورسېږي. ۱۴ حتی پاچا به هم شاهي مانۍ پرېږدي او له ګنه ګونې ډک پايتخت به له خلکو خڅه بېخي خالي شي. هغه جنګي کلا او د هغه برجونه چې د هغو په وسیله به خارنه کېدله، هغه به وران او د تل دپاره به د حيواناتو استوګن ځای شي. ځنګلې خره به په کې هسې ګرځي او راګرځي او پسونه به په کې خريږي. ۱۵ تر هغه وخته به حالات همداسي وي، ترڅو چې د اسمان خڅه په مونږ باندي د خدای روح نازل شي. دښته به په حاصلخېزه پتي بدله شي او دا پتي به دېر حاصلخېزه وي. ۱۶ نو بیا به عدالت په دښته کې پياده شي او انصاف به په حاصلخېزه پتي کې عملی شي. ۱۷ د انصاف نتيجه به تلپاتې سوله او امن وي. ۱۸ زما قوم به په امن ځایونو کې اوسيېږي او کورونه به يې خوندي او ارام وي. ۱۹ حتی که بدلې ځنګلونه ويچار هم کړي او بنارونه د خاورو سره خاورې هم شي. ۲۰ بختور يئ تاسو چې د کروندو دپاره پرېمانه او به لرئ او د خرو او غويانو دپاره هر چېرته د خرېدلو ځایونه لرئ.

۳۳

۱ افسوس ستاسو په حال چې خلک تباہ کوئ او خیانت کوئ،
که خه هم تاسو تباہ او برباد شوي نه یئ او نه ستاسو سره خیانت شوي
دی. ستاسو د تباھی او خیانت وخت به پایی ته ورسیبیری او هغه وخت به
راورسیبیری چې تاسو د تباھی او خیانت بنکار شئ.

۲

ای خبنتنه، په مونږ رحم وکړه. زمونږ هيله تاته ۵۵. هر سهار مونږ ته
قوټ راکړه او د کړاوونو په وخت کې زمونږ ژغورونکي شه. ۳ کله چې
دبمن ستا د تندر په شان اوواز اوري، نو تبنتي. ستا له پاڅېدو سره قومونه
خواره واره کېږي. ۴ زمونږ د دبمنانو شتمني به داسي لوټ او تالا
شي، لکه ملخان چې په کروندو باندي حمله وکړي.

۵

۵ خبنتن خومره لوی دی. هغه په اسمان کې اوسيبیري. هغه به صهیون
د عدالت او انصاف خخه ډک کړي ۶ او ستاسو دپاره به یو ټینګ بنیاد
وي. هغه به تل تاسو وژغوري او تاسو ته به ډېر حکمت او ډېر پوهه
درکړي. د خبنتن خخه وپره د صهیون دپاره د خزانې په شان ۵۵.

۷

۷ واورئ! زړور خلک په کوڅو کې د مرستې دپاره چيغې وهی. د سولې
استازی اوس په چيغو چيغو ژاري. ۸ لوبي لاري دومره له خطره ډکې
شوې دی چې هېڅوک ورباندي سفر نه شي کولاي. خلکو تړونونه مات
کړي دی او هغه وعدې چې د شاهدانو په وړاندې یې کړي وي، نه دی
عملی کړي. هغوي نور د هېچا درناوی نه کوي. ۹ د اسرایيلو Ҳمکه
وچه او شاره پرته ۵۵. د لینان ځنګلونه وچ شوي دی. د شارون حاصلخېزه
دره لکه د دښتې په شان شوې ۵۵. د باشان او د کرمل د ونو پانې رالویږي.

د خښتن خبرداری خپلو دښمنانو ته

خښتن قومونو ته وايي: «اوسم پاڅېرم. زه به تاسو ته خپل قدرت او لووي وښایم. ١١ ستاسو نقشې بې ارزښته دي او هرڅه چې کوئ هغه بې ګټې دي. ستاسو نفس به په اور بدل شي، تاسو به په خپله وسوځوي او له منځه به مو یوسې. ١٢ تاسو به لکه د اغزيو د بوټو په شان په اور کې وغورڅول شئ، وبه سوځئ او په ايرو به بدل شئ. ١٣ اى لري او نژدي خلکو، خه چې مې تر سره کړي، هغه ته پام وکړئ او زما قدرت ومنئ.»

د صهیون ګناهکاران وېړېږي، بې ايمانه خلک رېېږي او وايي: «د خدای قضاوت د یو تباہ کوونکي اور په شان دي. خوک به زموږ څخه په داسې تل بلېدونکي اور کې ژوندي پاتې شي؟ ١٤ هغه خوک ژوندي پاتې کېداي شي چې په خپل ژوند کې نېک وي او رېستیا وايي، د غربیانو د غولولو دپاره د خپل زور څخه کار وانځلي او د رشوت اخيستلو څخه لاس وانځلي، د قتل په نقشو کې برخه وانځلي او د بدی څخه هم ځان وساتي. داسې کسان به په امن کې ژوند کوي او هغوي به داسې په امن کې اوسيېږي لکه خنګه چې خوک د تېرو په کلاګانو کې اوسيېږي. هغوي ته به خواړه ورکړل شي او بې له شکه به او به ولري.

د جلال څخه ډکه راتلونکي

تاسو به د پاچا هغه شان او شوکت ووینې چې په یو لوی او پراخ هېواد پاچاهي کوي. ١٥ بيا به د تېر شوي ظلم په اړه فکر وکړئ، له خپل ځانه به پوښتنه وکړئ او وبه وايي: «هغه پردي مامورين چېرته دي چې زموږ نه به یې باج اخيسته؟ هغه جاسوسان چېرته دي چې زموږ برجنونه به یې شمېرل؟» ١٦ خو تاسو به نور د هغه پردي هېواد کبرجن خلک ونه وينې چې په پردي ژبه یې خبرې کولې او تاسو د هغه په معنى نه پوهېدلئ. ١٧ صهیون ته وګوري، يعني هغه بنار ته چې مونږ په کې خپل

دينی اخترونه لمانځو. تاسو به اورشليم ووينې چې هغه د اوسيدلو دپاره خنګه خوندي خای دي. اورشليم به د هغې خېمې په شان وي چې نه خوخيږي او موږي به يې هېڅکله راونه ويستل شي او رسی به يې هېڅکله ونه شليږي. ۲۱ هلته به زمونې د جلال خخه ډک خبتن د لويو سيندونو او ويالو په شان زمونې خخه ساتنه وکړي او نور به د دېمن کشتۍ ونه شي کولاي د هغه نه تپري شي. ۲۲ خبتن په خپله زمونې قاضي، حکم ورکوونکي او پاچا دی او هغه به مونې وژغوري. ۲۳ د دېمن د کشتۍ گانو طنابونه او رسی به سستې شي، نه به يې ستني ټینګکي شي او نه به يې بادوانونه خلاص شي. د دېمن د لښکرو ټول مالونه به د غنيمت په توګه ووبېشل شي او دا مال به دومره ډېر وي چې ګودانو ته به هم په کې خپله برخه ورسېږي. ۲۴ زمونې د وطن اوسيدونکي به هېڅکله دا شکایت ونه کړي: «زه ناروغ یم» او د هغوي ټول ګناهونه به وبخښل شي.

د خداي دېمنانو ته سزا

۳۴ ۱ اى د ټولو قومونو خلکو، نژدي راشئ او غوره ونيسي. اى د نړۍ ټولو خلکو واوري! ۲ ټکه خبتن په ټولو قومونو او د هغوي په لښکرو ډېر په قهر دي. هغوي به په مرګ محکوم او ټول به حلال کړي. ۳ د هغوي مړي به نه پسخېږي، د خوسا شويو مړو بوی به ټوله حمکه ونيسي او د هغوي وينې به د غرونونه جاري شي. ۴ لمړ، سپوردمي او ستوري به خواره واره او فنا شي. اسمان به لکه د طومار په شان تاو او راتاو شي او ستوري به دasic راولویږي لکه خنګه چې د انګورو د تاک خخه وچې پاني او د انھرو د ونو خخه وچ انھر راولویږي.

۵ د خبتن تورې خپل کار په اسمان کې سر ته رسولی دي او اوس به د ادوم په خلکو ګوزار وکړي، یعنې هغه خلک چې خبتن په نابودي محکوم کړي دي. ۶ د هغه توره به په وينو رنګ او په واړګو کې پته وي، یعنې

د وريو او وزو په وينو او همدارنگه د پسونو د پښتوري ګو په واز ګو کې. هو، خښتن به د ادوم د هېواد او د بزرې په بشار کې ډېر خلک لکه د قرباني په شان حلال کړي. ⑤ حتی هغه خلک به هم مړه شي چې د ځنګلي غويانو او سخوندرانو په شان قوي دي. ځمکه به په وينو خړوبه او په واز ګو به پته شي.

۸ ځکه خښتن له دېمنانو خڅه د بدل د اخيستلو ورڅ او د صهيون د تاوان ورکولو دپاره ې کال تاکلۍ دي. ⑨ د ادوم سيندونه به د قير خڅه ډک او خاوره به ې په ګوګرو بدله شي او ټول وطن به د قير په شان وسوئي. ۱۰ ادوم به شپه او ورڅ سوئي او تل به ورڅه لوګي پورته کېږي. هغه وطن به له یو نسله تر بل نسله پوري وران وي او نور به هېڅوک له هغه ئايه تېر نه شي. ۱۱ کونګيان او کارغان به هغه هېواد ونيسي او هغوي به په کې واوسېږي، ځکه خښتن اراده لري چې ادوم له منځه يوسي او هغه شار او خالي پرېږدي. ۱۲ د اشرافو خڅه به هېڅوک ژوندي پاتې نه شي، ترڅو پاچا شي او ټول مشران به له منځه لار شي. ۱۳ په ټولو مانيو او دپوال لرونکو بشارونو کې به اغزي راشنه شي او سورلندیان او کونګيان به په کې اوسيېږي. ۱۴ په ادوم کې به د صحرا حیوانات د ډیوانو سره قدم وهي او د وزانو په شکل پېريان به په کې یو بل ته ناري وهي. همدارنگه د مرغۍ په شان ډیوان به د شپې په وخت هلته ئې چې د ارام کولو دپاره ئای پیدا کړي. ۱۵ کونګيان به په ادوم کې خپلې خالې جوروي، هنګي به په کې اچوي، بچې به ورنه وباسي او د خپلوبچيو ساتنه به کوي. هلته به د باښو جوري هم راشي.

۱۶ د خښتن کلام ولټوئ او ولولئ، ترڅو پوه شي چې د هغه ټولې پېشګويي عملی کېږي. ټول وحشي حیوانات او مرغان به حاضر وي او هېڅ یو به بې جوري نه وي. ځکه خښتن په خپله دا ویلي دي او د هغه روح به هغوي راتول کړي. ۱۷ دا خښتن دی چې د ادوم اندازه ېږي

معلومه کړي ده او حیوانات او مرغان یې په کې وېشلي دي، ترڅو هغه هپواد تل د هغوي شي او نسل په هغه کې واوسیږي.

د خوشحالی سپېڅلې لاره

۳۵ خوشحالی به وکړي صhra او وچه Ҳمکه

خوشحالی به وکړي دښته

او وبه غوریبوي ګلان

او هغه ګلان به غوتۍ ونیسي پرمانه

اورېدل کېږي به په دې ځایو کې

ناري او د خوشحالی سندري

شنه او بنکلې به شي دښته

د لبنان د غرو په شان

شي حاصلخیزه به د کرمل

او شارون د کروندو په شان

خلک به وګوري شان او شوکت د څښتن

هغوي به وويني لوبي زموږ د خداي

ورکړه قوت کمزورو او ستپو لاسونو ته

او قوي کړه هغه زنګونه چې لپزيږدي

چې اندېسمن دی خوک، هغوي ته ووايئ: ۴

«شئ قوي او مه وپرپړئ

گورئ، راروان دی ستاسو خدای

تاسو به وژغوري

سزا به ورکړي هغه ستاسو دېمنانو ته

او ستاسو بدل به د هغوي نه واخلي.»

په هغه وخت کې به ړانده بینا شي ۵

او کانه به اوري

وهي ټوپونه به ګودان لکه هوسي په شان ۶

څوک چې ګونګيان وي وهي ناري د خوشحالۍ به هغوي

په صحرا کې به بهيرې چينې د اوبو

او په دېسته کې ويالي د اوبو

شي به بدلي سوځونکې شګې د اوبو په ډنډ ۷

او وچه حمکه د اوبو په چينو

چې په کوم څای کې اوسبېدل سورلندیان

هلتہ راشنه به شي وابنه او لوخي

هلتہ به خلاصه شي يو لويء لاره ⑧

چې وي به يې نوم «سېپېخلي لاره»

تېر به نه شي ناپاک خلک په دې لار هېڅکله

خو غوره قوم د خښتن به په دې لاره قدمونه وهي

هرخوک چې لار شي په دې لاره

که وي بې عقل هم خونه به شي بې لاري

هلتہ به نه وي زمریان ⑨

په دې لار به نه وي داړونکي حیوانات

خو چې ازاد کړي دي کوم خلک خښتن

هغوي به وکړي په دې لاره سفر

هغه خلک چې ازاد کړي دي خښتن ⑩

په خوشحالی سره به ورسیږي اورشليم ته هغوي

او راستانه به شي صهیون ته له سندرو سره

د هغوي په سر به وي تلپاتې خوشحالی لکه د تاج په شان

د هغوي زړونه به وي دک له خوشحالی نه

په یهودا باندي د سنخاريب حمله

(دوهم پاچاهان ۱۸: ۲۷-۱۳ او دوهم تواریخ ۱: ۳۲-۱۹)

۳۶

د حزقيا د پاچاهي په خوارلسم کال د اشور پاچا سنخاريب د

۱ یهودا په ټولو قوي شويو بنارونو باندي حمله وکړه او هغه یې ونيول.

د اشور پاچا یو لوی لښکر د خپل لوړ رتبه مامور سره د لاکيش خخه ولپړه چې په اورشليم کې د حزقيا مخالفت وکړي. هغه د پاسني ډنډ د لښتي په

غاره چې د کاليو وينځونکو د پتي په لاره کې پرته ۵۵، ودرېده. ۲

حزقيا پاچا درې درباريان دباندي راوقتل چې د هغوي سره ليدنه کتنه وکړي. هغه درباريان دا وو: د حلقيا زوي الياقيم چې د ماني مسوروں ۳.

شبنا د دربار منشي او د اساف زوي یواخ چې د پېښو د ثبتولو مسوروں ۴.

د اشوريانو لوړ رتبه ملكي مامور هغوي ته وویل: «لوی پاچا یعنې د اشور پاچا غواړي په دې پوه شي چې حزقيا پاچا په خه شي باندي تکيه

کوي؟ ۵ خپل پاچا ته ووایئ: «ایا ته فکر کوي چې یوازې خبرې کولاي شي چې د عسکري پوهې او قدرت خای ونیسي؟ ته په چا باندي تکيه کوي

چې زما په وړاندې یاغې شوی یې؟ ۶ گوره، ته په دې تمه یې چې مصر

به درسره مرسته وکړي، خو هغه به د هغې کړکي په شان وي چې د امسا

په توګه ورڅخه کار اخیستل کېږي. هغه به مات شي، ستا په لاس کې به ننوخي او تا به تېي کړي. نو هرڅوک چې د مصر په پاچا باندي تکيه وکړي

هغه به همداسي شي.

کېداي شي ماته ووایئ چې مونږ په خپل خښتن خدای باندي تکيه کوو. ایا دا هغه خوک نه دې چې حزقيا د هغه د عبادت او د قرباني خایونه له منځه یووړل او د یهودا او اورشليم خلکو ته یې وویل چې تاسو د دې قرباني خای په وړاندې چې په اورشليم کې دې عبادت وکړئ؟ ۸

زه به ستاسو سره د خپل بادار، يعني د اشور د پاچا په استازیتوب یو شرط کېږدم. زه به تاسو ته دوه زره اسونه درکرم، خو که چېږي تاسو وکولای شئ چې همدومره کسان پیدا کړئ چې په هغو باندې سپاره شي. ۹
تاسو د جنگي ګاډيو او سپرو عسکرو په خاطر په مصر باندې تکيه کوئ. نو خنګه کولای شئ چې تاسو زما د بادار د خدمتکارانو خخه حتی یو ډېر کمزوری منصبدار په شا وتمبوئ؟ ۱۰ ايا تاسو فکر کوئ چې ما د خبتن د مرستې خخه پرته ستاسو په وطن باندې حمله کړي ۵ چې هغه وران کرم؟ خبتن په خپله ماته وویل چې په هغه باندې حمله وکرم او هغه له منځه یوسمو.»

په دې وخت کې الياقيم، شبنا او یواخ هغه لور رتبه مامور ته وویل: «مهربانی وکړئ، زمونږ سره د آرامې په ژبه خبرې وکړئ، حکه چې مونږ په هغې باندې پوهېږو. د یهودا په ژبه خبرې مه کوئ، حکه هغه ټول خلک چې په دېوال باندې ناست دي ستاسو خبرو ته یې غور اینې دی.» ۱۱
هغه لور رتبه مامور څواب ورکړ: «ایا تاسو فکر کوئ چې زما پاچا زه د دې دپاره رالېرلې یم چې دا ټولې خبرې یوازې تاسو او ستاسو پاچا ته وکرم؟ نه، زه د هغو خلکو سره هم خبرې کوم چې په دېوال باندې ناست دي. هغوي او تاسو به دومره ودې او تېري شئ چې خپل غایطه مواد به وخوري او خپلې متیازې به وختنې.»

بیا هغه مامور ودرېده او په لور اوواز یې د یهودا په ژبه وویل: «د اشوریانو د لوی پاچا پیغام واورئ! ۱۲ پاچا داسې وايی: «حزرقيا مه پرېږدئ چې تاسو وغولوي. هغه نه شي کولای چې تاسو وژغوري. ۱۳ باور مه کوئ که هغه تاسو ته ووايی: په خبتن باندې تکيه وکړئ. هغه به تاسې وژغوري او دا بنار به د اشور پاچا ته په لاس ورنه کړل شي. ۱۴ د حزرقيا خبرو ته غور مه نيسئ، حکه چې د اشور پاچا داسې وايی: زما سره روغه جوره وکړئ. راووئ او ماته تسلیم شئ. نو تاسو هر یو به د خپلو

تاکونو انگور و خورئ، د خپلو ونو خخه به انځر و خورئ او د خپلو ذخیرو
 خخه به او به وختنی. ⑯ وروسته زه رائم او تاسو به هغه هپواد ته بوخ
 چې ستاسو د وطن په شان دی. په هغه هپواد کې چې د شرابو د جوړولو
 دپاره د انګورو باғونه او د ډودۍ د دپاره غلې دانې دی. ⑰ پام وکړئ
 داسې نه چې حزقيا تاسو بې لاري کري او تاسو ته ووايي چې خښتن به
 تاسو وژغوري. ايا کله د کوم قوم خدايانو خپل وطن د اشور پاچا له لاسه
 ژغورلي دی؟ ⑯ چېرته دی د حمات او ارفاد خدايان؟ چېرته دی د
 سفروایم خدايان؟ ايا هغوي سامره زما د لاسونو خخه وژغورله؟ ⑰ د دې
 تولو هپوادونو د خدايانو خخه کوم يو دا توان درلود چې خپل هپواد زما
 خخه وژغوري؟ نو خښتن به خنګه وکولاي شي چې اورشليم زما د لاسونو
 خخه خلاص کېري؟»

㉑ خو خلک غلي پاتې شول او په ټواب کې يې ورته هېڅ ونه ويل، ځکه
 چې حزقيا پاچا هغوي ته دا امر کړي ټه چې ټواب ورنه کړي. ㉒ نو
 الیاقيم، شبنا او یواخ له غمه خپل کالۍ وشكول، حزقيا ته ورغلل او خه چې
 هغه مامور ورته ويلي وو، هغه يې ورته بيان کړل.

د اشعيا نبی سره مشوره

(دوهم پاچاهان ۱۹:۱ - ۷)

㉓ ۱ کله چې حزقيا پاچا دا خبره واورېدله، هغه له غمه خپل کالۍ
 وشكول، د وير کالۍ يې واغوستل او د خښتن کور ته ورننوت. ۲ هغه د
 ماني مسؤول الیاقيم، د دربار منشي شبنا او د کاهنانو مشران چې تولو د
 وير کالۍ اغوستي وو، د آموص زوي اشعيا نبی ته ورولېږل. ۳ دوی هغه
 ته وویل: «حزقيا پاچا داسې وايي: نن ورڅ د خفگان ورڅ ده، موښه ته سزا
 راکول کېږي او سپکاوی راته شوی دی. موښه د هغې بسحې په شان یو چې
 د اولاد زېړولو ته تياره وي، خو د زېړولو قوت په کې نه وي. ۴ د اشور

پاچا خپل لوړ رتبه مامور د دې د پاره رالپېلی دی چې د ژوندي خدای سپکاوی وکړي. ستا خښتن خدای دا د سپکاوی خبرې اورېدلې دی او هغه چا چې دا خبرې کړي دي، امکان لري چې هغه ته سزا ورکړي. نو د هغو کسانو د پاره دعا وکړئ چې ژوندي پاتې دي.»

۶ کله چې اشعيا د حزقيا پاچا پیغام تر لاسه کړ، هغه بېرته دا

څواب ورولپېره: «خښتن تاته د اسې وايی چې اشوريان مه پرېږد چې په دې سپکو خبرو سره تا ووپروي چې خښتن تا نه شي ژغورلې. ۷ خښتن به د اشور په پاچا حینې ګونګوسې واوروی او هغه به مجبور کړي چې بېرته خپل هېواد ته ستون شي. هلته به یې په یو چا باندې ووژني.»

يوڅل بیا د اشوريانو ګواښ

(دوهم پاچاهان ۱۹: ۸-۱۹)

۸ کله چې د اشور لوړ رتبه مامور خبر شو چې پاچا د لاکیش څخه تللی دی او د لښه د بشار په وړاندې جنگېږي، نو هلته ورغى چې د هغه سره مشوره وکړي. ۹ اشوريانو ته خبر ورورسېد چې د مصر لښکر د ایتوپيا پاچا ترهاقه تر مشری لاندې راروان دی چې حمله وکړي. کله چې د اشور پاچا دا خبره واورېدله، نو هغه د یهودا پاچا حزقيا ته د استازو په لاس لیک ورولپېره: ۱۰ «په خپل خدای باور مه کوه او د هغه په هغې وعدې مه غولپېره چې زما په وړاندې به د اورشليم څخه دفاع وکړي. ۱۱ تا اوړېدلې دی چې د اشور پاچاهانو د ټولو هېوادونو سره څه وکړل. هغه یې په پوره توګه له منځه یووړل. ایا فکر کوي چې ته به وژغورل شي؟ ۱۲ زما نیکونو د جوزان، حاران او رصف بشارونه له منځه یووړل او د عدن هغه خلک یې چې په تلسار کې اوسبېدل، ووژل او د هغوي د خدايانو څخه هېڅ یو هغوي ونه ژغورل. ۱۳ د حمات، ارفاد، سفروایم، هینع او عوا د بشارونو پاچاهان چېرته دي؟»

حرقيا پاچا د استازو خخه ليک واخيست او هغه يې ولوست. بيا هغه د خبشن کور ته لار، هغه ليک يې د خبشن په حضور کې پرانيسٽ **۱۵** او داسي دعا يې وکړه: **۱۶** «ای مطلق قادر خبتنه، د اسراييلو خدايه چې د اسماني مخلوقاتو دپاسه په تخت ناست يې! تا اسمانونه او Ҳمکه پيدا کړي دي. ته يوازېنی خدای چې د نېرې په تولو پاچاهيو باندي پاچاهي کوي. **۱۷** نو اى خبتنه، وګوره چې په مونږ باندي خه تپريږي. اى ژوندي خدايه! د سنخاريب ټولې خبرې واوره، چې ستا سپکاوی کوي. **۱۸** اى خبتنه، دا ربنتيا ده چې د اشور پاچاهانو ټول هېوادونه وران او له منځه وړي دي **۱۹** او د هغوي خدايان چې سوځولي دي. هغه خدايان نه وو، هغه يوازې د لرگيو او تېرو هغه بتان وو چې د انسان په لاسونو جوړ شوي وو. **۲۰** نو زمونږ خبشن خدايه، مونږ د اشوريانو خخه وژغوره، ترڅو د نېرې ټولې پاچاهي په دې پوه شي چې يوازې ته خبشن يې.»

حرقيا ته د اشعيا پيغام

(دوهم پاچاهان ۱۹: ۲۰ - ۳۷)

نو د آموص زوي اشعيا حرقيا پاچا ته دا پيغام ورولپړه: «د اسراييلو خبشن خدای داسي وايي: «په دې خاطر چې تا د اشور د پاچا سنخاريب په هکله دعا وکړه، **۲۱** نو زه د هغه په ځواب کې داسي وايم: اورشليم د یوې پېغلي انجلۍ په شان دی چې ستا خخه کرکه کوي او په تا باندي ملندي و هي. کله چې ته تښتې، نو هغوي په تا پوري خندا کوي. **۲۲** اى سنخاريبه! تا ماته، یعنې د اسراييلو سېپېخلي خدای ته سپکاوی کړي او کفر دې ويلی دي، خپل اواز دې اوچت کړي او چاته دې د غرور په سترګه کتلې دي؟ **۲۳** تا په خپلو نوکرانو زه خبشن سپک کرم او د خپل ځان په اړه دې داسي لایې وهلې دي: ما خپلې جنګي ګاډي د لښان ډپرو لوړ ځایونو ته خېژولې دي، د هغه ځنګل تر ټولو لور ځای ته ختلې یم او د سبر او سروې ډېړې بنې ونې مې پړې کړي دي. **۲۴** تا لافې ووهلې چې

ما په پرديو هپوادونو کې د هغو خاھ گانو او به وختنلي چې ما کيندلې وي او په خپلوبنې باندې مې د مصر ټول سيندونه وچ کړل.

ایا تا دا نه دي اورېدلې چې دا هرڅه مې پخوا پلان کړي وو او حتی په دې نه پوهېږي چې دا یوازې زه و م چې دا پربکره مې وکړه چې ته به دا کار کوي؟ ته مې پرېښودلې چې هغه قوي نبارونه وران کړي. ۲۷ د هغو ځایونو خلک کمزوري او ډېر سخت وارخطا شول. هغوي د پتيو د بوټو یا د هغو تنكيو وابنو په شان وو چې د کوتۍ په سر باندې شنه کيري او کله چې هوا توده شي، نو هغه مړاوي کېږي.

خواي سنخارibe، زه خبر یم چې ته چېرته او سېږي او خه وخت ځې او راخې. همدارنګه زه پوهېږم چې خومره ماته په قهر یې. ۲۹ ما ستا قهر چې زما په وړاندې یې لري ليدلى او ستا د غرور نه خبر یم. نو زه به ستا په پوزه کې چنګک او ستا په خوله کې قيشه واچوم او په کومه لاره چې راغلى یې، په هماماغې لاري به دې بېرته ولېږم.»

بیا اشعیا حزقيا پاچا ته وویل: «دا به د هغه خه نښه وي چې پېښ به شي. سبرکال او راتلونکی کال به ته هغه غلي داني و خورې چې په خپله شنې کېږي، خو په درېم کال به ته وکولاي شي چې خپلې غلي داني وکړي او حاصل به یې واخلې او د انګورو تاکونه به وکړي او انګور به یې و خورې. هغوي چې په یهودا کې ژوندي پاتې دی د نباتاتو په شان به په حمکه کې ژوري رینې وکړي او مېوه به ونيسي. ۳۲ په اورشليم او د صهیون په غره کې به یو شمېر خلک ژوندي پاتې شي، ځکه چې مطلق قادر خښتن به په خپل غیرت باندې دا کار وکړي.

خښتن د اشور د پاچا په هکله داسې وايي: «هغه به د اورشليم نبار ته داخل نه شي او یو غشی به هم په هغه باندې ګوزار نه کړي. هېڅ عسکر به د خپلوبنې سره دې نبار ته ورنژدې نه شي او د هغه شاوخوا به د

خاورو ډېری جورې نه کړي. ۳۴ خښتن د اسې واي: په هغې لارې چې هغه راغلی دی بېرته به په هماغې لارې لارې شي او بنارتہ به داخل نه شي. زه به د دې بنارتنه د خپل ځان په اړه او د خپلې هغې وعدې په اړه چې د خپل خدمتگار داود سره مې کړي وه، دفاع وکړم او هغه به وساتم..» ۳۵

د خښتن فربته د اشوريانو کمپ ته ورغله او ۱۸۵۰۰۰ عسکر يې ووژل. کله چې سهار وختي خلک را پا خېدل، نو ويې ليدل چې په هغه ځای کې مړي پراته دي. ۳۶ نو سنخاریب پا چا بېرته اشور ته ستون شو او د نینوا په بنارتنه کې او سېده. ۳۷ یوه ورڅه هغه د خپل خدای نسروک د عبادت په ځای کې عبادت کاوه، د هغه دوو زامنو ادرملک او شرازره په خپلو تورو باندي هغه ووازه او بیا هغوي د ارارات خاورې ته وتبنتېدل. د هغه بل زوي چې اسرحدون نومېده د هغه په ځای پا چا شو.

د حزقيا پا چا ناروغر او بېرته رو غېدل

(دوهم پا چاهان ۲۰: ۱۱ - ۲۶ او دوهم تواریخ ۳۲: ۲۴ - ۲۶)

۳۸ ۱ په هغو ورڅو کې حزقيا پا چا ناروغ شو او مرګ ته نژدي ټه. د آموص زوي اشعيا نبې ورنۍ چې هغه وويني او هغه ته يې وویل: «خښتن د اسې واي چې خپل ټول کارونه دې برابر کړه، ټکه چې ته مړ کېږې او روغ به نه شي.» ۲ حزقيا خپل مخ دېوال ته واراوه او دعا يې وکړه: «ای خښتنه، دا در په یاد کړه چې ما د زړه له کومي ستا خدمت کړي دی، تاته وفادار وم او تل مې دا کوبنېن کړي دی چې هغه کار وکړم چې تا راخڅه غوبښنه کړي ۵۰.» بیا يې ډېر سخت وژړل.

۵ بیا خښتن اشعيا ته وویل: «لار شه او حزقيا ته ووایه: «ستا د نیکه داود خښتن خدای د اسې واي: ما ستا دعا قبوله کړه او ستا او بشکې

مې ولیدلې. زه به ستا ژوند پنځلس کاله نور هم زیات کرم. ⑥ زه به تا او دغه بشار د اشور د پاچا له لاسه وژغورم او د دې بشار خخه به دفاع وکړم.» ⑦ بیا اشعیا، حزقيا ته وویل: «خښتن د دې وعدې د ثبوت دپاره دا نښه تاته درکوي. ⑧ خښتن به د احاز په زینه باندې د لمري سیوري لس پوری وروسته کړي.»

نو سیوري بېرته لس پوری وروسته لار.

کله چې حزقيا له ناروغری نه روغ شو، نو هغه دا شکرگزاری ولیکله: ⑨

ما کاوه فکر چې د څوانۍ په عمر ⑩

باید لار شمه د مړو دنیا ته

او شم به محروم له پاتې ګلونو د ژوند

ما کاوه فکر چې په نړۍ کې د ژونديو ⑪

به هېڅکله خښتن ونه وينم

او نه به ووینمه هغه انسان

چې اوسيېري دې نړۍ کې ⑫

د ژوند مزي مې پري کېږي

لكه کېږدي د شپون چې راټوليرې

لكه خنګه چې توکر راټولوي اوبدونکې

ما راټول کړلو خپل ژوند

او لکه پړی کېږي چې توکر د اوبدلو د کارگاه نه

ما کاوه فکر چې خبتن مې رسوی ژوند پای ته

ما ټوله شپه کولو فکر

۱۲

لکه د اسې چې زمری مې ټول هدوکې ماتوي

ما کاوه فکر چې خبتن مې رسوی ژوند پای ته

زما اواز دی نری شوی توکۍ په شان

۱۳

کول زګپروي مې د کوتري په شان

زما سترګې سترې شوې دی اسمان ته په کتلو

ای خبتننه، په ما ظلم کېږي، راسره مرسته وکړه

خو خه چاره لرم زه؟

۱۴

حکه خبتن راسره کېږي دی خبرې

او دا دی کار د هغه

ژوند مې دی تریخ او خوب مې الوتی دی

له سترګو خخه

ای خبتننه، ستا کلام او ستا کارونه

۱۶

ورکوي هرچا ته ژوند او ماته هم

ماته روغتیا راکره او نوی ژوند

راته په برخه کړه

په ربستیا کوم کړاوونه چې زغملي دي ما ۱۷

هغه په ګټه وو زما

ستا مینې وړغورلم د مرګ له کندي

حکه دې وغورڅول له نظره ګناهونه زما

څوک چې قبرونو کې دي ۱۸

شکرگزاری د ستا کولای نه شي

مړي ویلی نه شي ستا ثنا

او په وفاداري دې نه کوي باور

شکرگزاری کوي ستا، ژوندي کسان یوازې ۱۹

لكه خنګه چې یې زه کوم نن

پلروننه وايي اولادونو ته خپل

چې ته خومره وفادار یې

څښتن ژغورلې یمه ۲۰

ربابونه به وهو او په سندرو به دې وايو ثنا

مونږ به وکړو دا کار ستا په کور کې

نو اشعیا د حزقيا خدمتگارانو ته ويلى وو: «د انځرو مرهم واخلئ او
هغه د پاچا په دانه باندي کېږدئ چې روغ شي.» (۲۱) حزقيا پونستنه
کړي وو: «هغه به کومه نښه وي چې وکولای شم د څښتن کور ته لار
شم؟» (۲۲)

د بابل استازی

(دوهم پاچاهان ۲۰: ۱۲ - ۱۹)

(۱) ۳۹ په همدي وخت کې د بابل پاچا د بلدان زوي مرودک بلدان
خبر شو چې حزقيا پاچا ناروغ او اوس روغ شوي دي، نو هغه د خپلو
استازو په لاس حزقيا ته ليکونه او يو سوغات ورولپړل. (۲) حزقيا استازو
ته تود هرکلی ووايه او هغوي ته يې د خپلو شتمنېو تحويلخاني، يعني خپل
سپین او سره زر، خپل خوشبویه تېل او عطرونه او خپل ټول عسکري سامان
وروښودل. د هغه په مانۍ يا پاچاهۍ کې داسې شي نه چې هغوي ته يې
نه وي بشودلی. (۳) بيا اشعیا نبی حزقيا پاچا ته ورغی او پونستنه يې ترې
وکړه: «دا خلک د کوم ځای خخه راغلي وو او تاته يې خه وویل؟» حزقيا
خواب ورکړ: «هغوي د يو دېر لېږي وطن يعني د بابل خخه راغلي وو.»
(۴) اشعیا پونستنه وکړه: «ستا په مانۍ کې هغوي خه ولیدل؟» حزقيا
خواب ورکړ: «هغوي هرڅه ولیدل. په تحويلخانو کې داسې شي نه چې
هغوي ته مې نه وي بشودلی.»

(۵) بيا اشعیا حزقيا پاچا ته وویل: «مطلق قادر څښتن داسې وايی:
داسې وخت راتلونکي دی چې هرڅه چې ستا په مانۍ کې دی او هرڅه

چې ستا نیکونو تر نن ورځې پوري ذخیره کړي دي، هغه به بابل ته یووپل
شي. هېڅ شى به پاتې نه شي. ⑦ ستا د خپلې اولادې خڅه به ځینې په
اسارت یووپل شي او هغوي به خصیان شي چې د بابل د پاچا په مانۍ کې
خدمت وکړي.» ⑧ حزقيا پاچا فکر وکړ چې دا خبره دا معنی لري چې
د هغه په ژوند کې به سوله او امن وي، نو هغه ځواب ورکړ: «هغه پیغام
چې تا د خبنتن له خوا ماته راکړ بشه پیغام دي.»

د خبنتن د تسلی کلام خپل قوم ته

٤٠ ① ستاسو خدای وايي:

«ورکړئ تسلی

زما غوره شوي قوم ته ورکړئ تسلی!

٢ ② خبرې وکړئ په نرمه ژبه د اورشليم خلکو سره

او کړئ اعلان هغوي ته

چې تېږي شوې مو دي د غلامې ورځې

او ما بخنبلې ګناهونه ستاسو

حکه هغوي ته مې ورکړئ سزا

د ګناهونو په بدلت کې يو په دوه»

٣ ③ زه اواز اورم چې يو خوک وهی ناري:

«لاره تیاره کړئ په دښته کې خبنتن دپاره

جوړه صحرا کې کړئ لویه او سیده لاره

زمونږ د خدای دپاره

شي به ډکه هره دره

۴

شي به هواره هره غونډي او غر

او شي به هوار کنډ و کپر ځایونه

بیا رابسکاره به شي جلال د خښتن

۵

او ټول انسانان به یې یوځای وویني

حکه داسې ویلي دي خپله خښتن»

يو اواز رائي او وايي: «يو پیغام اعلان کړه»

۶

ما پونستنه وکړه: «کوم پیغام اعلان کرم؟»

«دا اعلان وکړه چې د وابسو په شان دي ټول انسانان

زيات دوام نه کړي د هغوي ژوند له ځنګلې ګلانو

څښتن چې کله په هغوي باندي نازل کړي باد

۷

وابسه وچېږي او ګلان رژیږي

هو، په ربستیا چې انسانان دي د وابسو په شان

وابسه وچېږي او ګلان رژیږي

۸

خو تل ترتله به وي تینګ زمونږ د خدای کلام»

اى صهیونه، وختړه لور غره ته ۹

له هغه ځایه ورکړه زېږي

اى اورشليمه، په لور اواز ورکړه خپل زېږي

پرته له وېږي ته اعلان کړه هغه

د یهودا بنارو ته ووايده:

«راروان دی ستاسو خدای»

گوره، څښتن تعالی راخې ۱۰

او پاچاهي کوي د متيو په زور

گوره، راولي له خپله ځانه سره

هغه ڙغورل شوي خلک

راروان دی هغوي هغه نه مخکې

هغه به پام کوي په خپلې رمې لکه د شپون په شان ۱۱

راغونډوي به هغه وري په یوځائي

او وړي به یې غېړه کې خپل

بیاپی په مینه به د هغوي مورګانې

د اسرایيلو بي مثاله خداي

ایا کولای شي خوک چې اندازه کړي ۱۲

د بحر او به په خپله لپه

یا اسمان په خپلې لوپشت باندي؟

ایا کولای شي خوک چې په سطل کې خای کړي

د تولې ځمکې خاورې

یا تله کې وتلي غونډۍ او غرونه؟

ایا کولای شي خوک چې نصیحت وکړي خبتن ته؟ ۱۳

یا د هغه روح ته لارښوونه وکړي د مشاور په توګه؟

ایا مجبور ۽ خبتن مشوري ته د چا ۱۴

چې وروښاي هغه ته سمه لاره

یا ورزده کړي ورته پوهه او حکمت؟

نه، په حقیقت کې ټول قومونه دي خبتن د پاره د اسې ۱۵

لكه په سطل کې یو خاخکي او به

او يا لکه چې دوره وي په تله کې

هغه د دورې په شان پورته کوي جزيرې

کافي نه دي اور بلولو دپاره

د لبانان د ځنګلونو هغه ټول حیوانات

کافي نه دي د دې ځنګلونو ټولي وني

هېڅ هم نه دي د څښتن په وړاندې د نړۍ ټول قومونه

او په هېڅ کې شمېرل کېږي د هغه په وړاندې

نو تشبیه کولای شئ خدای د چا سره؟

پرتله کولای شئ هغه د کومې مجسمې سره؟

ایا کولای شئ چې پرتله کړئ څښتن له یو بت سره؟

کسبگر هغه قالب کې اچوي اول او ترې جوړوي مجسمه

په سرو زرو پونسوی زرگر هغه

او جوړوي هم د سپينو زرو زنځironه د هغه دپاره

څوک چې غریب وي هغه نه شي ورکولی نذرانه

دادسي لرگۍ غوره کوي هغه بت جوړولو لره

چې نه ورسټيرې هغه

بیا ورکوي هغه په لاس د یو ماهر کسبگر

چې ترې جوړ کړي یو بت چې راونه غورځېږي

ایا تاسو په دې نه پوهېږئ؟ ۲۱

ایا تاسو اورېدلې نه وو؟

ایا تاسو ته له پیله ویل شوي نه وو؟

ایا تاسو په دې نه پوهېږئ چې څنګه پیدا شوه دا نړی؟

خښتن ډېر لور له Ҳمکې ناست دی په خپل تخت باندې ۲۲

او د Ҳمکې او سېدونکې ورته بسکاري ملخانو په شان

خپروي هغه اسمان لکه پردې په شان

او ودروي یې لکه خېمې په شان د او سېدو ډپاره

غورځوي له واکه هغه قوي حکمرانان ۲۳

او په نشت بدلوی د نړۍ قوي مشران

هغوي دې هغو نیالګیو په شان ۲۴

چې کرل شوي او س تازه

او رینې یې ځغلیدلې نه وي

چې راوالوزي کله د خښتن باد

هغوي وچ شي او سيلۍ یې یوسې

لکه د بوسو په شان

سپېخلى خدای وايی: ۲۵

«تشبيه کوئ مې تاسو چا سره؟»

ایا بل خوک شته زما په شان؟»

اسمان ته وګورئ! ۲۶

چا پیدا کري دي دا ستوري چې يې وينئ تاسي؟

دا هغه خوک دی تنظيموي چې اسماني لښكري

ورته معلوم دی شمېر د هغوى، هر يو په نوم پېژني

هغه لري دومره توان

هغه نه پرېږدي چې ورک شي له هغو نه يو هم

نو اي يعقوبه، ولې وايئ ۲۷

او اي اسراييلو، بيا کوئ شکایت ولې

چې خبر نه دی خبشن زمونې له کړاونو خخه

او نه کوي پام زمونې حق ته زمونې خدای

ایا نه پوهېږئ او تاسو نه دی اورېدلې ۲۸

چې خبشن دی تلپاتې خدای

او پیدا کړي ده هغه ټوله نړی؟

هغه هېڅکله نه ستړي کېږي او ستومانه کېږي نه

او نه پوهېږي هېڅوک د هغه فکرونو باندې

هغه ستړو ته قوت وربخښي

۲۹

او زیاتوی زور د کمزورو

حتی ټوانان هم شي ستړي او ستومانه

۳۰

او زلمي هم له ستړیا رالوېږي

خو چې څښتن ته منظر دی هغوي

۳۱

وبه مومي هغوي نوى زور

په وزرونو باندې به الوزي لکه عقاب په شان

هغوي به منډې وهی، خو ستومانه کېږي به نه

هغوي به ګرځۍ، خو ستړي کېږي به نه

اسراييلو ته د څښتن ډاډګېرنه

۴۱ ① څښتن وايي:

«ای د لېږي هېوادونو خلکو

اوسي غلي او ماته غور ونيسي!

زپور اوسي او محكمي ته خپله دعوه وراندي کړئ

تاسو ته دربه کړل شي وخت چې خبرې وکړئ

راخئ دا پرېکړه وکړو یو ئاي چې په حقه دي خوک

چا هخولي یو فاتح دي له ختيجه ②

او خپل خدمت ته یې راوباللو؟

ورکوي خوک بری هغه ته په قومونو باندي

چې کړي پاچاهان هغه تر پښو لاندي؟

دوروه کوي په خپله توره هغوي لکه د خاورو په شان

او خواره واره کوي یې په خپلو غشو لکه د بوسو په شان

تعقيبوي هغوي او مخکي خي بي له خطره خخه ③

په داسي لارو چې یې مخکي لګبدلي نه وي پښي هلتنه

هغه خوک ؤ چې سبب د دي کارو شو؟ ④

هغه خوک دي چې له پيله په نسلونو کې

خلک ټاکي خپل مقصد دپاره؟

زه خښتن وم موجود له پيل نه

او په پای کې هم به یم موجود زه خښتن

خلك د لپري هپوادو وپریپري

۵

ځکه لیدلي دي هغوي زما کارونه

لپزېپري ټوله نړۍ له وپري

هغوي راغلل او ټول راغوند شول سره

هغوي د یو بل سره مرسته کوي

۶

او وايي یو بل ته: «قوي اوسي!»

نجار زرگر ته وايي: «شاباش!»

۷

څوک چې هواروي بت په ټکولو باندي

څوک هڅوي هغه چې کار کوي له سندان سره

وايي هغوي چې ليم کاري یې نسه ۵۵

او په مېخونو تینګوي دغه بت چې راونه لوپري

خو ته اى د اسرايلو قومه، خدمتگاره زما

۸

ای یعقوبه چې غوره کړي یې ما

ای زما د ملګري ابراهيم اولادې

د نړۍ له بله سره مې ته راوستله

۹

د نړۍ د لپري کنجونو مې راوغونښتلي

او درته مې وویل: «ته خدمتگار يې زما

ته مې رد کړي نه يې بلکې غوره کړي مې يې»

مه وپرپړه، حکه يمه زه له تا سره ۱۰

مه ډارپړه، زه ستا خدای یم

زه به تاته قوت درکړم، وبه کرم درسره مرسته

زه به درکړم بری خپل عدالت کې او تا به ژغورم

ګوره، خوک چې په تا باندې په قهر دي ډېر ۱۱

ټول به وشميږي او رسوا به شي

خوک چې کوي جګړه له تا سره

په نشت حساب به شي هغوي او له منځه لار به شي

هغه کسان چې کړي له تا سره جنګ ۱۲

لټوئ به هغوي تاسو

خو پیدا به يې نه کړئ

نور به نه وي هغوي

حکه زه يمه ستا خښتن خدای ۱۳

او تا نیسم له بني لاسه او درته وايم:

«مه وېږډ، زه کوم تا سره مرسته»

خښتن وايي: «ای يعقوبه، اى اسراييله ⑯

که خه هم ته يې کمزوری او کوچنۍ

لکه چينجي په شان يې

خو مه وېږډ، زه یمه ستا مرستندوي

د اسراييلو سپېڅلۍ خدای دی ستا ژغورونکي

گوره، زه به جوړ کړمه له تا نه ⑯

د درمند ټکولو څېر

چې ولري نوي او تېره غابښونه

ترڅو میده او هوار کړي غرونه

او ذري ذري کړي ګونډي ګانې

لکه د بوسو په شان

ته به هوا ته کړي ګوزار هغوي ⑯

باد به يې لېږي یوسې

او خواره واره به يې کړي توفان

بیا به له ما خښتن خوشحاله شې

او کوي به فخر په ما

چې سپېخلی خدای یمه د اسرایيلو

چې کله او به لټوي بې وزلي او مجبور خلک ⑯

او نه پيدا کيږي هغه

له ډپري تندې يې وچيرې ستونې

بیا زه خښتن به کړم قبوله د هغوي دعا

هغوي به هېڅکله پرپنځده یوازې، زه د اسرایيلو خدای

زه به سيندونه کړم جاري د وچو غرونو منځ کې ⑯

او په درو کې به جاري کړم چينې

زه به بدله کړمه دښته په ډندونو د او بوا

او کړم به بدله وچه حمکه په جاري چينو

زه به راشنې کړمه په دښته کې د سبر ⑯

او د اکاسي، اس او د زيتونو ونې

کړم به صحرا کې راشنه د سروې او

چنار او د نښتر ونې

وبه کېږي فکر په دې اړه او ټول به پوه شي په دې

چې ما څښتن کړي دا کار په خپل قدرت باندې

او سپېڅلي خدای د اسراييلو پیدا کړي دا ټول»

د بتانو په اړه د څښتن بياني

څښتن، د يعقوب پاچا واي:

۲۱

«اى بتانو د قومونو، خپله دعوه وړاندې کړئ

او ووايئ خپل قوي دلail

هغوي دې وړاندې دليلونه کړي

۲۲

او مونږ ته ووايي چې خه به پېښش

او ودې وايي هغه پېښې

چې پېشګويي یې کړي وه د پېښېدو نه مخکې

راخئ چې وکړو فکر د هغه په هکله

چې دا پېښشوي په رنستيا دي که نه

يا دې مونږ ته کړي بياني راتلونکۍ

مونږ ته ووايئ چې خه به کېږي په راتلونکې کې

۲۳

بیا به مونږ پوه شو چې په ربستیا تاسو خدايان یئ

یا کوم کار وکړئ د خیر یا کوم مصیبت راولئ

چې مونږ یې ووینو او ووپرېرو

خو تاسو هېڅ شی نه یئ او نه شئ کولای کوم کار ۲۲

چې غوره کوي تاسو خوک، د کرکې وردي هغوي

څښتن د راقلونکې په هکله پوهېږي

ما هڅولی یو سړی چې حمله وکړي له شماليه ۲۵

هغه ما دی غوره کړي له ختیځه

هغه کوي زما د نوم درناوی

او پاچاهان به کړي تر پېښو لاندې

لکه په خټو باندې خېژري چې کلال

کړي وه چا دا پېشگویي چې به د اسې کېږي ۲۶

ترخو وکړو مونږ باور چې هغه وايي ربستیا؟

هېچانه دی خه ويلی په دې اډ

او نه یې کړي دی اعلان د دې

ستاسو خبرې اورېدلې نه دی هېچا

چې مې صهیون ته ورکړ زېږي

ما استازی ولپړلو اورشلیم ته چې هلته ووايي:

«وګوري، راروان دی ستاسو خلک»

خو ما پیدا نه کړلو خوک د هغو خدايانو منځ کې

چې راکړي ماته مشوره

او په هغو کې يو هم رانه کړ څواب زما د پوښتنې

گوري، دا ټول دي دروغجن خدايان

هغوي هېڅ شی هم کولاي نه شي

دا دي بې وسه او کمزوري بتان»

د خبنتن غوره خدمتګار

۴۲ ① خبنتن وايي:

«دا دی زما خدمتګار چې زه يې ملاتړ کومه

هغه ما دی غوره کړي، زه خوشحاله يم له هغه نه

ما خپل روح دی نازل کړي په هغه باندې

او راولي به هغه عدالت او انصاف د نړۍ قومو ته

هغه به ونه وهي چيغي، نه لوروي به خپل اواز ۱

اورېدل کېږي به نه د هغه اواز کوڅو کې

نه ماتويي به هغه یوه کړه لوخه هم ۲

نه مره کوي به هغه نيمګري بله ډپوه

په حقیقت کې راولي به عدالت هغه

هغه به نه شي نامیده او بې حوصلې ۳

ترڅو ټینګ کړي په نړۍ کې عدالت

خلک د لپري هېوادونو منظر دی

چې تعلیم د هغه واوري»

خدای يعني څښتن پیدا او خپاره کړل اسمانونه ۴

هغه جوړه کړله حمکه او پیدا يې ټول مخلوق کړ

ټولو خلکو ته يې ساه او ژوندون ورکړ

هغه اوس خپل خدمتگار ته داسي وايي:

«ما، څښتن راوغونستلي ته ۶

ترڅو ټینګ کړي په نړۍ کې عدالت

تاته مې درکړلواک او ته مې وساتلې

کومه لوظ زه ستا په وسیله

د نړۍ د ټولو خلکو سره

زه به جوره کړمه تا نه رنا

چې د قومونو لارښوونه وکړې

ته به بینا کړې ړندي سترګې ⑦

ته به ازاد کړې بندیان

چې په زندان او په تیارو کې دي

زه یم خښتن! دا دی نوم زما ⑧

زه به ورنه کرم خپل جلال هېچا ته

زه به هېڅکله شريک نه کرم بتان

خپلې ثنا او صفت کې

گورئ، خه چې ما کړې پېشګويي وه ⑨

عملی شول هغه ټول

اوسم نوي پېښې، مخکې له دې نه چې شي پېښې

درکوم تاسو ته خبر «

څښتن ته د ثنا او صفت نوي سندره

څښتن ته ووايئ نوي سندره

۱۰

اى ټولي نړۍ، د هغه ثنا او صفت ووايئ!

اى په بحیره کې مسافرو، اى په بحیره کې ټول مخلوقه

اى لپري هپوادونو او په هغو کې او سپدونکو خلکو

د هغه ثنا او صفت ووايئ!

په لور اواز دي د څښتن ثنا او صفت ووايي

دبته او د هغې بناريګوتي

کليوال دي د قيدار همداسي وکړي

د صالح بناريان دي ووايي د خوشحالۍ سندري

هغوی دي ووهی ناري د غردونو له سرونو خخه

چې په لپري هپوادونو کې او سيرې کوم خلک

هغوی دي ووايي ثنا او صفت د څښتن

او بيان دي کېږي جلال د هغه

څښتن جګړې ته حئي د جنګيالي په شان

او په غيرت تياروي ورته خپل ئان

او بسکاره کوي خپل دبمنانو ته خپل زور او ځواک

خپل قوم ته د څښتن د مرستې وعده

څښتن وايي: ۱۴

«له ډېره وخته وم زه غلى

او ګنټرول مې کړ خپل ټه

خو اوس زه يم د داسې ښځې په شان

چې کوي زګېروي له ډېره درده

د لنگون په وخت کې او نفس یې سوخي

زه به له منځه یوسم غونډۍ او غرونه ۱۵

زه به وچ کړمه وابسه او ونې

وچ به سیندونه کړمه

په کې بسکاره چې جزيرې شي

بيا به هم وچ کړم د او بو ډندونه

زه به ډندو ته لارښوونه وکړم ۱۶

په هغو لارو چې هېڅ وخت ورباندي تللي نه وي

زه به بدله په رنا کرمه تیاري د دوى

او ورته هواري به کرم کندي او کپري حمکي

زه به هغوي ته دا کارونه وکرم

هغوي به هېڅکله پرېنېدمه يوازي

خو هغه خوک چې باور لري بتانو باندي ⑯

او ورته وايي خپل خدايان

هغوي به سپک شي او ډېر به وشريمېري»

کانه او ړانده اسراييليان

خښتن وايي: «ای کنهو خلکو واورئ! ⑰

ای ړندو خلکو، خلاصې کړئ سترګې او وګوري!

خوک دی ړوند زما د خادم په شان؟ ⑯

خوک دی کون زما د استازې په شان؟

خوک دی ړوند زما، خښتن د ټاکلي خادم په شان

ډېر شيان وليدل تاسو ⑳

خواهیت مو ورته ورنه کړ

غوبونه خلاص دي ستاسو

خو خه پري نه اوريء»

دا چې خبنتن عادل دی، هغه لپوال ؤ

(۲۱)

چې قوانین يې پرتمين وګنل شي

او درناوي يې وشي او جلالي بشکاره شي

خو اوس دا خلک لوټ شوي

(۲۲)

دي په کندو کې راګېر او اچول شوي زندانونو ته

د خلاصون دپاره يې رانځي هېڅوک

دي تala شوي او چور شوي دا خلک

خو خوک نه ؤ چې ووايي: «بېرته ولېږئ هغوي»

ایا خوک شته تاسو کې چې دې خبرو ته ونيسي غور؟

(۲۳)

ایا دې ته به پام وکړي خوک راتلونکي وخت کې؟

چا اجازه ورکړه چې شي تala دې یعقوب؟

لوټمارانو ته تسلیم کړ اسرایيل چا؟

خبنتن خپله داسي وکړل

حکه چې مونږه گناه وکړه د هغه په وړاندې

قدم وانخيست اسرایيلو د هغه په لاره

وې په کړه پیروي د هغه له قوانینو خخه

له دي امله خښتن نازل کړ خپل غصب په هغوي ۲۵

او هغوي ولیده کړاو او تاوان د جګړې

بلپدہ د هغه قهر اسرایيلو کې لکه د اور په شان

خو پوه نه شول هغوي چې خه کېږي

هغوي وانخيست هېڅ عبرت

د ژغورني وعده

۴۳ ۱ خو اوس اى يعقوبه! هغه خښتن چې پيدا کري يې بې

اى اسرایيلو! هغه خښتن چې دی خالق ستاسو

هغه داسي وايي:

«وېږۍ مه، حکه ژغورلي مې يې تاسو

تاسو په نوم يې ما راغونستي او زما يې تاسو

چې تېرېږي کله تاسو له سيندونو، زه به تاسو سره مل يم ۲

چې تېرېږي کله له سيندونو، نو نه به دوبېږي تاسو

چې تېرېږي کله د اور له منځه، نو نه به سوځېږي تاسو

زیان به نه رسوی تاسو ته د اور لمبې

٣ حکه چې ستاسو خبتن خدای یمه زه

زه د اسراييلو سپېخلۍ خدای یمه ژغورونکى ستاسو

قربانوم زه مصر ستاسو ازادى د پاره

قربانوم ستاسو بدل کې ايتوبپا او سيبا

٤ تاسو ماته ارزښتن او عزتمن يئ

مینه لرمه زه له تاسو سره

نو په دې خاطر زه به قربان کړم خلک ستاسو په ځای

او ستاسو بدل کې به قربان کړمه قومونه

٥ مه وپرپړئ، زه یم تاسو سره مل!

راولم به ستاسو خلک له ختيئه

او زه به راغونډ کړم له لوېديئه تاسو

٦ زه به ووايم شمال ته پرپړد هغوي چې لار شي

او وبه وايمه جنوب ته هغوي مه ايساروه

راولئ زما زامن له لپري هپوادونو خخه

چې په هر ځای کې دي زما لورگاني

پر پېردئ چې بېرته راستنې شي خپل وطن ته

چې زما په نوم يادېبوي هغه ټول کسان 7

چې پیدا کړي ما هغوى دی خپل جلال دپاره

او چې مې خلق کړي هغوى»

اسراييليان د څښتن شاهدان

څښتن وايي: «راوليء هغه خلک 8

چې لري سترګې خو ړاندہ دی

او لري غورونه خو کانه دی

راغونډ شوي ټول قومونه 9

او شوې پوبنتنه له هغوى نه

چا پېشگويي کړي ده او سنیو پېښو؟

چا پېشگويي کړي وه د تېرو شویو پېښو؟

هغوى دې راوري شاهدان او ثابته دې کړي خپله خبره

خلک دې واوري او ودې وايي چې هو، سمه ده دا خبره»

څښتن وايي: «ای د اسرايلو قومه تاسو یئ زما شاهدان 10

او غوره کړي مې یئ د خدمتکار په توګه

ترخو ما وپېژنې او راورې ايمان په ما

او په دې پوه شئ چې زه يم يوازنې خدای

پرته له ما نشته دی بل خدای

هېڅکله نه ئ او نه به وي

زه، يوازې زه څښتن يم ⑪

پرته له ما نه بل ڙغورونکی نشته

زه وم چې پېشگويي مې وکړه چې خه به پېښ شي ⑫

او راغلم زه ستاسو ڙغورونې ته

پردي خدای نه ئ چې تاسو ته وکړي دا کارونه

تاسو په خپله شاهدان بئ زما

زه يم خدای او تل به پاتې شم خدای ⑬

هیڅوک نه شي خلاصېدی زما له لاسه

ما چې خه کړي دي، هغه خوک بدلولى نه شي»

د بابل خخه تېښته

څښتن، ستاسو ڙغورونکی، ⑭

سېپخلى خدای د اسراييلو، داسي وايي:

«ستاسو ژغورنې په خاطر

ما ولپره لښکر بابل ته

ترخو مجبور کرم ټول بابلیان تېښتې ته

هغو کشتی ګانو کې چې خونسولي هغوي

زه څښتن یم ستاسو سپېڅلی خدای ۱۵

ای اسرایيلو، تاسو پیدا کري یئ ما

او زه پاچا یم ستاسو»

څښتن خلاصه کړله په بحیره کې یوه لاره ۱۶

یوې ځنډې ته یې کړلې زورورې او به

د تباھي لوري ته یې بوتلې ۱۷

د مصر لوې او قوي لښکري

داسې لښکري چې لرلې یې

جنګي ګادۍ او اسونه

هغوي راوغورڅبدل او

پورته نه شول بيا هېڅکله

او مره شول د دېوې په شان

«هېږي کړئ تېږي پېښې

خپل ژوند مه تېروي

په يادولو د پخوانيو پېښو

گورئ، همدا اوس چې زه کوم کوم نوي کار

۱۹

هغه به کېږي او ليدلى يې شئ تاسو

زه به جوړه کړم په دښته کې یوه لاره

او په کې جاري به کړمه زه د اوبو سیندونه

۲۰

زما درناوی به کوي وحشی حیوانات،

سورنديان او شترمرغ

حکه چې زه روانوم او به په دښته کې

او سیندونه په صhra کې

چې ورکړم او به خپلو غوره شویو خلکو ته

۲۱

دا هغه خلک دي چې خلق کړي مې دي

د خپل ځان د پاره

دوی به کوي په بسکاره ثنا او صفت زما»

څښتن وايي: ۲۲

«اى يعقوبه، تاسو ونه کړله غوبښته د مرستې

اى د اسرایيلو قومه!

ستپي شوي یئ زما نه تاسو

تاسو رانه ورې سوچېدونکې نذرانې ۲۳

ماته د خپلو پسونو

تاسو ونه کړ درناوى زما

د قربانيو په کولو سره

ما په تاسو اينسي نه ئ دا بار

چې ماته راوري نذرانې

ما ستپي نه کړئ تاسو

د قيمتي خوشبوسي په دودولو سره

زما دپاره مو وانخيستله خوشبويه دالچيني په بيه ۲۴

راضي مو نه کړمه زه د واړکو په وړاندې کولو سره

خو تاسو کېښوده په ما باندي د خپلو ګناهونو بار

زه تاسو ستری کړمه په خپلو بدومړنۍ

زه هغه خدای یم چې د خپل ځان په خاطر
۲۵

پرده اچوم ستاسو ګناهونو باندې

او یاد به نه کرم ګناهونه ستاسو

ستاسو په ما چې لګولی کوم تورونه دي
۲۶

راخئ چې لار شو محکمې ته

خپله دعوه وړاندې کړئ

دا ثابتہ کړئ چې ستاسو یئ په حقه

زما په وړاندې ګناه کړې وه
۲۷

ستاسو لوړنې نیکه

زما په وړاندې شول یاغي ستاسو مشران

نو حکه مې لپري کړل سپېڅلي کاهنان له خپلو دندو خخه
۲۸

او ما راوستله تباھي په اسرایيلو باندې

پري مې نبود چې سپکاواي زما د قوم وشي»

خدای اسرایيلو ته برکت ورکوي

«اي يعقوبه خدمتگاره زما

اي اسرايله چې غوره کړي يې ما

او س راته غور ونيسه»

۲ خبینتن خالق دی ستا

ته يې جوړ کړي د مور په ګډه کې

او و به کړي درسره مرسته

هغه داسي وايي:

«اي يعقوبه خدمتگاره زما، مه و پرپره

اي اسرايله ته غوره کړي يې ما، مه و پرپره

۳ حکه تبوي حمکي ته به ورکرم زه او به

او جاري به کړمه ويالي په وچه حمکه باندي

زه به نازل کرم خپل روح ستاسو اولادونو باندي

او برکت به ور په برخه کړمه ستاسو اولادي ته

۴ هغوي به لوی شي د وابنو په منځ کې لکه د ولو په شان

د هغو ولو په شان چې شني کېږي د جاري ويالو په غاره

نور به يادوي خپل ځانونه د یعقوب په نامه

خینې به ولیکي خپلو لاسونو باندې چې مونږه يو د خښتن

او نور به وايي چې مونږ يو اسرایيليان»

پرته د خښتن نه بل خدای نشته

خښتن، د اسرایيلو پاچا او ژغورونکي

مطلق قادر خښتن وايي داسي:

«زه اول یم او اخر یم

نشته بل خدای پرته له ما

نشته خوک زما په شان

که چېري وي، هغه دي وکړي اعلان

او په ترتیب سره دي وړاندې کړي خپل دلیلونه ماته

چې ما یو قوم ئای په ئای کړي ۽ له ډېر پخوا نه

هغوي دي ووايي چې خه پېښشوي

هغوي دي وکړي پېشگويي چې پېښېږي به خه

ای زما خلکو مه وېړېږي او ډارېږي مه!

ایا نه پوهېږئ تاسو چې د پخوا زمانې نه بیا تر او سه

څه چې پېښ شوي، ما وه کړي پېشگويي د هغو

او تاسو یئ زما شاهدان

ایا شته دی بل خدای پرته له ما نه؟

نه، زه نه پېژنم بل د پناه ځای او بل خدای!»

بت پرستي یعنې ناپوهی او کم عقلتوب

۹ هغوي چې بتان جوړوي ناپوه او جاهلان دي او په هغو شيانو پوري
زړه تړي چې هېڅ ګټه نه لري. هغه خوک چې د دې بتانو عبادت کوي،
هغوي نه ويني او نه پوهېږي چې اخر به وشرمۍږي. ۱۰ یو فلزي بت
جوړول او بیا ورته د خدای په توګه عبادت کول خه ګټه لري?
۱۱ گورئ، هغوي چې د هغه عبادت کوي، وله شرمۍږي. کوم کسبګران چې
بتان جوړوي هغوي یوازې انسانان دي، نور هېڅ شی نه دي. هغوي دې
راشي او په محکمه کې دې ودرېږي. هغوي به دېر ووپرېږي او تول به
وشرمۍږي.

۱۲ اهنګر د فلز یوه توټه اخلي او په داش باندي یې ډدي او کار ورباندي
کوي. هغه په خپلو قوي متهو هغه فلز په ستک دومره ټکوي چې یو شکل
ورنه جوړ شي. کله چې هغه کار کوي، وبدی کېږي، خپل زور له لاسه
ورکوي او له تندې بې حاله کېږي. ۱۳ نجار د لرگي اندازه اخلي او په
هغه باندي یو تصویر وباشي. وروسته د رندي او تېشې سره هغه لرگي
توبوي او د بت په شکل یې چې د یو بنایسته انسان څېړه ولري، جوړوي. بیا
په خپل کور کې ډدي. ۱۴ هغه د سبر ونې وهی، یا له ځنګل نه د

څېږي ونې غوره کوي او پرپېردي چې ونې لوېي شي. يا د سروې ونه کري او انتظار کوي چې د باران لاندې هغه لوېه شي. (۱۵) بيا يو سپۍ د ونو د لرګيو يوه برخه د سوځولو دپاره اخلي. يوه برخه یې د ځان د تودولو او د ډوډي د پخولو دپاره کاروي او له پاتې برخې یې خدای جوړوي او سجده ورته کوي. (۱۶) د لرګيو له يوې برخې اور بلوي. غونبه کبابوي، خوري یې او مړېږي. هغه خپل ځان تودوي او وايي: «خومره نښه اور بلېږي، زه خپل ځان تود احساسوم.» (۱۷) له پاتې لرګيو بت جوړوي او بيا ورته په سجده شي او عبادت یې کوي. هغه ته دعا کوي او وايي: «ته زما خدای یې، ما وړغوره!»

داسې خلک جاهلان دي او شعور نه لري. د هغوي په سترګو او زړونو پرده پرته ده، نو په دې خاطر هغوي نه ويني او نه پوهېږي. (۱۹) د بتانو جوړوونکي دومره عقل او شعور نه لري چې فکر وکړي او خپل ځان ته وايي: «يو خه لرګي مې وسواخول، په هغه باندې مې ډوډي پخه کړه، غونبه مې ورباندې کباب کړه او ومه خورله. اوس خنګه کېداي شي چې د پاتې لرګيو نه يو کرغېښ بت جوړ کرم؟ ایا د لرګي يوې ټوټې ته زه سجده وکړم؟»

څوک چې بت جوړوي دا داسې دی لکه څوک چې ايرې خوري. د هغه احمقانه فکر هغه داسې بې لاري کړي دی چې له دې فکره ځان نه شي خلاصولي. هغه دا نه شي منلي کوم بت چې د هغه په لاس کې دی، هغه په رښتیا خدای نه دی.

څښتن خالق او ژغورونکي

څښتن وايي: (۲۱)

«ای یعقوبه، په یاد ساته ته دا خبرې:

ای اسراییله، په یاد ساته چې ته یې زما خدمتگار

ما پیدا کړی یې د دې دپاره چې اوسي زما خدمتگار

ای اسراییله، نه هېرومہ تا زه هېڅکله

سرغړونې مې کړې ستاسو داسي پاکې

۲۲

لکه ورېټې چې ورکېږي له اسمانه

ګناهونه مې کړل پاک ستاسو

لکه غبار په شان چې ورکوي یې لمر

راستانه شئ ماته

حکه ژغورلي مې یئ تاسو»

۲۳

ای اسمانونو، سندري ووايئ د خوشحالۍ

حکه چې وکړل خښتن لوی کارونه!

ای د ځمکې ژورو ځایونو،

ووهئ چيغې د خوشحالۍ

ای غرونو او ای ټولو ونو د ځنګل

ووايئ د خوشحالۍ سندري!

حکه چې وژغوره خښتن د یعقوب قوم

او اسراییل به وکړي ثنا او صفت د خښتن

اورشليم به بېرته ودان شي

څښتن، ڙغورونکي ستا داسي وايي: ۲۴

چا چې ته جوړ کړي د مور ګپدہ کې

هغه داسي وايي:

«زه يم خښتن او يم خالق د ټولو شيانو

ما خپاره کړل اسمانونه په یوازې ځان

او په خپله مې هواره کړله Ҳممکه

باطلوم زه پېشگويي د فال کتونکو ۲۵

زه د هغوي نه احمقان جوړوم

ثابتوم غلطې د هوښيارانو وينا

او د هغوي حکمت بدلوم په حماقت باندي

خو چې کله پېشگويي کړي خدمتگار زما ۲۶

او کله چې ولېرمه زه استازې

چې سکاره کړي نقشې زما

تاييدوم د خپل خادم خبرې

او عملی کومه نقشې د استازو خپلو

د اورشليم په اړه وايمه زه

چې هغه به بیا وګرځی استوګنځی

يوڅل به بیا اباد شي د یهودا بنارونه

او کندوالې به یې کرم جورې بېرته

ژور بحر ته زه وايمه چې وج شه ۲۷

او هم به وج کړمه سیندونه ستاسو

د کوروش په اړه وايمه زه: ۲۸

«هغه زما شپوندی او لارښود دی زما د قوم

او کړي به ټول هغه کارونه چې تري غواړم یې زه

هغه به حکم وکړي چې باید جوړ شي اورشليم

او باید کېښودل شي زما د سپېڅلي کور بنیاد»

څښتن او د کوروش تاکنه

۴۵ څښتن تاکلی دی کوروش چې شي پاچا

او زور او واک یې دی ورکړي ورته

چې قومونه یې تابع شي

چې کړي لېږي پاچاهان له واکه

څښتن به خلاصې دروازې کړي د بنار

د هغه دپاره او نورې به نه بندېږي

څښتن کوروش ته داسې وايې:

۲ «زه به په خپله ځمه ستا نه مخکې

او هوار به کړمه غرونه

زه به برنجې دروازې ماتې کړمه

او اړمونه به یې د اوسبېنې ټوټې ټوټې کړم

۳ زه به تاته خزانې درکړم د تورو تیارو ځایونو

او هم به درکړم شتمني تاته د پتو ځایونو

بیا به ته پوه شې چې زه څښتن د اسرایيلو خدائی یم

څوک چې تاته کړي په نوم اواز

۴ ته مې ټاکلۍ یې ترڅو مرسته وکړې

زما د خدمتګار یعقوب

او مرسته وکړې زما د غوره شوي قوم اسرایيلو سره

سره له دې چې ته ما نه پېژنې

زه په نوم اوواز کومه تاته

او درکوم لقب د عزت تاته

زه خښتن يم، نشته بل خدای پرته له ما ⑤

سره له دې چې ته ما نه پېژنې

زه به تاته درکرم توان

د دې دپاره زه کوم دا کار ⑥

چې له ختیحه تر لوېديحه پورې

تول خلک پوه شي په دې

چې زه خښتن يم او بل خدای نشته

زه خالق يم د تیاري او رنا ⑦

زه راولمه مصیبت او سوله

زه خښتن يم او کوم دا تول کارونه

ای اسمانه، ای وربخو راورووو ته عدالت ⑧

لكه باران په شان

حُمکه دې پرانیستل شي

او په کې وغورېږي د عدالت او د خلاصون غوتۍ

زه خښتن کوم دا ټول کارونه»

د خلقت او تاریخ خښتن

۹ افسوس په حال د هغه چې کړي جګړه د خپل خالق سره

هغه داسې دی لکه منګی چې د کلال سره کوي جګړه

ایا خته کولای شي وکړي پونستنه د کلال خخه

دا چې ته خه جورروې؟

یا خته ووایی کلال ته چې ته مهارت نه لري؟

۱۰ افسوس په حال د هغه چا

چې ووایی خپل مور او پلار ته:

«تاسو ولې په دې شکل زېړولی يمه؟»

۱۱ خښتن، سپېڅلی خدای د اسرایيلو

او خالق د هغوي داسې وايي:

«تاسو کولای شي پونستنه وکړئ ما نه

راتلونکي وخت په هکله

خو حق نه لری چې پونستنه وکړئ ما نه

زما د اولادو په اړه

او یا راته ووايئ چې باید خه وکړم

زه هغه ذات یم چې مې جوره کړله حمکه ۱۲

او انسان مې خلق کړ چې په کې واوسیږي

اسمانونه مې خپاره کړل په خپل لاس

لمر، سپودمۍ او ستوري دي زما فرمان کې

ما په خپله هڅولی دي کوروش ۱۳

چې وکړي سم او د عدالت کارونه

په کومو لارو چې سفر کړي هغه

هغه به سمې کړمه

هغه به بېرته زما بنار اورشليم ودان کړي

او زما خلک به ازاد له اسارت کړي

دا کار به وکړي کوروش په وړیا توګه

نه به پیسې واخلي او نه به سوغات»

داسي وايي مطلق قادر خښتن

«مال او شتمني د مصر او ایتوبیا به وي د ستاسو

او د سیبا لور قدی خلک به غلامان وي ستاسو

په زنځیرونو کې روان به وي هغوي تاسو پسې

تاسو ته ټیټ به خپل سرونه کري او اقرار به وکري

چې څښتن مل دی یوازې تاسو سره

نشته بل خدای پرته له هغه نه»

ای د اسراییلو خدايه او اى ژغورونکي ۱۵

په رښتیا ته هغه خدای یې چې خپل ئان پتوی

څوک چې بتان جورو ۱۶

ټول به وشرميري او شي به رسوا

خو څښتن به اسرایيل وژغوري ۱۷

او خلاصون به یې پایښت ومومي د تل دپاره

د رسوايی سره به مخ نه شي د هغه قوم هېڅکله

څښتن هغه خدای دی چې یې جور کړل اسمانونه ۱۸

هغه جوره کړله Ҳمکه، هغه یې کړه تینګه او کلكه

جوره يې نه کړله خالي هغه

هغه يې جوره کړه د دې دپاره

چې په کې واوسیږي خلک

دا هغه ذات دی چې داسې وايي:

«زه يم خښتن او نشته بل خدای

ما نه دی کړې پتې خبرې ⑯

پت مې ساتلى نه دی خپل مقصد

د یعقوب اولادې ته مې ویلي نه دی

چې ما لټوئ بېځایه

زه خښتن يم او رښتیا وايم

او اعلانوم زه حق»

بتان او د نېړۍ خښتن

څښتن وايي: ⑰

«ای له قومونو پاتې شویو ژوندي خلکو

شئ راتول او راشئ زما حضور ته!

چې گرځوي خوک د لرګيو بتان د خپل ځانه سره

دعا کوي هغو خدايانو ته چې دوى ژغورلى نه شي

هغوي جاھل دي او په هېخ نه پوهېږي

راشئ او خپله دعوه وړاندې کړئ په محکمه کې ۲۱

خلک پرپېردئ چې مشوره وکړي يو د بله سره

چا وه کړې پېشگویي له دېر پخوا نه چې خه به کېږي؟

ایا هغه خښتن زه نه وم؟

زه ژغورونکی او عادل خدائی یم

زما نه پرته بل خدائی نشته

ای د ټولې نړۍ خلکو ۲۲

راستانه شئ ماته ترڅو وژغورل شئ

حکه چې زه یوازېنی خدائی یم

او زما نه پرته بل خدائی نشته

ما په خپل ذات باندې قسم خورلې ۲۳

زما وعده ده ربستیا او د باور ور ده

او تل هغې ته وفادار یم

هر یو رائېي به او په ګوندو به شي زما په مخکې

او هره ژبه به قسم خوري زما په نوم

خلك به وايي چې بری او توان

۲۴

يوازې خښتن پورې اړه لري

هرڅوک چې په قهر دي په ما باندي

هغوي به راشي زما حضور ته او هغوي به وشمېږي

برياںي به شي تول قوم د اسراييلو د خښتن په وسیله

۲۵

او خوشحالي به هغوي وکړي د هغه په خاطر»

ربستيني خداي او د بابل بتان

۴۶ دی کړوپ شوي د بابل بتان بل او نبو

په حيواناتو باندي بار دي بتان د هغوي

هغه بتان چې ګرځول به خلکو

اوس يو دروند بار دي په سترو حيواناتو باندي

۱ دی کړوپ شوي دواړه خدايان

ژغورلى نه شي هغوي خپل ځانونه

او اسيران شوي دي دوى په خپله

ای زما د قوم اسراييلو نه پاتې شويو خلکو

ماته غور ونيسي

ما کړی پام په تاسو له زېړېدو نه مخکې

ستاسو ساتنه مې کوله د مور له خښې

زه ستاسو خدای یم تر زوروالي پوري

او کوم به پام په تاسو تر سپين ډيرتوب پوري

ما پيدا کړي يئ او ستاسو ملاتې به وکړم

پام به وکړمه په تاسو او تاسو به وژغورمه

برابروئ او پرتله کوئ مې تاسو چا سره؟

ایا زه لرمه ورته والی له کوم چا سره؟

ایا بل خوک شته زما په شان؟

خلک خلاصوي خپلې کڅورې

او سره زر تري غورخوي

هغوي سپين زر تلي په تله باندي

ورکوي هغوي زرگر ته پيسې

چې ورته بت جور کړي

بیا ورته کړي سجده او عبادت یې کوي

اوچتوی هغوي دا بت خپلو اوږدو ته او وړي هغه ⑦

بیا یې کېږدي په خپل ځای او ولاړ وي هلتنه

له خپله ځایه خوچبدلی نه شي

که خوک وکړي فرياد ورته

ورته نه شي ورکولی ځواب

او له مصيبله یې ژغورلی نه شي

ای ګناهکارو خلکو، دا په ياد ساتئ ⑧

ما چې خه کړي دي، مه هېروئ هغه

څه چې پېښ شوي وو ډېر پخوا ⑨

هغه په ياد راوړئ

حکه چې زه یوازښی خدای یم

زه یم خدای او بل خدای نشته زما په شان

ما د شروع نه دا ويلی وو چې خه به کېږي ⑩

د ډېر پخوا نه مې ويلی وو چې خه به پېښ شي

ما وویل چې بریالي کېږي به زما ټولې نقشې

اراده چې د هر کار وکړمه زه هغه سرته رسوم

زه غواړمه يو کس چې له ختيئه راشي ⑪

له لپري هېواده چې عملی کړي نقشه زما

هغه به ووهی غوټه لکه د باز په شان

څه چې وویل ما هغه به وکرم

دا اراده ده زما او زه به يې سرته رسومه

ای سرزورو خلکو، ماته غور و نیسیء ⑫

تاسو فکر کوئ چې ډېر لپري دی بري

رانژدې کومه ورخ د بري او نه ده لپري هغه ⑬

زه به درکړمه خلاصون تاسو ته يې له ځنډه

زه به وژغورم صهیون

او اسراييلو ته به ورکړم خپل جلال»

د بابل د سقوط په هکله پېشگويي

۴۷ ⑭ خښتن وايي:

«ای د پېغلي انجلی په شان بابله

شه راپسکته له خپل تخته

او کښېنه د ځمکې خاورو باندې

ځکه ته نه يې نور هغه بىکلې او نازکه پېغله!

او سراواخله پل د ژرندي او اوره کره غنم

لېږي کړه خپل نقاب! بىکلې کالې وباسه!

لمن دي پورته کړه او له ويالو تپره شه!

څلک به وويني چې ته يې لوڅه

هغوي به وويني چې ته يې سېکه

او شرمېدلې يې ته

زه به واخلمه بدل له تا نه

او وبه نه کړمه زه رحم په چا»

زمونې ڦغورونکی دی

سېپېخلۍ خدای د اسراييلو

د هغه نوم دی مطلق قادر خښتن

خښتن بابل ته وايي:

«تیاري ته لاره شه او کښېنه غلې

حکه چې تاته به نور خوک

د پاچاهيو ملکه نه وايي

زه وم په قهر په خپل قوم باندي ⑥

د هغوي سره مې داسي چلنډ وکړ

چې ګوندي نور هغوي زما نه دي

نو په دي خاطر مې په لاس درکړل تاته هغوي

خو تا ونه کړلو رحم په هغوي باندي

حتى تا کېښود ډېر دروند پېتې

د سپين ږيرو په اوږدو باندي

تا ويل: «زه به تل یم ملکه» ⑦

او ودې نه نیول نظر کې دا شيان

او هېڅ وخت دي فکر نه ؤ کړي

د دي کار پاي ته

نو دي خبرې ته اوس غور ونيسه ⑧

ای د عیاشۍ سره مینه لرونکې

فکر کوی چې ته یې په امن او په امان کې

کوي دعوه چې بل خوک نشته زما په شان

فکر کولو تا چې هېڅکله به کونډه نه شم

يا به ونه وينم دا غم

چې اولادونه مې له لاسه ورکرم

خو په یوه شبې او یوه ورځ کې ⑨

په ټول قدرت به په تا راشي دغه دواړه بلاګانې

او سره له ټولو کودو او جادو چې تري کار اخلي

خپل اولادونه او مېړه به ته له لاسه ورکړي

تا په امن کې ګنډو خپل ځان په بدرو کړنو سره ⑩

تا کاوه فکر چې ما نه ويني هېڅوک

بې لاري کړي یې ته خپل حکمت او پوهې

او د خپل ځان سره دي دا وویل

چې بل خوک نشته دي زما په شان

خو په تا باندي به راشي مصیبت ⑪

او مخنيوي به یې ونه شي کړاي

کوډي او جادو هم ستا

په تا به راشي مصيبةت

او خلاصولي به تري نه شي خپل خان

په تا به راشي تباھي ناخاپه

يوه داسې تباھي چې دې په خوب کې هم ليدلي نه وي

تا د څوانۍ له وخته زيار وېسته ⑫

چې ډېرو کودو څخه کار واخلي

نو هغو کودو ته دوام ورکړه

شي کېدای چې بریالي شي

او ووپروې خپل دښمنان

چې درکول کېږي تاته کومې مشوري ⑬

ته له هغو نه سټپې شوي يې

چېږي دي هغه نجوميان ستا

چې ګوري ستورو ته او کړي د هغو څېړنه

او پېشگويي کړي مياشت په مياشت

چې په تا خه پېښېږي

هغوي دې راشي او تا دې وژغوري

خو پوه شه چې نجوميان به ۱۴

وسوځي اور کې لکه د بوسو په شان

وبه نه لري د دې وس او توان

چې ئان وژغوري د اور له سرو لمبو نه

دا به نه وي د سکرو د اور په شان

چې انسان کښېني او ورته تود کړي خپل ئان

دي همدا نجوميان چې تا زيار اېستلى ۱۵

چې مشوره تري واخلي

او له ځوانۍ نه دې دا کار کاوه

هغوي به پرپوري تا او په خپله لاره به ځي

او پاتې به نه شي خوک چې تا وژغوري»

سرزوری اسرایيل

۴۸ ۱ اى د يعقوب اولادې

چې یادېږئ په نامه د اسرایيلو

ای د یهودا اولادی

تاسو قسم خورئ د څښتن په نامه

او کوئ ذکر او عبادت د اسرایيلو د خدای

خو په ربستيا او صداقت سره نه

خو بیاهم ویارئ په دې ۲

چې او سپیدونکي د سپېخلي بناري

او تاسو تکيه کوئ د اسرایيلو په خدای

چې نوم يې دی مطلق قادر څښتن

څښتن وايي د اسرایيلو قوم ته: ۳

«ما پېشگويي کړي و ه ډېره پخوا

او اعلان مې کړي ئ چې پېښيري به خه

بیا مې ناخاپه عملی کړلې دا

او زما ټولې پېشگويي شوې ربستيا

حکه چې زه پوهېدم ۴

چې تاسو خومره یئ سرکښه خلک

او یئ کلک لکه د او سپني په شان

او نه نرمېدونکي یئ د برنجو په شان

او ما پېشگویي کړي ووه

۵

ستاسو د راتلونکې په هکله له ډېر پخوا نه

اعلان مې کړي ټه د هغه پېښو چې دی شوي

د دې دپاره چې دعوه ونه کړئ

چې دا هرڅه کري ستاسو بتانو

او شوي ستاسو د فلزي مجسمو په امر

تاسو زما پېشگویي واورېدلې

۶

او س يې وګورئ چې پوره شوي ټولې

باید په دې باندي اقرار وکړئ

چې پېشگویي وي زما سمې

اعلانوم تاسو ته نوي شيان

له دې نه وروسته

هغه خه چې وو پېت له تاسو

او خبر نه وئ له هغه نه تاسو

يواري او س منځ ته راوړمه هغه ټول شيان

۷

چې تاسو نه وو اورېدلی تېرو وختونو کې

که چېرې تاسو اورېدلی واي

نو تاسو کېږي به دعوه واي

چې مونږ خبر وو له دې

نه، تاسو په دې اړه هېڅ نه دي اورېدلی ۸

او خبر نه یئ هېڅ په دې هکله

حکه چې زه پوهېدم چې خاینان یئ تاسو

او مشهور وئ د یاغيانو په نوم د مور له ګډاڼې

خود خپل نوم په خاطر ډډه کومه زه ۹

له خپلې غوسې

د خپل ثنا او صفت په خاطر زه مخنيوي کوم

له خپلې غوسې او له منځه نه وړم تاسو

گورئ، ما تاسو پاک کړئ، ۱۰

خونه په شان د سپینو زرو

تاسو مې وازمایلئ د کړاوونو داش کې

خه چې کوم هغه کوم زه د خپل ځان په خاطر ۱۱

یوازی کرم یې د خپل ځان په خاطر

حکه زه نه پرپردم چې بې عزتی مې وشي

او زه به ورنه کرم خپل جلال هېچا ته»

کوروش د څښتن ټاکل شوی مشر

څښتن وايي: «ای یعقوبه، ای اسرایيله، ۱۲

ای زما قومه چې ما راغوښتي یئ واورئ!

یوازېنی خدای یمه زه

اول او اخر یمه زه

هو، ما بنیاد اینې د ځمکې ۱۳

خپلو لاسونو باندي

او ما خپاره کړي اسماونه دي

کله چې زه هغوي راغوارمه

نو رائي او حاضروي ځانونه

سره راغوندې شئ تاسو تول او واورئ! ۱۴

په خدايانو کې چا وکړه پېشگويي د دغو پېښو؟

د کوم سري سره چې مينه لرم

هغه تر سره به کړي بابل باندي زما اراده

او د هغه قدرت به کاندي ړنګه د بابل پاچاهي

زه هغه ذات يم چې کورش ته مې اواز وکړ
15

او ما راوغونبست هغه

هغه دنده چې ما وسپارله هغه ته

نو بری به يې شي په برخه

اوسم نژدي راشئ او خه چې وايم
16

ورته غور ونيسي

ما له پيله په بشکاره خبرې کړې

او له شروع نه مې لاس درلود په ټولو پېښو کې»

اوسم زه خښتن تعالي د خپل روح سره رالپولی يم.

د خپل قوم دپاره د خښتن نقشه

سپېڅلی خدای د اسرایيلو
17

هغه خښتن چې دی ژغورونکی ستاسو

دادسي وايي:

«زه خښتن خدای يم ستاسو

زه هغه ذات يمه چې غواړم

درکرم تاسو ته تعليم چې وي په ګته ستاسو

او درته بنایم هغه لاره چې پرې لار شئ تاسو

کاشکې مو پام کړی واي زما حکمونو ته

۱۸

نو بیا به د سیند په شان جاري واي سوله ستاسو

او بری به راروان واي ستاسو خواته

په شان د بحیرې د خپو

لكه د شگو په شان به واي بې شمېره اولاده ستاسو

۱۹

او پرېښودلئ مې نه چې تاسو خپله

او يا نوم ستاسو له منځه لار شي»

وھئ بابل نه او وتنبئ!

۲۰

توله نړۍ کې کړئ اعلان دا زېږي

د خوشحالۍ په چېغو

او ووایء: «خښتن وژغوره

خپل خدمتگار يعقوب!»

په وچه دښته کې چې کله روان کړي و

۲۱

هغوي يې پرېښسودل چې تبوي شي

خښتن د ګټ خخه جاري کړلې او به هغوي ته

هغه سوری کړلو ګټ او وبهېدلې او به ورڅخه

خښتن وايي: «سوله نشته بد عملو ته» ۲۲

د خښتن خدمتگار او د قومونو رنا

۴۹ ۱ اى د لېږي هپوادونو خلکو، ماته غور ونيسي!

اى هغو خلکو چې او سېږئ لېږي

وکړئ پام زما خبرو ته!

زه خښتن خدای و م غوره کړي زېړېدو نه مخکې

او زه يې وتاکلم د خپل خدمتگار په توګه

د مور له ګېډۍ خخه

۲ ۲ هغه تېره کړه زما ژبه لکه د توري په شان

او د خپل لاس د سیوري لاندې يې وکړه ساتنه زما

زه يې تېره کړم لکه د غشي په شان

او پېت يې وساتلم د خپلو غشو په کڅوره کې

هغه وویل ماته: «ته اسرایيل يې خدمتگار زما ۳

او ته به سبب شې د دې چې زه ونسایمه خپله لویي»

خو ما وویل له ځانه سره: ۴

«ما وویست زیار خوؤ بې ګتې هغه

ولکاوه ما خپل ټول قوت بېخایه

خوبیاهم لرم باور په څښتن چې دفاع وکړي زما

زه یم داډه چې هغه به راته اجر راکړي»

څښتن زه جوړ کړمه د مور په خپتې کې ۵

چې خدمتگار شم د هغه

ترڅو راولم زه د هغه خواته بېرته قوم د یعقوب

او سره راغوند کرم د اسرایيلو خواره واره خلک

لرم عزت زه د څښتن نظر کې

او ماته يې قوت راکړي

ماته وویل هغه: ۶

«دا کافي نه ده، اى خدمتگاره زما

چې ته يوازې خدمتگار اوسي زما

ترخو قبيلي کړي ځای په ځای د یعقوب

او بېرته راولې د اسرايلو ژوندي پاتې خلک

بلکې تا نه به جوړه کړم رنا د قومو دپاره

ترخو ورسې خلاصون زما ټولي نړۍ ته»

چې کتل کېږي چاته په سېکه سترګه

د هغه چا خڅه چې قومونه کوي کرکه

هغه خوک چې غلام شوی د حکمرانانو له خوا

ژغورونکی او سېپېخلی خدای د اسرايلو

هغه ته داسي واي:

«پاچاهان چې کله وګوري تا

تاته به پاڅېږي د درناوي په خاطر

شاہزادگان چې کله وګوري تا

تاته ټېټېږي به د درناوي په خاطر

حکه خښتن دی وفادار او غوره کړي یې ته

سېپېخلی خدای د اسرايلو»

څښتن د اسې وايی: ۱

«په سم وخت کې چې د ژغورني ورخ ۵۵

زه به واورمه ستا چيغي د کومک د پاره

زه به وکړمه ساتنه او ملاتې ستا

او لوظ به وکړم زه د خلکو سره

ستا په وسیله

ته یوڅل بیا به کړي اباده هغه Ҳمکه

او هغه به ووپشې چې او س پرته ۵۵

ورانه او ويچاره

بنديانو ته به ووايې ته چې راوځئ او ازاد شئ! ۹

او چې په تيارو کې دی خوک هغوي ته وبه وايې

تاسو راووځئ رنما ته!

هغوي به وخری لکه پسونو په شان د لارو خنګ کې

او کړي پیدا به خواره په ټولو وچو او شارو غونډيو باندي

هغوي به نه شي هېڅ وخت وږي تږي، ۱۰

نه به لمر او نه سوخونکي گرمي

هغوي ته ورسوي زيان

حکه هغوي ته کيږي لارښونه به د هغه چا له خوا

چې خواخوبۍ لري هغوي سره

او هغه به بيايي هغوي د او بو چينو ته

د غرونو منځ کې به زه جوره کړمه لاره ⑪

او خپلو خلکو ته تيارې به کرم لوې په لاري

ګورئ، زما خلک به راشي د لپري ځایه خخه ⑫

هينې به راشي له شماليه او هينې له لوبدیع خخه

او هينې جنوب کې له اسوان خخه»

ای اسمانونو ووايئ د خوشحالۍ سندري! ⑬

ای ځمکې خوشحاله او سه!

او اى غرونو ووايئ د خوشحالۍ سندري

حکه ورکړي تسلی ده خپل قوم ته خښتن

او رحم به وکړي هغه په خپلو کړې دلو خلکو

خو صهيون وویل: ⑭

«زه يم پريبنې څښتن!

زه يم هېر کړي څښتن!»

نو په څواب کې څښتن وویل: ۱۵

«ایا يوه مور شي هېرولى خپل تى رودونکى ماشوم؟

ایا کولای شي چې ونه کړي مینه هغه ماشوم سره

چې زېرولى يې وي؟

که بياهم يوه مور هېر کړي خپل ماشوم

خو زه به هېڅکله هېر نه کړمه تا

ای اورشليمه، زه دې هېڅکله هېرولى نه شم! ۱۶

ما ستا تصویر ايستلى په ورغويو د خپلو لاسونو

تل په فکر کې يم ستا د دېوالونو

څوک چې تا بیا جوړوي، ۱۷

هغوي به زر راشي

خو هغو خلکو چې وران کړي يې ته

ستا نه به ووځي هغوي

وګوره شاوخوا ته ۱۸

او نظر وکړه چې خه کېږي!

ستا ټول خلک راغوندېږي

او دی راروان ستا خواته

زه قسم خورم په خپل ژوند باندې

ته به وياري وکړي خپلو خلکو باندې

داسي وياري چې کوي يې ناوي خپلو ګانو باندې

په رښتیا ستا وطن ئوران او ويچار شوی ۱۹

خو هغه به ډک شي اوس د خلکو څخه

او ډېر وړوکۍ او وي به تنګ

د هغه خلکو اوسيدو دپاره

هغه خلک چې بدل کړي يې ته په کندوالو باندې

ستا نه به لپري شي

ستا کوم خلک چې زېړېدلې دی جلاوطنې کې ۲۰

يو وخت به تاته هغوي وواي:

«دا ځای وړوکۍ او ډېر تنګ دی زمونږ دپاره

مونږ ته راکړه نوره پراخه ځمکه د اوسيدو دپاره»

بیا به پونښته وکړي ته د خپل ټان خڅه:

۲۱

د چا راوړي دومره اولادونه دي نړۍ ته ماته؟

ما خو له لاسه دي ورکړي اولادونه خپل

او نه مې کېږي اولادونه نور

جلاؤطنه شول او وشرل شول زما پاتې ژوندي خلک

بیا چا وروزل دا ماشومان؟

زه خو یوازې پاتې شوي ومه

دا ماشومان له کومه ځایه راغل![؟]»

خښتن تعالی داسي وايي:

۲۲

«ګوره، زه به وکړم اشاره پردي قومونو ته

او زه به هغوي ته خپل بيرغ پورته کرم

هغوي به راوړي ستا زامن په غېړ کې

او ستا لوني خپلو اوړو باندي

داسي به وي پاچاهان ستا دپاره لکه پلرونو په شان

۲۳

او ملكي لکه د ميندو په شان

هغوي به تيټ شي ستا په وړاندې

او ختی به خاوری ستا د پښو

نو بیا به پوه شې ته چې زه څښتن یم

څوک چې په تمه وي زما کومک ته

نامیده کېږي به نه»

ایا کولای شي څوک

۲۴

چې غنيمت د جګړې واخلي له جنګيالي نه؟

او یا څوک شي خلاصولي بندیان

د کوم ظالم حکمران له لاسه؟

خو څښتن داسي واي:

۲۵

«حتی خلاص به اسیران شي د جنګيالي له لاسه

او د ظالم حکمران خخه به ونیول شي

د غنيمت مالونه

هرڅوک چې تا سره جګړه کوي

د هغوي سره به وجنګپېرم زه

او اولادونه به ستا وژغورمه زه

په دېسماناو به دې وڅورم

۲۶

د یو او بل د بدن غونبې

د یو او بل د وینو په خپللو به

داسې نشه شي هغوي

د شرابو د نشي په شان

بيا به ټول انسانان پوه شي

چې زه خښتن يمه ڙغورونکي ستا

او د یعقوب زورور خدائی يمه چې ازادوم تا»

۵۰ (۱) خښتن داسې وايي:

«ایا فکر کوئ چې ما داسې یئ شړلي

لکه خوک چې کړي طلاقه خپله بنځه؟

نو بیا طلاق نامه ده چېرته؟

ایا فکر کوئ چې ما خرڅ کړي یئ د غلامانو په شان

لکه خوک چې خرڅوي خپل اوladونه غلامانو په شان؟

نه، په سبب د ګناهونو خپلو یئ خرڅ شوي تاسو

په سبب د سرغرېونو خپلو یئ شړل شوي

چې کله راغلم ستاسو ڙغورنې ته زه (۲)

ولې تاسو کوم غبرگون ونه بشود؟

کله چې تاسو ما راوغونستلې،

ولې رانه کړلو خواب تاسو؟

ایا دومره کمزوری یم زه

چې تاسو بپرته اخیستلې نه شم؟

ګورئ، زه وچومه بحیره په یو امر باندې

او بدلوم سیندونه زه په دښته باندې

ترڅو ماهیان مره شي له تندې نه

او بد بوی د هغوي خپور شي هرې خواته

زه پونسلی شم اسمان د ویر په توکر ③

او تiarه کولای شم هغه»

د څښتن د خدمتګار اطاعت

څښتن تعالي دی رازده کړي ماته ④

چې د دې وړ شم چې ورزده یې کړمه نورو ته

ترڅو قوي کړمه ستومانه خلک

هر سهار راویښوی هغه ما

چې غور و نیسم د هغه تعلیم ته

د زده کوونکي په شان

خښتن تعالي زما غورونه خلاص کړل

۵

ما نه ده کړي سرکښي له هغه

ګرځبدلي نه يم د هغه له لاري خخه

چا چې وهلم زه

ما کړله لوڅه خپله ملا هغه ته

زما ډيره چې هغوي کله شکوله

ما وړاندې کړ خپل مخ هغوي ته

هغوي چې کله سپکولم زه

او زما مخ ته يې توکولي لاري

ما تري وانه اړوه خپل مخ

خښتن تعالي دی مرستندوی زما

۶

نو ماته نه شي رسولی ضرر سپکاوی د هغوي

او په خپله اراده باندي ولاړ يمه ټینګ

په دې پوهېږم چې شرمنده به نه شم

او بې گناھي به کړي ثابته زما

څوک کولی شي جرات چې په ما تور ولگوي؟

راخئ چې لار شو محکمې ته

څوک مدعی دی زما؟

مخامنځ دي شي هغه راسره

زما دفاع کوي خښتن تعالي په خپله ۹

نو بیا کولای شي څوک

چې ما مجرم ثابت کړي؟

ورک به شي تول مدعیان زما

د زړو کالیو په شان

لکه چینجو چې وي خورلي

ای تاسو تول چې وېرپېر له خښتنه ۱۰

او په خبرو د هغه د خدمتګار کوي عمل

په کومه لاره چې روان يې تاسو

هېڅ رنا نه لیدل کېږي

خو په خبتن باندي وکړئ توکل

او په خپل خدای باندي باور ولرئ

خو تاسو تول چې اور بلوي ⑪

او سمباليو خانونه په مشعلونو باندي

د دې اور د شغلو رنا کې تبر کړي خپل ژوند

خو په سخت عذاب کې به شئ مره زما له لاسه

د اورشليم دپاره د تسلی خبرې

۵۱ ① خبتن وايي:

«اى هغو خلکو چې روان یئ

د عدالت په لاره

او یئ لیون کې د خبتن

نو ماته غور ونيسي

فکر وکړئ د هغه ګټ په هکله

چې جدا شوي یئ ترې

فکر وکړئ د هغه کان په هکله

چې راویستل شوی بیئ ترې

فکر وکړئ د خپل نیکه ابراهیم په اړه ۲

او هم د ساره په اړه چې زبېولي یې بیئ تاسو

کله چې ما راوغونست ابراهیم

نو اولادونه یې نه وو

خو ما ورکړ برکت هغه ته او هغه شو

د اولادونو خاوند

او اولاده مې ورته کړه ډېره زیاته

زه به ورکړم تسلی صهیون ته ۳

او کنډوالې به د هغه جورې کړم تولې

که خه هم چې ځمکه یې دښته ۵۵

خو زه به جوړ کړمه ترې باغ

د هغه باغ په شان

چې مې جوړ کړۍ ؤ عدن کې

هلته وي به خوشحالی او خوبني

هلته ويل کېږي به زما په خاطر

د شکرانې او ثنا او صفت سندري

اى زما خلکو، ماته غور و نيسئ

۴

زه چې څه وايم ورته پام و کړئ

زه به قومونو ته شريعت ورکرم

زه به جاري کرمه خپل عدالت

ترڅو رنا شي ژوند د هغوي

زما عدالت او زما انصاف نژدي دي

۵

او راروانه ده زما ژغورنه

زه به په خپله حکومت و کرم قومونو باندي

لپري هپوادونه انتظار کوي زما د راتلو

په دي هيله دي چې وژغورم هغوي

وکړئ نظر پورته اسمان ته

۶

او وګورئ لاندي ځمکي ته!

ځکه چې ورک به له نظره شي

اسمانونه د لوګي په شان

ځمکه زره به شي لکه کاليو په شان

او ټول خلک به یې مره شي د مچانو په شان

خو زه به وژغورم تاسو د تل دپاره

او نه لري پای زما عدالت

ای هغو خلکو چې پوهېږئ عدالت باندې

۷

نو ماته غور ونيسي!

او هغو خلکو چې زما شريعت ته یې ورکړي دی

حکای په خپلو زړونو کې!

کله چې خوک کړي سپکاوی ستاسو، نو مه وېړېږئ

کله چې خوک درته بشکنځلې کوي، مه خپه کېږئ

۸

حکه هغوي به وي هغو کاليو په شان

چې وي خورلي کوبو

او هغو وړيو په شان چې خورلي وي چنجيو

خو وي به تلپاتې عدالت زما

او ژغورنه به وي ټولو نسلونو دپاره»

راوینن شه، پاڅه ای خښتنه!

۹

د خپل قدرت خخه دې کار واخله

لکه چې څنګه دې پخوا کړي وو

دا ته وي چې دې ټوټې ټوټې کړه

لویه بلا د سیند

دا هم ته وي چې بحیره دې کړله وچه ⑩

يعني هغه بحیره چې وه ډېره ژوره

په ژورو د بحیرې کې دې کړه جوړه لاره

ترڅو پرې تېر شي هغه خلک چې ژغورلي دي تا

هغه خلک چې ژغورلي دي خښتن ⑪

وبه رسیبری صهیون ته هغوي په خوشحالی سره

او راستانه به شي صهیون ته په دې لاره

د خوشحالی له سندرو سره

د تاج په شان د هغوي په سر به وي

خوشحالی تلپاتې

د هغوي زړونه به شي ډک له خوشحالی نه

او شي به له غم او له خفگانه خلاص

«يواري زه درکوم تسلی تاسو ته

نو بيا وېړېئ ولې له فاني انسانه

چې د وابنو په شان له منځه حې زره؟

ايا هېر کړي مو دی هغه څښتن،

چې پیدا کړي يې بئ تاسو

اسمانونه يې دی خپاره کړي

او بنیاد يې اینې دی د ځمکې؟

ولې په وېړه کې تل ژوند تپروئ

د هغو خلکو د غوسې له لاسه

چې درباندي ظلم کوي

څوک چې تيار دي تاسو له منځه یوسې؟

په تاسو نه کوي اغېزه نور د هغوى قهر

څوک چې بندیان دي زر به ازاد شي هغوى

هغوى به نه مری په زندان کې

او وږي به هم نه شي هېڅکله هغوى

حکه چې زه یم خبتن خدای ستاسو

زه راولمه بحیره په خپو

او غړمبوم خپې د هغه

زما نوم دی مطلق قادر خبتن!

ما درکړي خپل کلام تاته

او ساتلى مې یې د خپل لاس

د سیوری لاندې

ما خپاره کړي اسمانونه

بنیاد مې اینې دی د Ҳمکې

او ما وویل صهیون ته: «ته یې قوم زما»

د اورشليم د کړاوونو پای

ای اورشلیمه، ته راوینش شه!

ته راپاڅېړه او ودرېړه!

تا د خبتن له لاسه خبلي د غصب ډکه پیاله

چې یې درکړې وه د قهر په وخت کې

هغه دې وختله تر وروستي خاځکي پوري

او اوس په لاره کور وورد روان يې

ستا چې خومره اولادونه زېړېدلی

۱۸

له هغونه يو هم نشته چې ستا وکړي لارښوونه

تا چې خومره اولادونه دي روزلي

له هغونه يو هم نشته چې تا ونيسي د لاسه

دوه غبرګې بلاګانې نازل شوي دي په تا

۱۹

يعني وراني او تباهي، قحطي او جګړه

داسي څوک نشته چې درته درکړي تسلی

داسي څوک نشته چې درسره وکړي خواخوبدي

د هري کوڅې په سر کې

۲۰

ولادونه ستا غورځيري او پراته دي

هغوي دي هغې هوسي په شان

چې راګېر شوې وي په جال کې

حکه په هغو دي نازل شوي د څښتن غصب

او هغوي رتلي دي ستا خدای

نو واوردئ، اى د اورشليم کړپدلو او بې وزله خلکو!

۲۱

که خه هم شراب مو نه دی خبئلي خو نشه بشكارئ

٢٢ خبئتن، ستاسو خدای کوي دفاع ستاسو او داسي وايي:

«گورئ، ما لپري کړي ده پياله د غصب ستاسو له لاسه

د هغې پيالي په خبئلو چې کابرهه وارهه خئ تاسو

نور به ونه خبئنئ تاسو دا پياله

٢٣ زه به ورکرم هغه چاته دا پياله

چا چې په تاسو باندي کړي ظلم

هغه چا چې په کوڅو کې خملولئ تاسو

او اينسودلي به يې پښې درباندي

لکه چې ګرئي خوک په خاورو باندي»

خدای اورشليم ژغوري

٥٢ اى صهيونه، شه راويشن، راپاخه

خپل ځان قوي کړه

اى سپېخلۍ بناره اورشليمه،

کالي واغونده د خپل شان او شوکت!

بیا هېڅکله داخل نه شي ستا دروازو ته

ای اورشلیمه، خان ته ټکان ورکړه، ازاد شه!
۲

له خاورو پورته شه او کښېنه په خپل تخت باندې

ای اسیرانو د صهیون، وشلوئ

د غلامی زنځیرونه د خپلو غارو نه

نو خښتن داسې وايي: «تاسو په وریا توګه خرڅ شوي وي او هم به په
وریا توګه بېرته واخیستل شئ.» ۳ خښتن تعالی داسې وايي: «دېره

موده مخکې زما قوم مصر ته تللی ۽ چې هلته د پرديو په توګه ژوند وکړي،
وروسته اشوریانو هغوي اسیران کړل او بې سبېه يې په هغوي ظلم کاوه
او اوس په بابل کې هم په هغوي ظلم کېږي. هغوي په وریا توګه

غلامان شوي دي او د هغوي حاکمان په خپل خان وياري او هر وخت زما
نوم سپکوي. ۴ خو هغه ورڅ راتلونکې ده چې زما قوم به زما د نوم
اقرار وکړي چې زه خدای یم. هو، هغوي به پوه شي چې زه دلته یم او په
خپله د هغوي سره خبرې کوم..»

څومره نسلکي دي د پیغام وړونکي قدمونه
۵

چې په غرونو دي روان

چې راوري زېږي د خوشحالۍ او سولې

هغه اعلان کړي د ژغورنې او صهیون ته وايي:

«پاچاهي کوي ستا خدای»

څوک چې ساتنه کړي د بسار، هغه چيغي و هي ۸

هغوي چيغي و هي له خوشحالی نه

حکه هغوي په خپلو سترګو ويني

د خښتن راستنېدل صهيون ته

ای د اورشليم کندوالو، ۹

يؤځای او په لور اواز د خوشحالی ووهئ چيغي!

حکه خښتن به وژغوري خپل بسار

او خپلو خلکو ته به ورکړي تسلی

خښتن به کار واخلي له خپل سپېخلي حواکه ۱۰

د ټولو قومونو مخکې

وبه گوري ټوله نړۍ

زمونې د خدای ژغورنه

حئ، لار شئ، ووئ له دې ځایه! ۱۱

څوک چې سامان وړي د خښتن د کور

له بابله ووئ

پاک کړئ ځانونه خپل

او لاس مه وروړئ ناپاکه شي ته

دا خل به ونه وختي په بېړه تاسو

(۱۲)

له هغه ځایه

تاسو به نه کوي د تېښتی هڅه

حکه څښتن به ځي ستاسو نه مخکې

او د شا له خوا به کړي ساتنه ستاسو

د اسرايلو خدای

کړپدلی خدمتګار

څښتن وايي:

(۱۳)

«ګورئ، په خپل کار کې بریالی به وي زما خدمتګار

وي به سرلوړۍ او ډېر درناوی به يې کېږي

خو کله چې ولید هغه ډېرو خلکو

(۱۴)

نو حیران شول هغوي

حکه بدرنګه يې خپره شوه دومره

چې نه بشکاره کېدله د انسان په شان

خو اوس به ډېر قومونه شي حیران هغه ته

او چوپ به شي پاتې پاچاهان له حیرانتیا نه

هغوي به وويني داسې شيان

چې هېڅکله ورته نه وو ويل شوي

هغوي به پوه شي داسې شيانو باندي

چې يې نه وو اورېدلې مخکې»

چا باور کړي دی زموږ پیغام باندي؟ ①

ښکاره شوي چاته د خښتن قوي لاس؟

داسې لوی شو د خښتن په مخکې ②

خدمتگار د هغه

لكه تنکي نیالګي په شان

چې ریښې نیسي په وچه Ҳمکه کې

نه درلودله هغه داسې ښکلا يا ښایست

چې زموږ پام يې اړولۍ واي خپل ځان ته

هغه کې نه ۽ داسې جالب شي

چې لپوال شوي واي مونږ ورته

او هغه يې رد کړ

هغه وزغمل دردونه او کړاونه

حتی هر چا مخ اروه له هغه

خلكو کتل هغه ته په سپکه سترگه

نه ورکاوه مونږه هغه ته ارزښت

بې له شکه هغه وزغمل زمونږ کړاونه

او خپلو اوړو باندې يې یووړل زمونږ دردونه

هغه دردونه چې هغه وزغمل باید زغملي واي مونږ

خو مونږ فکر کاوه چې یوه سزا ده دا دردونه

چې راغلي په هغه باندې د خدای له خوا نه

خو هغه تېپی تېپی شو زمونږ د ګناهونو په خاطر

هغه ووهل شو زمونږ د بدومارونو په خاطر

د هغې سزا په خاطر چې هغه وزغمله

را په برخه شوله مونږ ته ارامي

د هغه د تېپونو نه مونږ وموندله روغتیا

مونږ تول وو لکه ورکو پسونو په شان

هر يو روان ؤ سرگردان په خپله لاره

خو خښتن کېښودله زمونږ توله ګناه

د هغه په اوږدو باندي

په هغه ظلم وشو خو وي په زغملو په عاجزی سره

هغه هېڅ ونه ويل

لکه خوک چې وري وري حلاللو ته

لکه خنګه چې وي غلى پسه د سکولوونکو مخکې

هغه هېڅ ونه ويل

هغه وني يول شو او په مرګ محکوم شو

او يووړل شو اعدام ته

هغه یې وواژه زما د قوم د جرمونو په خاطر

او هېچا یې ونه کړه پروا

هغه یې نسخ کړ د مجرمانو په شان

او د يو شتمن سېري په قبر کې یې کېښود هغه

که خه هم هغه هېڅکله کړي نه ؤ ظلم او تېرى

او نه يې خوک ۽ غولولی

خو دا رضا وه د خښتن

۱۰

چې هغه ووهی او ويې کړوي

ترڅو قرباني شي د ګناه په خاطر د هغه ژوند

نو هغه به وویني خپل اولادونه

او و به لري زيات عمر

شي پوره به د خښتن رضا په وسیله د هغه

هغه به وګوري رنا له یو دردناکه

ژوندانه نه وروسته

او شي به ډاده چې کړېدنه يې بېخایه نه وه

کړي تجربه به کړېدنه زما عادل خدمتگار

دا به ممکن کړي چې عادل وګنبل شي ډېر خلک

حکه هغه به یوسی ګناهونه د هغوى خپلو اوږدو باندې

نو زه به ورکړمه هغه ته د عزت مقام

۱۲

مقام به ورکړم د لویانو او زورورو ورته

حکه هغه کړلو قربان خپل خان

او وشمېړل شو په مجرمانو کې

په ځان يې واخیسته د ډېرو خلکو ګناه

او د مجرمانو دپاره يې وکړه دعا

د اسراييلو سره د څښتن مينه

۵۴ ① څښتن وايی:

«اى اورشليمه، ته وي په شان

د هغې شنډې بنځې

چې دردونه يې د لنگون نه وي ليدلي

خو اوس ووايده د خوشحالۍ سندري

او ووهه چېغې په لوړ اوواز!

سره له دې چې شېل شوي وي ته

خو ته به د مېړه لرونکې بنځې خخه

ولري زيات اولادونه

کومه خېمه کې چې اوسيږې هغه لویه کړه ته ②

پردي يې جوړې کړه خورې ورې

په مصرف کې یې سپما مه کوه

رسی گانې کړه اوږدې د هغې

او نسه یې کلکه کړه مېخونو باندې

هري خواته به ته وغزوې خپلې پولې ۲

کومه حمکه چې نیولې ده اوس نورو خلکو

بېرته به یې ونیسي اوولاده ستاسو

کوم بشارونه چې اوس وران دي

هغه به بېرته کړي ودان

مه وپرپر، حکه ته به مخامخ نه شې بیا ۳

له رسوایی سره

مه بې زړه کېږه، حکه رسوا به نه شې

حکه چې هېر به کړې ته شرم د خپلې ځوانۍ

او وبه نه وینې ته سپکاوی د کونډتوب

حکه ستا خالق چې نوم یې دی ۵

مطلق قادر څښتن

ستا دپاره هغه دی لکه مېړه په شان

دی ژغورونکى ستا

هغه ته وايي خدای د ټولې نېرۍ

ته يې د ځوانې بسحې په شان ⑥

چې پريښې يې وي مېړه

او مات شوي يې وي زړه

خو ستا خښتن خدای بېرته راغوارې تا

او داسې وايي:

«ما ته پرېښودلې د ډېر لې وخت دپاره ⑦

خو اوس به زه په ډېره مينه بېرته تا راولم

ډېرې غوسې نه ما مخ واړاوه له تا یوې شېې دپاره ⑧

خو زه به رحم وکړم تا باندي تلپاتې مينې سره»

هغه خښتن چې ستا ژغورونکى دی، داسې وايي.

«حکه دا زما دپاره ده لکه د نوح د زمانې په شان ⑨

لکه خنګه چې حمکه ونيوله ټوله اوږو

او په هغه وخت کې مې خورلې ؤ قسم

بیا به هېڅکله رانه شي داسي سپلاب په ځمکه

اوسم هم قسم خورم چې بیا به

نه شمه په تا باندې په قهر

او تاته نه درکوم نوره سزا

که له منځه لار شي غرونه

(۱۰)

او له خپله ځایه شي غونډي بېځایه

خو لاره به نه شي له منځه زما تلپاتې مينه

او د تل دپاره به ولاړ یم د خپلې سولې په لوظ»

هغه څښتن چې کوي رحم په تا، دا وايي

راتلونکي اورشليم

څښتن وايي:

(۱۱)

«ای کړېدلیه بناره چې تېر شوی دی توفان درباندې

هېڅوک نشه چې تاته درکړي تسلی

گوره، زه به تا بېرته جوړ کړم د قيمتي تېرو نه

او بنیادونه به دې کېږدم د لاجوردو خخه

د یاقوتو نه به جوړ کړم ستا برجونه

(۱۲)

او دروازې به دې وي د هغو تېرو چې ځلېږي

له قيمتي تېرو به جوړ کړم ستا شاوخوا دېوالونه

زه به په خپله تعليم ورکړم تولو اولادونو ته ستا ١٢

او ور په برخه به کړم سوله او ارامي ورته

ستا بنیاد به وي ولار په عدالت او انصاف ١٣

ته به لېږې يې له ظلمه او وبه نه وېړېږې

او نه به وېړه تاته راشي نژدي

که چېږې خوک جګړه وکړي له تا سره ١٤

اراده به زما نه وي په هغه کې

څوک چې جګړه کوي له تا سره

هغه به ماتې وخوري ستا له امله

ګوره، ما پیدا کړي اهنګر دی ١٥

چې په اورغالې کې سکاره بلوی په پکي باندي

او وسله جورووي د خپل مقصد دپاره

او هم مې پیدا کړ تباہ کوونکۍ

چې کار واخلي له وسلې نه

کومه وسله چې ستا په ضد جو پېړي

۱۷

تاته نه شي رسولي ضرر

چې په تا باندي خوک تور لگوي

ته بریالی به شي هغه باندي

خادمان به زما ګټه واخلي دي نه

او ور په برخه به بری کړمه هغوي ته»

دا د خښتن وینا ۵۵.

د خښتن رحم

۵۵ خښتن وايي:

«ای هغو خلکو، چې یئ تږي

راشئ او وڅښئ او به

تاسو چې نه لرئ پيسې

راشئ غله واخلي او وي په خورئ

راشئ واخلي شراب او شيدې

دا دي ور يا تاسو ته

کوم شيان چې د خورپلو نه دي ۲

نو لگوئ ولې پيسې ورباندي؟

ولې تاسو لگوئ د تناکو لاسونو پيسې

او بياهم پاتې کېږي وږي؟

ونيسئ غور ماته په ځير سره

او بنه خوراک کوي،

تاسو به خوند واخلي د بنو خورو څخه

ای زما خلکو، ونيسي غور ماته په ځير سره ۳

او راشئ ماته

ونيسئ غور ترڅو ژوندي واوسۍ!

وبه کرم تاسو سره یو لوظ ابدی

دربه کرم هغه باوري او تلپاتې مينه

چې د داود سره مې کړي وه وعده

ګورئ، هغه مې وتاکه قوماندان او د قومونو مشر ۴

او ما وښود خپل قدرت هغوي ته په وسیله د هغه

اوں به راوغوارئ پردي قومونه تاسو

چې یو وخت هغوي نه پېژندلئ تاسو

خو هغوي به راشي اوں په مندې مندې

حکه ستاسو خبستن خدای، سپېخلي خدای د اسرايلو

درېخښلی دی عزت او ويار تاسو ته»

اوں چې موندلی شئ خبستن، نو د هغه وکړئ لټون ۶

اوں چې نزدې دی خبستن، په هغه غږ وکړئ

بد عمله خلک دې پرېودي خپلې بدې لارې ۷

بد خيالونه دې بدل کړي خپل

هغوي دې وکړي رجوع خبستن ته

چې پرې وکړي رحم

رجوع دې وکړي زمونې خدای ته

حکه بخښنه د هغه نه لري پاي

خبستن داسي وايي: «زما خيالونه نه دي ۸

ستاسو د خيالونو په شان

او نه مې هم لاري دي

ستاسو د لارو په شان

لکه خنگه چې له ځمکې نه اوچت دي اسمانونه ⑨

داسي اوچت دي زما خيالونه او زما لاري هم

ستاسو د خيالونو او لارو خخه

لکه خنگه چې وریږي باران او واوره له اسمانه ⑩

او هغه نه حې بېرته پورته ترڅو خروبه نه کړي ځمکه

تياروي ځمکه د کښت دپاره، راشنه کوي فصلونه

تياروي تخم د کښت دپاره او خواړه خوراک دپاره

نو همداسي کومه خبره چې راوخي زما له خولي ⑪

بې ثمره به رانه شي هغه بېرته

بلکې پوره به کړي زما مقصد هغه

او عملی به کړي زما اراده

تاسو به ووځئ د بابل نه په خوشحالۍ سره ⑫

او په سلامتۍ سره به یووړل شئ خپل وطن ته

غرونه او غوندي به ستاسو په مخکې

سندرې ووایي په لوړ اواز سره

چېرته چې دی اوس د اغزيو بوتي

۱۲

هلته راشني به شي د سروپي ونې

او شي راشني به د اس ونې

دا به وي یوه تلپاتې او نه ختمېدونکې نښه

دا به ورکړي لوی عزت د خښتن نوم ته»

د نورو قومونو ژغورنه

۵۶

۱) خښتن خپل قوم ته داسي وايي: «د انصاف او عدالت په بنیاد چلنډ وکړئ، حکه چې زه به زر راشم، تاسو ته به خلاصون درکړم او زما عدالت به خرګند شي.

۲) بختور دی هغه خوک چې تل داسي کوي او د سبт د ورځي درناوی کوي او د هغه سپکاواي نه کوي. له بدوم کړنو ځان ساتي.»

۳

۴) د پردي وطن سپري چې د خښتن د قوم سره یوځای شوي، هغه دې فکر ونه کري چې خښتن به خامخا ما له خپلو خلکونه بېل کري او نه دې خصي سپري دا فکر وکړي چې زه خود وچې ونې په شان بي حاصله يم.

۵) حکه خښتن داسي وايي: «کوم خصيان چې زما د سبт د ورځي درناوی وکړي، هغه کار وکړي چې زه ورباندي خوشحالېرم او په وفاداري سره زما په لوظ باندي تینګ ولار وي،

۶) نوبیا هر خصي ته به د خپل کور په دېوالونو کې یو یادګار او یو نوم ورکړم. د هغه چا په پرتله چې اولادونه لري، نوم به یې لور وي او تل ترتله به یادېږي، هېڅکله به هغه

نو خښتن هغو پرديو خلکو ته چې د هغه د قوم سره يوځای کيږي، د هغه د نوم سره مينه کوي، د هغه خدمت کوي، د سبت د ورځي درناوی کوي او د دې ورځي سپکاوي نه کوي، بلکې په وفاداري سره د هغه په لوظ باندې ټینګ ولار وي، وايي: ⑤ «تاسو به خپل سپېخلي غره ته راولم او هلته به په خپل کور کې چې د دعا کولو ځای دي خوشحالی درکړم. کومې سوځیدونکې نذرانې او نوري قرباني چې تاسو ې زما د قرباني په ځای باندې کوي، هغه به قبولي کرم. ځکه زما کور به د ټولو قومونو دپاره د دعا د کور په نوم وبلل شي.» ⑥ خښتن تعالي چې خپل قوم اسراييل ې له جلاوطنۍ نه خپل وطن ته راوستلى دي، وعده کړې ۵۵ چې هغه به نور خلک هم راولي چې د دوى سره يوځاي شي.

د اسراييلي مشرانو غندنه

ای ټولو وحشی او د ځنګل دارونکو حیواناتو راشئ، دا خلک ودارئ او وي په خورئ! ⑩ خښتن وايي: «زما د قوم مشران د هغو پهړه دارانو په شان دي چې ړانده وي او په خطر نه پوهېږي. دا مشران د هغو ساتونکو سپيو په شان دي چې نه غاپي، هسي پراته وي او خوبونه ويني. خوب ې په خومره خوبن دی! ⑪ هغوي د حریصو سپيو په شان دي چې هېڅکله نه مرېږي او هم د هغو شپنو په شان دي چې په خطر نه پوهېږي. هر یو ې په هغه کار کوي چې زړه ې په غواړي، یوازې خپلې ګټې په پام کې نيسې او بس. ⑫ هغوي وايي: «راخئ چې شراب واخلو او هر خومره چې کولاي شو وي خښو! سبا ورڅه به د نن ورځي خڅه هم بهتره وي.»

هېڅوک د نېکو خلکو د مړینې پروا نه ساتي. کله چې هغوي
مړه شي د مړینې په دليل يې خوک نه پوهېږي. هغوي په دې خاطر مري،
ترڅو له راروانې بلا خخه وژغورل شي. ② خوک چې نېکه لاره غوره کوي
او مري، د هغوي دپاره مړینه سلامتي او ارامي ده.

د اسراييلو د بت پرستۍ غندنه

ای کودګرو، زناکارانو او فاسدو خلکو، دلته راشئ! ③ تاسو د ژې
په ويستلو په چا ملنډې وهئ؟ تاسو سرکښ او غولوونکي نه يئ؟ ⑤ تاسو
د بتانو داسې عبادت کوي، لکه خنګه چې د سېپڅلو څېړيو او هرې شنې
ونې لاندې زنا کوي. تاسو خپل اولادونه په وچو ويالو او د ګټو په غارونو
کې قرباني کوي. ⑥ تاسو د هغو ځایونو نه نبویې تېږي را اخلئ، خپل
خان ته بتان جوروئ او د خدايانو په توګه ورته عبادت کوي. تاسو هغوي
ته د خښلو ندرانې توى کړې دي او د غلو دانو ندرانې مو ورته راوضې دي.
ایا دا ټول شيان ومنم؟ ⑦ تاسو لوړو غرونو ته ټئ، بتانو ته ندرانې
وراندي کوي او هلتہ زنا کوي. ⑧ د تړلو دروازو تر شا مو بتان ودرولي
دي او زه مو پريښي يم. ځانونه لوحوي، د خپلو مشعوقو سره په یوه بستره
کې څملئ، هغوي سره لوظ کوي او په دې ډول خپل ھوس پوره کوي. ⑨
تاسو د مولک بت ته د تېلو سوغات وړاندي کوي او په ځان باندې ډېر
عطرونه وهئ. د دې دپاره چې نور خدايان پیدا کړئ، نو خپل استازې ډېر
لېږي ځایونو، حتی د مړو دنيا ته لېږئ. ⑩ تاسو د نورو خدايانو په لټولو
سره خپل ځانونه ستړي کړل، خو تاسو ونه ويل چې دا کار بې ګټې دي.
تاسو د هغوي په لټون کې نوي قوت پیدا کړ او کمزوري نه شوئ.

څښتن وايي: «دا خدائی خوک دی چې تاسو ورڅخه دومره وېړېږي، ⑪

ماته دروغ وايئ او ما بيخي هپروئ؟ په دې خاطر چې زه ډېره موده غلی پاتې وم، زما خڅه نه وېړېږي؟ ۱۲ تاسو فکر کوي چې ستاسو کارونه عادلانه دي، خو زه به ستاسو بد عملونه خلکو ته خرګند کړم. دا کارونه به تاسو سره کومه مرسته ونه شي کولای. ۱۳ کله چې تاسو د مرستې دپاره چېغې وهء، نو پرېږدې چې ستاسو بتان تاسو وړغوري! حکه حتی یو نرم باد به هغوي تول لپري یوسې! خو خوک چې ماته پناه راوړي، هغوي به د دې هېواد او زما د سېېخلي غره وارثان وي..»

د مرستې او شفا په اړه د خدای وعده

خښتن وايي: «لاره جوره کړئ، لاره جوره کړئ! زما د خلکو د لاري خڅه هر خنډ لري کړئ!» ۱۴ حکه خدای تعالی چې دېر لور، تل ترتله ژوندي او نوم ېې سېېخلي دی، داسې وايي: «زه په لور او سېېخلي ځای کې او سېېرم، خو زه د هغو خلکو سره هم او سېېرم چې توبه ګاره او عاجزاندي، ترڅو د عاجزو خلکو باور په ځای کړم او د توبه ګارانو هيله بېرته راژوندي کړم. ۱۵ زه به تل په خپل قوم باندي تور نه لکوم او نه به ورباندي په قهرېږم، حکه که داسې مې وکړل، نو د خلکو نه به روح او ساه ووخي يعني هغه ژوندون ورکوونکې ساه چې ما پیدا کړي ۵۵. ۱۶ زه په هغوي د دوي د حریصتوب په خاطر په قهر وم، نو حکه مې هغوي ته سزا ورکړه او مخ مې ورڅه واراوه. خو هغوي مرتد خلک وو او د ګناه لاره ېې پرېښبودله. ۱۷ ما ولیدل چې زما خلکو خه کول، خو زه به هغوي ته شفا ورکړم. زه به دوي ته لارښونه وکړم او تسلی به ورته ورکړم. ويرجنو خلکو ته به هم تسلی ورکړم ۱۸ او دوي به دې ته وهڅوم چې زما ثنا او صفت وکړي. زه به تولو ته که نژدي وي یا لپري، سوله او سلامتي ور په برخه کړم او خپلو خلکو ته به شفا ورکړم! ۱۹ خو بدکاره خلک د هغه توفاني بحیرې په شان دي چې غرهار ېې هېڅکله درېدلۍ نه شي او او به ېې چټلي او خټې له ځانه سره راوړي.» ۲۰ زما خدای وايي: «د بد عملو خلکو

ربنیینی روژه

۵۸

۱ خبتن وایي: «ته په لور اواز چيغي ووهه، ورو ورو خبرې مه کوه! د سرنې په شان خپل اواز اوچت کړه! د يعقوب اولادې یعنې زما قوم ته د هغوي د یاغيتوب او گناهونو اعلان وکړه! ۲ زما خلک هره ورڅ زما په لټون کې دي او هغوي لپوال دي چې زما لاره وپېژني. هغوي د هغه نېک قوم په شان بسکاري چې د خپل خداي حکمونه یې رد کړي نه وي. دوى زما نه عادلانه پرېکړي غواړي. هغوي ماته وایي: «موږ تا خداي ته د نژدپوالی له امله خوشحالپېرو.»

۳

خلک د خبتن خخه پښتنه کوي: «کله چې موږ روژه نيسو، ولې تاسو یې نه وينې؟ موږ خانونه دومره وږي کړل، ولې تا پام ونه کړ؟»

خبتن خلکو ته وایي: «حقیقت دا دی کله چې تاسو روژه نیسي، نو یوازې د خپلې ګټې په فکر کې یئ او د خپلو ټولو مزدورانو سره ظلم او زیاتې کوي. ۴ داسې روژه خه ګته لري چې تاسو په کې ناندرۍ وهئ او جګړه کوئ او یو بل په سوک وهئ؟ د داسې روژې په وخت کې ستاسو اواز اسمان ته نه رسیدې. ۵ کله چې تاسو روژه نیسي نو خپل خانونه کړوئ، لکه د لوخو په شان خپل سرونه تیت نیسي، بوجۍ غوروئ او په اирولو باندي کښېئ. ایا تاسو دې ته روژه وایئ؟ ایا فکر کوئ چې زه به داسې روژه ومنم؟

۶

کومه روژه چې زه یې غواړم هغه دا ده: د ظلم زنځironه وشلوئ، د بې عدالتی جغ لپري او مات کړئ او مظلومان ازاد کړئ. ۷ د خپلو خورو نه وږيو خلکو ته برخه ورکړئ او د خپلو کورونو دروازې بې وزلو او

بې کوره خلکو ته خلاصې پرې بدی. کوم خلک چې کالیو ته اړتیا لري، هغوي ته کالی ورکړئ او د خپلو خپلوانو سره د مرستې کولو خڅه مه پتېږئ. ۸ نو بیا به تاسو لکه د سهار د لمړ په شان څلپړئ او ستاسو تپونه به دېر زر روغ شي. ستاسو نېکي به ستاسو سره مل وي او د خښتن جلال به د هري خوا خڅه ستاسو ساتنه وکړي. ۹ کله چې تاسو اواز وکړئ، زه به هغه واورم. کله چې زما خڅه مرسته غواړئ، نو وبه وايم: «زه حاضر يم.»

که چېږي تاسو په خپل منځ کې د ظلم، ګوتنېونې او ناحقه تور خڅه لاس واخلي، ۱۰ که تاسو وړيو خلکو ته خواړه ورکړئ او د اړو خلکو اړتیاوې پوره کړئ، نو بیا به ستاسو رڼا په تیاره کې وڅلپړي او ستاسو شاوخوا تیاره به د غرمې د لمړ په شان په رڼا بدل شي. ۱۱ زه به تل ستاسو لارښوونه وکړم او په وچو سیمو کې به تاسو په خپلو نعمتونو ماره کرم. زه به تاسو قوي وساتم. تاسو به د هغه باځ په شان یئ چې پرېمانه او به ولري او د هغې چینې په شان یئ چې هېڅکله نه وچېږي. ۱۲ ستاسو خلک به هغه ځایونه چې دېر پخوا وران شوي وو، بېرته ودان کړي او د هغو په بنیادونو باندې به بیا ودانی جوړې کړي. تاسو به د بنیار د دېوالونو د رغونونکو او کوڅو د بیا جوړوونکو په نوم مشهور شئ.»

د سبت د ورځې د لمانځلو اجر

څښتن وايي: «که چېږي تاسو د سبت د ورځې درناوی وکړئ، هغه سېپڅلې وګنې او په دې ورځ د خپلو ګټو په فکر کې ونه اوسي او که چېږي دې ته د خوشحالۍ ورځ ووایء، کار ونه کړئ، له ناورو خبرو نه لاس واخلي، ۱۳ نو بیا به هغه خوشحالۍ لاسته راواړئ چې زه یې درکوم. زه به تاسو ته لوی عزت درکرم. زه به تاسو دې ته هم پرېبدم چې د هغې ځمکې خڅه خوند واخلي چې ستاسو د نیکه یعقوب سره مې وعده کړي وه. ما

د ګناه په خلاف خبرداري

۵۹

کومان مه کوئ چې د څښتن لاس دومره لنډ دی چې تاسو

ژغورلی نه شي او یا یې غور دومره دروند دی چې ستاسو زاري اورېدلی نه

شي. ② خو پوه شئ چې ستاسو بد عمل ستاسو او د څښتن ترمنځ

بېلتون راوستی دی. ستاسو ګناهونو د هغه مخ ستاسو څخه پت کړي دی،

له دې کبله هغه ستاسو زاري نه اوري. ③ لاسونه مو په وینو او ګوتې

مو په ګناه ککړي دی. له شوندو نه مو دروغ راوخي او ژبه مو په بدو

خبرو خوځیري.

۶

هېڅوک په محکمه کې له انصافه کار نه اخلي او رښتینې قضاوت نه

کوي. په دروغو تکيه کوي چې خپله دعوه وګتي او نورو ته د نقصان رسولو

نقشې جوړوي او بدې راولي. ④ د هغوي نقشې د مار د هګکيو په شان

دي چې کله ماتې شي، نو د خلکو د تباھي دپاره کارول کېږي. خو دا

نقشې هم د غنيو د جالونو په شان دي. ⑤ هغوي نه شي کولاي چې د

غنيو د تارونو څخه کالي جوړ کړي، ترڅو خپل ځانونه ورباندي پت کړي.

هر ډول بد عملونه د هغوي له خوا رامنځته کېږي او لاسونه یې د خلکو د

تباه کولو دپاره تيار دي. ⑥ هغوي ګناه کولو دپاره منډې وهي او زر زر

د بې ګناه خلکو وينه تویوی. دوى یوازې د بدې نقشې جوړوي او د ژوند

لاره یې ورانۍ او تباھي ده. ⑦ هغوي د سولې او سلامتۍ لاره نه پېژني

او د هغوي په لارو کې انصاف نشته. هغوي په کړو لارو باندي روان دي.

هرڅوک چې په داسې لارو باندي ځي، سوله او سلامتې نه پېژني.

خلك وايي: «اوسمونې پوهېږو چې ولې زمونې سره انصاف نه کېږي او خداي ولې مونې د هغولکو نه چې په مونې ظلم کوي، نه ژغوري. مونې د رنما په هيله يو. خو گوري، مونې ته يوازې تياره بشکاري، رنما نه وينو او په تياره کې روان يو. ۱۰ مونې د ړندو خلکو په شان په تياره کې لاس په دېوال کېږدو او روانېږو. مونې په رنما ورڅ لکه د شې په شان تیندکونه خورو او په ژونديو خلکو کې د مړو په شان يو. ۱۱ مونې تول لکه د اېږو په شان غورېږو او د کوترو په شان سخت زګېږوي کوو. د انصاف په تمه يو، خو هغه نشته. د ژغورني په هيله يو، خو ژغورنه زمونې نه دېره لېږي ۱۲ حکه مونې ستا په وړاندې دېر جرمونه کړي دي او ګناهونه مو زمونې په ضد شاهدي ورکوي. مونې مجرمان يو او خپل ګناهونه منو. ۱۳ مونې ستا په وړاندې بغاوت کړي دي. ته مو نه یې منلي او ستا له پیروی نه مو انکار کړي دي. مونې په نورو ظلم او سرغرونه کړي ۱۴ د ۵۵. زمونې خیالونه سم نه دي او زمونې خبرې دروغ دي. ۱۵ انصاف مو پريښي دي او عدالت زمونې نه لېږي ولاړ دي. ربستيا په کوڅه او بازار کې تیندک خورلې دي او ربستينولي هلتله هېڅ ځای نه لري. ۱۶ هېڅوک ربستيا نه وايي او خوک چې غواړي له بدی. نه لاس واخلۍ، په هغه باندې حمله کېږي.» خښتن دا هرڅه ولیدل او هغه په دې خفه ۽ چې انصاف نه ۽.

څښتن او د خپل قوم ژغورنه

۱۷ هغه هک پک حیران پاتې شو چې داسې هېڅوک نشته چې د مظلومانو سره مرسته وکړي. نو هغه د خپلو قوي متوجه کار واخیست چې هغوي وژغوري. د خښتن عدالت هغه بریالي کړ. ۱۸ هغه عدالت د زغرو د کالیو په شان واغوست او د خلاصون د زغرو خولی یې په سر کړه. هغه د بدل اخیستلو کالی واغوستل او د غیرت چېنه یې په تن کړه. ۱۹

هغه به خپلو دبمنانو ته د هغوي د کړنو سره سما ورکړي او غصب به یې ور باندي نازل شي، حتی که هغوي په ډپرو لپري هپوادونو کې هم واوسېږي. ۱۹ نو هغه وخت به د لوپدیخ خلک د خښتن د نوم خخه ووپرېږي او خوک چې په ختیج کې اوسيېږي هغوي به د خښتن د جلال په لیدلو سره ودار شي. ټکه چې هغه به د ډيو تېز سيلاب په شان په هغوي باندي راشي لکه د خښتن باد چې هغه راروان کړي وي.

څښتن خپل قوم ته دا سې وايي: «يو خلاصونکي به صهيون ته راشي، ترڅو د يعقوب له اولادي خخه هغه کسان چې د خپلو ګناهونو نه تو به وباسي، وړغوري.» ۲۰ څښتن وايي: «زه ستاسو سره دا لوظ کوم: «زه تاسو ته خپل روح درکوم او خپل کلام مې په تاسو باندي نازل کړي دی. دا خبرې به نه ستاسو، نه ستاسو د ماشومانو او نه ستاسو د لمسيانو له خولي خخه لپري شي. دا زما وعده ده، له همدا اوس نه تر ابده پوري.» ۲۱

د اورشليم پرتمين راتلونکي

۷۰ ۱ پاڅه او وڅلپړه

ټکه رنا ده ځلبدلې په تا

او ځلبدلې دی جلال د خښتن

ګوره، خوره شوې ده تياره په ټوله ځمکه باندي ۲

نور قومونه دي پېت شوي توري تيارې لاندي

خو د خښتن رنا به راشي په تا باندي

او ستا دپاسه به نسکاره شي د هغه جلال

قومونه رابه شي چې وويني رنا ستا ۳

پاچاهان به راشي چې وويني ستا څلپدونکې رنا

وګوره شاوخوا ته ۴

او نظر وکړه چې خه پېښېږي!

راغونډېږي ستا قول خلک

او ستا خواته راروان دی

ستا زامن راخي له ډېر لېږي ځایه

او ستا لوني به د ماشومانو په شان

په غېږ کې یووړل شي

نو بیا به ته وويني دا صحنه ۵

او له خوشحالۍ به ډک شې

له هیجانه نه به درزېږي ستا زړه

حکه تاته به راشي د بحیرې له لارې

د نورو قومونو شتمني

رابه شي له عیفا او له مدیانه ۶

او پته به کړي حمکه ستا

هغوي به راوري سره زر او قيمتي خوشبوسي

له شيما نه له خپل خانه سره

وربه کړي زبری خلکو ته د څښتن د کارو

او هم به وکړي د هغه ستاینه

تاته به راولې شي ټولې رمې د قیدار ۷

ستا خدمت ته به حاضر کړاي شي د نبایوت پسونه

هغوي به خپله لار شي د څښتن د قرباني ئای ته

او هغه به ومني دا قرباني

څښتن به نور هم نبایسته کړي خپل پرتمين کور

دا خوک دي چې روان دي لکه د ورځو په شان ۸

او راستنيېري خپلو خالو ته لکه کوترو په شان؟

وي به څښتن ته انتظار لېږي ملکونه ۹

دي رارواني مخکې کشتۍ د بحيري

چې راستانه کړي خپل هېواد ته ستا خلک

هغوي رা�ئي د خپلو سرو او سپينو زرو سره

کړي په دې دول درناوی ستا د څښتن د نوم

چې دی سپېخلی د اسراييلو خدای

ځکه ورکړي دی خپل قوم ته هغه شان او شوکت

څښتن وايي اورشليم ته: ۱۰

«پردي خلک به بيا ودان کړي دپوالونه ستا

او پاچاهان به د هغوي وکړي خدمت ستا

که خه هم ما په قهر کې سزا درکړله تاته

خو اوس به رحم د خپلې مهرباني ونبایم تاته

شپه او ورخ به وي خلاصې دروازې ستا ۱۱

او هغه به نه بندېږي هېڅکله

ترڅو راوېل شي شتمني د نورو قومونو تاته

او پاچاهان به د هغوي راوستل شي لکه بندیانو په شان

خو که چېږي وکړي کوم قومونه او پاچاهۍ ۱۲

ستا له خدمته انکار

له منځه لار به شي بېخي او شي تباه به هغوي

د لبنان شان او شوکت به راشي تاته ۱۳

تاته به راولېل شي له هغه ځایه

لرگي د سروي، سپيدار او نښتر د ونو

ترڅو بېكلۍ او سینګار کړي زما

د عبادت ځای

زه به ورکړمه جلال دي ځای ته

کومو خلکو چې دی کړي په تا ظلم ۱۴

اولاده به د هغوي راشي او شي به تيټ ستا په وړاندې

هرچا چې تاته سپکاوی کړي دی

هغوي به ولويوري ستا پښو ته

هغوي به ياد کړي تا د خښتن د بنار په نامه

يعني بنار د اسرايلو د سپېخلي خداي

چې صهيون دی هغه

ته رد شوی وي یو وخت ۱۵

او کرکه کوله خلکو ستا نه

هېچا به نه کاوه سفر د ستا په لاره

خو اوس به زه تا پرتمین کړمه د تل دپاره

تانه به جور کړم د خوشحالی ئای

ټولو نسلونو ته

داسې ګته به ترلاسه کړي ۱۶

د پردیو قومونو او پاچاهانو خڅه

لکه ماشوم چې روی د خپلې مور تی

بیا به ته پوه شې چې زه څښتن یمه ژغورونکی ستا

او قادر خدای یم د یعقوب چې خلاصون درکوم تاته

زه به راوړم تاته په ئای د برنجو سره زر ۱۷

په ئای د اوسيپني سپين زر

برنج د لرګیو په ئای

او اوسيپنه د تیېرو په ئای

ستا حاکمان به راولي سوله

او د انصاف او عدالت نه به کړي جوړه خپله دنده

نور به د ظلم اواز نه وي ستا هېواد کې ۱۸

ستا وطن به تباھي نه کړي ټوټې ټوټې

دېوالونه به خوندي ساتي تا

او هغه خلک چې ننوحی هلت، کوي ستاینه به ستا

ته به نور نه لري ارتيا د ورځي د لمرا رنا ته ۱۹

او نه به د شپې لري ارتيا د سپوردمي څلا ته

حکه زه خبنتن، ستا خدای به تل يمه رنا ستا

په تا به وڅلېږي زما د جلال رنا

نور به نه پرپوځي ستا لمرا ۲۰

او نه به کوزېږي ستا سپوردمي

حکه زه خبنتن به ابدی رنا یم ستا

او پای ته به ورسی د غم ورځي ستا

ستا ټول خلک به وي نېک ۲۱

او تل به وي د خپل هېواد خاوندان

ما کرلي دي هغوي لکه نیالګیو په شان

خپلو لاسونو باندي

ترخو بسکاره کرم ټولو ته خپله لوبي او جلال

ستا له کوچنی او له بې وسه کورنی نه به

قبيله نه بلکي لوی او قوي قوم جوړ شي

زه چې خښتن يم

په مناسب وخت کې به ډېر زر

سرته ورسوم دا کار»

د خلاصون زېرى

۶۱ ۱ نازل شوی دی په ما روح د خښتن تعالي

حکه چې زه يې مسح کړي يمه

ترڅو ورسوم زېرى غريبانو ته

زه رالېرلى يم هغه

چې ورکړم شفا مات شويو زړونو ته

او اسيرانو او بنديانو ته اعلان کرم ازادي

۲ زه يې رالېرلى يمه چې کرم اعلان

د مهرباني کال د خښتن

او دا چې رارسېدلې ده د انتقام ورخ د خښتن

زه يې رالپېلی يمه چې تسلی ورکړم

ټولو ويرجنو خلکو ته

هغو خلکو ته چې وير کوي صهیون کې ۲

د ایرو په ئای به ورکړمه هغوي ته بنايسته تاج

د وير په ئای به خوشحالی ورکړمه

او خفگان به يې بدل شي د ستاینې په سندره

هغوي به وي خپلې نېکۍ کې د خپريو د ونو په شان

چې کرلي دي څښتن د خپل جلال دپاره

هغوي به بیا جور کړي هغه پخوانی بساروننه ۳

چې د ډېر وخت دپاره وران پراته وو

هغوي به بیا ودان کړي هغه وران بساروننه

چې په کې ژوند نه کاوه د خلکو ډېرو نسلونو

پردي خلک به کوي پام ستاسو رمو باندې ۴

هغوي به ستاسو بزګران وي

او وي باغوانان به د انګورو د باغونو

خو د څښتن د کاهنانو په نامه به مشهور شئ تاسو ۵

خلك به وايي چې يئ د خدای خادمان

تاسو به شئ برخمن د نورو قومونو له شتمنيو خخه

او تاسو به وياري چې هغه شتمني شوه ستاسو

پاى ته به ورسىپري سپکاوي او رسوايي ستاسو

او وبه اوسپېرې په خپل هېواد کې

شي به دوه چنده شتمني ستاسو

او خوشحالی به مو په برخه شي د تل دپاره

څښتن وايی:

«زه انصاف خوبنوم او کوم کرکه له غلا او ظلمه

په وفاداري سره به ورکړم اجر خپلو خلکو ته

او د هغوي سره به وکړم یو تلپاتې لوظ

ټولو قومونو او هېوادونو کې به

شي مشهوره اولاده د هغوي

هرخوک چې وويني هغوي، نو په دې به پوه شي

چې ما ورکړي برکت هغوي ته»

زه خوشحالی کومه دېره د څښتن په خاطر

زما ځان به خوشحالی کړي په ستاینه د څښتن

حکه هغه راته اغوستي د ژغورنې کالې

او د عدالت چپنه

لکه چې ځنګه نسایسته کېږي زوم لونگۍ باندې

او ناوې ګانو باندې

لکه چې ځنګه راشنه کوي تخم Ҳمکه ⑪

او راشنه کوي باغ کرل شوي نیالګي

همدارنګه څښتن تعالی به کړي نسکاره

خپل عدالت ټولو قومونو لره

او هغوي به وکړي د هغه ستاینه

د اورشليم راتلونکۍ او د هغه ژغورنه

۶۲ چوب به نه کښېنم زه د صهیون په خاطر ①

پاتې به نه شم غلى د اورشليم په خاطر

ترڅو ونه څلېږي عدالت د هغه

د سهار د رنا په شان

او ونه ئلیبېي ژغورنې يې د خراغ په شان

ای اورشليمه! وبه ويني عدالت ستا د نړۍ قومونه ۲

وبه گوري ستا شان او شوکت تول پاچاهان

تاته به درکړل شي يو نوي نوم

څښتن به کېږدي په تا هغه نوم

د بېکلي تاج په شان به شې ته د څښتن په لاس کې ۳

شاھي لونګي په شان به شې ته د خپل خدای په لاس کې

نور به خوک نه يادوي تا ۴

د «پرېښودل شوي بسار» په نامه

بيا به دې Ҳمکه «شاره» نه يادوي

خو ستا نوي نوم به وي «د څښتن د خوشحالی بسار»

او د Ҳمکې نوم به دې وي «د څښتن ناوې»

حکه چې ستا نه دی څښتن خوشحاله

او هغه به وي لکه مېړه د ستا د Ҳمکې

لکه خنګه چې يو ځوان کوي واده ۵

له یوې پېغلي سره

نو داسې اوسيېري به ستا خلک په تا کې

لکه څنګه چې خوشحاله وي يو زوم

له خپلې ناوې سره

نو داسې خوشحاله به وي خدای له تا نه

ای اورشليمه، ستا دېوالونو باندې ⑥

ما ودرولي دي پهره داران

هغوي به هېڅکله شپه او وړ

نه کښېني غلي

چې یادوئ خښتن ته د هغه وعدې

چپ مه کښېنى

ترڅو جوړ نه کړي اورشليم یوڅل بیا ⑦

او ترې جوړ نه کړي داسې نبار

چې د ستایني سبب وګرځي ټولې نړۍ دپاره

تر هغه وخته خښتن مه پرېږدي چې کښېني ارام

په خپل نېي لاس او قوي مت خښتن قسم کړي دې: ⑧

«نور به ورنه کړمه غلي داني دېمنانو ته ستا

نور به ستا شراب چې دی حاصل ستا د زيار

پردي خلک ونه خبني

خوک چې رببي دا غلي ⑨

هغوي به وکري د خبنتن ستائينه

د ډودۍ خورلو وخت کې

چې جوروی خوک د انګورو شراب

هغوي به يې وخبني د خبنتن د کور انگړ کې»

ای د اورشليم خلکو، بیرون ووھئ د بسار له دروازو نه ⑩

لار شئ دباندي او چې راستنېږي کوم خلک ستاسو بېرته

هغوي ته بیا جوره کړئ لاره

جوره کړئ لویه لاره

او لېږي کړئ تېږي له دې لاري خخه

يو بيرغ پورته کړئ ټولو قومونو ته چې وې ويني

ګورئ، خبنتن اعلان کړي دی ټولي نړي ته: ⑪

«ووایئ د اورشليم خلکو ته

چې څښتن دی راروان ستاسو خلاصون دپاره

گورئ، راولي هغه له ځانه سره ژغورل شوي خلک

راروان دي هغوي هغه نه مخکي»

هغوي يادېږي به په نوم «سېپېخلۍ قوم د څښتن» ⑯

او «ژغورل شوي خلک د څښتن»

ای اورشليمه، ته به ياد شې

«په څښتن باندي د ګران بسار» په نامه

او د هغه بسار په نوم چې «نه دی پريښي څښتن»

په نورو قومونو باندي د څښتن بریاليتوب

٦٣ ① دا خوک دی چې د ادوم د بزري د بسار څخه راروان دی او
تك سره کالۍ یې اغوستي دي؟ دا خوک دی چې شانداره کالۍ لري او په
لوی قدرت سره راروان دي؟

«دا زه څښتن یم چې د ژغورلو وس لرم او راروان یم چې خپل بریاليتوب
اعلان کړم..»

٦٤ ② ولې ستا کالۍ سره دي، داسي دي لکه چا چې د شرابو د جوړولو په
خاطر انګور د پښو لاندي کړي وي؟

٦٥ څښتن څواب ورکوي: «هو، ما یوازي او پرته د چا له مرستي د
غوسې په وخت کې خلک د انګورو په شان تر پښو لاندي کړل او د هغوي

وينې زما کالي سره کړل. ④ حکه ما پرېکړه وکړه، هغه وخت رارسېدلی دی چې د خپلو دبسمانو خخه بدل واخلم او خپل قوم وژغورم. ⑤ هري خواته مې وکتل چې خوک پیدا کړم، ترڅو زما سره مرسته وکړي. په حیرانتیا سره مې ولیدل چې مرسته کوونکی نشته، نو بیا د خپل قدرت او ⑥ قهر په مرسته بریالی شوم. ما په خپل قهر سره قومونه تر پښو لاندې کړل او هغوي مې د یو نشه سړي په شان کړل، بیا مې د هغوي وینه په حمکه تويه کړه. ⑦ «

د خښتن د نېکۍ ستاینه

زه به وکړمه بیان د خښتن د تلپاتې مینې ⑧

د ستاینې وړ دي د خښتن کارونه

ډېر برکت ورکړي هغه خپل د اسرایيلو قوم ته

په خاطر د خپل رحم او تلپاتې مینې

⑨ خښتن وویل: «په رښتیا هغوي زما قوم دی او زما سره به خیانت ونه کړي.» نو خښتن د هغوي ژغورونکی شو. د هغوي په تولو کړاوونو کې خښتن هم شريك شو او هغه فربسته چې د هغه په حضور کې ۵۵ هغوي یې وژغورل. هغوي یې د خپلې مینې او خواخوبۍ له مخي وژغورل. هغه پخوا هم تل په هغوي باندې پام کاوه. ⑩ خو هغوي د خښتن په وړاندې سرغړونه وکړه او د هغه سپېخلی روح یې خفه کړ. نو حکه هغه د هغوي دبمن شو او په خپله یې ورسره جګړه وکړه.

⑪ بیا هغوي هغه تېره زمانه را په یاد کړه چې خنګه موسى خپل خلک د مصر خخه وویستل او پونستنه یې وکړه: «چېرته دی هغه کس چې د

اسراييلو قوم يې د هغوي له مشرانو سره له سري بحيري نه تېر کړل؟
چېرته دی هغه خبستن چې هغوي ته يې خپل سپېخلي روح نازل کړ؟»
په خپل ستر قدرت يې د موسى په لاس لوی کارونه تر سره کړ.
هغه د بحيري او به په منځ کې سره بېلې کړي او نوم يې تلپاتې شهرت
وموند. ۱۲ خبستن د بحيري خڅه د تېرپدو په وخت کې د اسراييلو قوم
ته لارښوونه وکړه. هغوي لکه د اسونو په شان پرته له تيندک خورلو په
دبنته کې روان وو. ۱۳ لکه خنګه چې خاروي په يوه ارامه دره کې روان
وي، نو د خبستن روح هغوي ته همداسي ارامي ورکړه. په دي ډول خبستن
څپل قوم ته لارښوونه وکړه او د هغه نوم د دي کار په خاطر جلال وموند.

د رحم او مرستې دپاره دعا

ای خبستنه، د اسمان نه لاندي وګوره، د خپل سپېخلي او د جلال نه
ډک استوګنځي خڅه په مونږ باندي نظر وکړه. چېرته دی ستا غيرت او
قدرت؟ چېرته ده هغه مينه او رحم چې زمونږ سره دي درلودله؟ ولې يې له
مونږ سېموې؟ ۱۴ حکه ته زمونږ پلار يې. که خه هم زمونږ نیکونه
ابراهيم او يعقوب مونږ خپل نه گني. خواي خبستنه، ته زمونږ پلار يې، چې
له پخوا خڅه زمونږ ژغورونکي يې او ستا شهرت له پخوا نه دي. ۱۵ اى
خبستنه! ولې مونږ پرېړدي چې ستا د لاري خڅه وګرڅو؟ ولې زمونږ زړونه
دومره سختوي چې ستا خڅه ونه وېړېرو؟ د خپلو خدمتگارانو او هغنو قبيلو
په خاطر چې تل ستا دي، بېرته مونږ ته راوګرڅه. ۱۶ ستا سپېخلي خاي
د لې وخت دپاره ستا د سپېخلو خلکو سره ؤ، خو وروسته دېمنانو هغه
خای تر پښو لاندي کړ. ۱۷ مونږ د هغنو خلکو په خېر شو چې ګواکې
هېڅکله دي په هغوي واکمني نه وه کړي او هېڅکله ستا په نامه نه
يادېدل.

۷۴ کاشکې اسمان سوری کړي او لاندي راښکته شي او غرونه ستا

په ليدلو په لړېدلو شي. ② لکه خنګه چې د لرګيو په سوځېدلو او به

خوتېږي، نو ستا په راتګ سره به قومونه په لړېدلو شي. بیا به ستانوم د
دېسمېنانو په منځ کې مشهور شي. ③ پخوا کله چې تا هېبتناکه کارونه

وکړل چې مونږ یې هېڅ توچ نه لرله، ستا په رابنکته کېدو غرونو ټکان
و خور. ④ هېڅکله هېچا ستا په شان خدای نه دی لیدلی او نه چا

اورېدلی دی. يوازې ته هغه خدای یې چې د هغو خلکو سره مرسته کوي
چې د هيلې سترګې یې تاته دي. ⑤ ته هغو خلکو ته هرکلی وايې چې په

خوشحالۍ سره عادلانه کارونه سرته رسوی او هغوي به په ياد ساتي چې
ستا د رضا سره سم ژوند وکړي. گوره، ته په مونږ په قهر شوې، خو مونږ

ګناه پېښشودله. که چېږي تل ستا د رضا سره سم ژوند وکړو، نو و به

ڦغورل شو. ⑥ مونږ تول ګناهکاران یو، حتی زمونږ ډېر به عملونه هم
لكه د یوې نجسې توتې په شان دي. مونږ تول لکه د مني د پایو غوندي

مراوې کېړو او ګناه مو لکه د باد پناه کوي. ⑦ هېڅوک په دعا کې ستا

نوم نه اخلي، هېڅوک په وفاداري سره ستا عبادت نه کوي. حکه تا خپل
مخ زمونږ نه اړولی دی او مونږ دې د ګناه په منګولو کې پريښي یو.

خواي خښتنه، ته زمونږ پلار یې. مونږ لکه د ختې په شان یو او ته

زمونږ دپاره لکه د کلال په شان یې. مونږ تول ستا په لاس جور شوې یو.

نو په مونږ باندي دومره مه په قهرېږه او زمونږ ګناهونه د تل دپاره

مه در په يادوه. په مونږ پام وکړه، حکه مونږ تول ستا قوم یو. ⑧ ستا

سېپېخلې بنارونه او صهیون هم په دېسته بدلت شوې دی او اورشليم وران او

ویجار پروت دی. ⑨ زمونږ د عبادت سېپېخلې او پرتمين ځای چې

زمونږ نیکونو به په کې ستا ستاینه کوله، په اور سوځول شوې او له منځه

تللى دی. کوم ځایونه چې په مونږ باندي ګران وو هغه په کندوالو باندي

بدلت شوې دی. ⑩ اى خښتنه، سره له دې چې مونږ دا تول کړاوونه

وزغم، ایا بیاهم په مونږ رحم نه کوي؟ چوپ یې او مونږ ته له حده ډېره

سزا راکوي؟

٦٥

١) خښتن وویل: «زه دې ته تیار وم چې د خپلو خلکو دعاګانې قبولې کرم، خو هغوي دعا ونه کړه. زه دې ته تیار وم چې هغوي ما پیدا کړي، خو هغوي زما په لته کې نه وو. ما ویل: «زه دلتہ یم، زه دلتہ یم»، خو بیاهم هغه قوم زما نوم نه یاداوه. ٢) ما ټوله ورڅه خپله غېړه یو سرکښه قوم ته خلاصه کړې ۵، خو هغوي په غلطو لارو روان دي او په کړو ودرو نقشو پسې ګرځي. ٣) هغوي تل ما په قهر کوي. هغوي په خپلو باغونو کې بتانو ته قربانۍ وړاندې کوي او د خښتو د قربانۍ په ځایونو کې خوشبویی سوځوي. ٤) هغوي په هدېرو کې کښېني او په پټو ځایونو کې شپې تېروي، په دې خاطر چې د مړو له ارواحګانو نه مشوره وغواړي. ۵) دا خوګ غوبنې خوري او په لوښو کې یې د ناپاکو غوبنې بنوروا ۵. ۶) دا سرکښه خلک نورو ته وايي: «مونږ ته مه رانژدې کېږي، ځکه مونږ ستاسو نه سېپېخلي یو.» زه داسي خلک نه شم زغملى، هغوي د داسي اور په شان دی چې ټوله ورڅه بلېږي.

٧) گورئ، دلتہ زما په وړاندې د سرکښه خلکو عملونه ثبت شوي دي: «زه به نور غلی پاتې نه شم، بلکې هغوي ته به پوره سزا ورکرم. زه به سرکښه خلکو ته نه یوازې د هغوي د ګناهونو له امله بلکې د هغوي د پلرونو او نیکونو د ګناهونو په خاطر به هم سزا ورکرم. ځکه چې هغوي په غرونو او غونديو باندې خپلو بتانو ته خوشبویی سوځولي ده او زما سپکاواي پې کړي دي. نوله دې امله سرکښه خلکو ته به د هغوي د بدرو کړنو په خاطر مناسبه سزا ورکرم..»

٨) خښتن داسي وايي: «هېڅوک د انګورو نې وږي له منځه نه وړي، بلکې د هغو خڅه شراب جوړوي. خو زه هم خپل تول قوم له منځه نه وړم او د خپلو خدمتګارانو ساتنه کوم. ٩) زه د یعقوب د نسل خڅه او د

یهودا د قبیلې خخه اوولادونه پیدا کوم چې زما د غرني هپواد خاوندان شي.

څوک چې زما غوره شوي خدمتگاران دي، هلته به اوسيږي. ⑩ خوک چې زما په لته کې دي، په لوپدیئ کې به د شارون داګ د هغوى د رمو څرځای او په ختیئ کې به یې د مصیبت دره د خارویو د خرولو ځای وي.

خو تاسو چې ما پرپړدي، زما سپېڅلی غر هېروئ، د «بخت» بت ته ⑪

دسترخوان هواروئ او د «سرنوشت» بت ته د شرابو جامونه ډکوئ، ⑫ تاسو به بد سرنوشت ولری او ټول به د حلالوونکي په وړاندې تیتې شي.

حکه کله چې ما په تاسو غږ وکړ، تاسو ځواب رانه کړ او کله چې مې

ستاسو سره خبرې کولې، غورې مو ورته نه نیوه، بلکې زما د سترګو په وړاندې مو بد کارونه کول. تاسو هغه لاره غوره کړه چې زما رضا نه وه.» ⑬

نو بیا څښتن تعالی داسي وايي: «ګورئ، زما خدمتگاران به پرپمانه دودۍ وختوري، خو تاسو به وږي پاتې شي. هغوي به د څښلو دپاره هرڅه ولري، خو تاسو به تږي اوسئ. هغوي به خوشحاله وي، خو تاسو به رسوا

شي او وبه شرمپړئ. ⑭ زما خدمتگاران به د خوشحالې سندري ووايي،

خو تاسو به د زړه له درده چيغې ووهئ او د ویر ژرا به کوئ. ⑮ ستاسو

نوم به زما د غوره شوي قوم په منځ کې د یو لعنت په توګه وکارول شي. زه څښتن تعالی به تاسو له منځه یوسم، خو خپلو ربنتينو خدمتگارانو ته به یو

نوي نوم ورکړم. ⑯ نو هرڅوک چې په دې وطن کې د وفادار خدای په

نوم د خپل ځان دپاره برکت وغواړي او یا قسم وختوري، پخواني کړاوونه به یې هېر شي او زما له سترګو خخه به پناه شي.» ⑰

نوی پیدایښت

څښتن وايي: «ګورئ، زه نوي اسمانونه او یوه نوي ځمکه پیدا کوم. ⑯

تول پخواني شياب به هېر شي. ⑰ خه چې ما پیدا کړي دي تاسو

ورباندې تل خوشحاله اوسئ. ګورئ، زه اورشليم جوړوم او اوسيډونکي به

پی خوشحاله وي. ۱۹ اورشليم او زما خلک چې د هغه ځای او سپدونکي دی، هغوي به زما د خوشحالی سبب و ګرځي. هلتہ به نوره ژرا او چيغې وانه وړدل شي. ۲۰ ماسومان به نور په وړوکتوب کې نه مړه کېږي او تول خلک به خپل عمر پوره کوي. سل کلن خلک به په ځوانانو کې شمېرل کېږي او خوک چې سل کلنی ته نه رسیدري، هغوي به لعنتي شمېرل کېږي. ۲۱ خوک چې کورونه جوړوي، نو په خپله به په کې واوسیدري او خوک چې د انګورو باغونه کري، نو د هغو انګور به وختوي. ۲۲ ځکه نور به زما د قوم کورونه او د انګورو باغونه د بل چا لاس ته ورنه شي. زما غوره شوي خلک به د ونو په شان ډېر او بدده عمرونه ولري. د خپل زيار حاصل به لاسته راوري او په پوره توګه به تري خوند واخلي. ۲۳ د هغوي زيار به بېخایه نه وي او د هغوي ماسومان به نور د بدېختي سره نه مخامنځ کېږي. ۲۴ ځکه زه به هغوي او د هغوي اولادې ته تل برکت ورکړم. حتی مخکې له دې چې هغوي ماته غږ وکړي، زه به ځواب ورکړم. مخکې له دې چې خپله دعا پای ته ورسوي، زه به هغه قبوله کړم. ۲۵ لپوان او وري به په یوځای کې خریږي، زمریان به د غویانو په شان بوس خوري، خود مارانو خواره به خاوره وي. هغه وحشی حیوانات به نور زما په سپېڅلې غره صهیون باندې به هېچا او هېڅ شي ته زیان ونه رسوي او نه به یې له منځه یوسې.» خښتن داسې ویلي دي.

ربستینی عبادت او د خدای قضاوت

۶۶ ۱ خښتن داسې وايي: «اسمان زما تخت دی او ځمکه زما د پښو چوکۍ ده. تاسو به ماته خه ډول کور جوړ کړئ او زما د او سپدلو ځای چېرته دی؟ ۲ ما دا تول شيان په خپل لاس پیدا کړل او هغه منځ ته راغل. خو زه د هغه چا سره یم چې عاجز او توبه کوونکي وي او زما د کلام په وړاندې له وېږدي.

څوک چې د قربانی دپاره غویی حلالوی، هغه انسان هم قتلوي.

څوک چې وری د قربانی دپاره حلالوی، هغه د سپی ورمپېر هم ماتوی.

څوک چې د غلو دانو نذرانې ماته راواړۍ، هغه د خوگ وینه هم وړاندې

کوي. څوک چې ماته قیمتی خوشبویی سوځوي، هغه بت ته هم عبادت

کوي. خنګه چې د هغوي زړه وغواړي، هماغه کار کوي. هغوي د هغو

ناورو کارونو خخه چې د کرکې وړ دي، خوند اخلي. ③ نو زه به هم د

هغوي دپاره سخت مصیبت وغواړم، داسې مصیبت چې هغوي ورنه

وپريېري. ټکه کله چې ما په هغوي غږ وکړ، نو هېچا حواب رانه کړ او کله

به چې ما خبرې کولې، نو هېچا به ورته غور نه نيوه. خو هغوي هغه کارونه

وکړل چې زما په نظر بد وو او هغه خه یې خوبن کړل چې زه پري خوشحاله

نه وم.»

ای هغو خلکو چې د خښتن د کلام خخه لپژېږي، د هغه کلام ته غور

ونيسئ چې وايي: «زما د نوم په خاطر ستاسو خپل خلک ستاسو نه کرکه

کوي او تاسې شړي. هغوي په ملنډو تاسو ته وايي: «خښتن دي خپله لوبي

وبنایي او تاسو دي وزغوري، ترڅو مونږ ستاسو خوشحالی ووينو! خو

هغوي به په خپله رسوا شي او و به شرمېږي. ⑥ واورئ! هغه شورماشور

چې له بنار خخه رائۍ او هغه غوغا چې د عبادت د Ҳای خخه اورېدل

کېږي، دا د خښتن اواز دي چې د خپلو دبمنانو خخه بدل اخلي.

زما سېپېڅلۍ بنار د هغې نسخې په شان دي چې ماشوم یې د زېړېدو

له درد نه مخکې وزېړېږي، د لنګون له درد نه مخکې یې ناخاپه زوي دي

نړۍ ته رائۍ. ⑦ ايا چا کله داسې حیرانوونکې پېښه لیدلې يا اورېدلې

د چې ناخاپه یو هېواد په یوه ورڅ کې پیدا شي؟ ايا کوم قوم په یوه شبې

کې زېړېدلې شي؟ خو په هغه شبې کې چې په صهیون باندې د لنګون درد

پیل شو، ماشومان یې دي نړۍ ته راولې. ⑧ ايا فکر کوئ کله چې زه د

یوې نسخې خپته خلاصه کړم او په همدي شبې کې یې پرېنېدم چې

ماشوم يې وزپريوي؟ نه، زه هېڅکله دا سې کار نه کوم.» ستاسو خښتن خدای دا سې ويلي دي:

۱۰ ای هغو خلکو چې کوئ مينه د اورشليم سره

ای هغو خلکو چې کوئ وير د هغه د پاره

خواوس خوشحال اوسي

او شريک شئ د هغه په خوشحالی کې

۱۱ لکه خنګه چې خوند اخلي ماشوم

د خپلې مور د سينې له شيدو

تاسو به هم شئ برخمن د اورشليم

له نعمتونو خخه

او خوند به واخلي د هغه له جلاله خخه

۱۲ خښتن دا سې وايي: «گوري، زه به نېکمرغې او سلامتي د سيند په شان په اورشليم کې جاري کړم او د نورو قومونو شتمني به هغه ته د خوړ د سېلاپ په شان راروانه کړم. تاسو به د دا سې ماشوم په شان يئ چې د مور له خوا شيدي ورکول کېږي، په خپله غېړه کې يې وړي او د مينې نه ډک چلنډ ورسره کوي.

۱۳ لکه خنګه چې يوه مور خپل ماشوم ته تسلی ورکوي، نو زه به هم تاسو ته په اورشليم کې تسلی درکړم.

۱۴ کله چې تاسو دا پېښې وګوري، نو خوشحاله به شئ. ستاسو بدن به د شنو وابسو په شان وده وکړي. نو هغه وخت به پوه شئ چې زه خښتن د خپلو خدمتګارانو سره مرسته کوم او خپلو دېمنانو ته خپل قهر بنایم.»

گورئ، خبنتن د اور سره راروان دی او د هغه جنگي گادی د توفان په شان غړمبېږي. هغه به په ډېر قهر او د اور د شغلو په شان په سختو رتلو سره خپلو دسمنانو ته سزا ورکړي. ⑯ حکه هغه به په اور او خپلې توري د نړۍ ټولو خلکو ته سزا ورکړي او ډېر خلک به د هغه د لاسه ووژل شي.

خبنتن داسي وايي: «هغه خلک به ټول يوځای له منځه لار شي چې خپل ځانونه سپېڅلي او پاکوي، یوازې د دي دپاره باغونو ته حې چې د بتانو عبادت وکړي او د خوګ غوبنه، موږکان او نور حرام شيان وخوري. ۱۸ زه د هغوي د خيالونو او کړنو څخه خبر یم. زه راخم د دي دپاره چې د ټولو قومونو او ژبو خلک سره راغوند کرم. کله چې هغوي راشي، نو زما جلال به وويني ۱۹ او زه به د هغوي په منځ کې یو زورور کار وکرم.

له دي خلکو نه به حینې ژوندي پربېدم او هغوي به دغو ځایونو ته ولېږم: هسپانيې، پول، لود چې په غشو ويستلو کې مهارت لري، توبال او یونان او پېړي هپوادونو ته چې زما د شهرت څخه خبر نه دي او زما لوبي یې نه ده ۲۰ ليدلې. هغوي به د دغو هپوادنو خلکو ته زما لوبي اعلان کړي. هغوي به ستاسو ټول اسراييلي ورونه له نورو قومونو څخه بېرته راولي. هغوي به دغه اسراييلي ورونه په اسونو، ټچرو، اوښانو، جنگي او عادي ګاديو کې سپاره زما سپېڅلي غره اورشليم ته راولي او ماته به یې د یوې نذراني په توګه وړاندې کړي، لکه خنګه چې اسراييليان په پاکو لوښو کې د ۲۱ غلو دانو نذراني زما د عبادت ځاي ته راوري. همدارنګه زه به د هغوي نه حینې د کاهنانو په توګه وټاکم او حینې د لاویانو په توګه.»

خبنتن داسي وايي: «لکه خنګه چې نوي اسمانونه او نوي ځمکه چې ۲۳ زه یې جوړوم زما په حضور کې به تلپاتې وي، همدارسي به ستاسو اولاده او ستاسو نوم تلپاتې وي. د هري نوي میاشتې په اختر او همدارنګه د سببت په هره ورڅه د نړۍ ټول خلک زما عبادت وکړي.

کله چې هغوي د اورشليم خخه ووئي، نو د هغو خلکو مړي به وويني چې زما په وړاندې يې سرځونه کړي وه. کوم چينجي چې د هغوي مړي خوري، هېڅکله به نه مري او کوم اور چې هغوي سوئوي، هېڅکله به نه مړ کېږي. ټول خلک به هغوي ته د کرکې په سترګه گوري.»